

سلسلة دَورتَية تصدركل شهرين عن وقفيّة الشيخ علي بن عَبدالله الله الله علومات والدراسات وقطر

لعدد: ١٢٤

ربيع الأول ٢٩ ١ هـ السنة الثامنة والعشرون

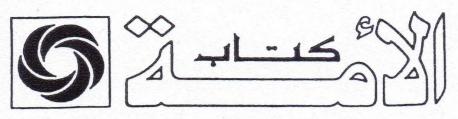
انتشار الإسلام في كوسوفا



سامر بايروش أحمدي

سامر بايروش أحمدي

- * من مواليد (بريشتينا)، عاصمة كوسوفا (١٩٧٦م).
 - * تلقى تعليمه الابتدائي في (بريشتينا).
- حصل على درجة البكالوريوس في الشريعة من جامعة (جرش) الأهلية في الأردن (٢٠٠٢م).
- * يحمل درجة الماجستير في التاريخ الإسلامي، من جامعة أم درمان الإسلامية، في السودان (٢٠٠٦م).
- * يتحدث عدداً من اللغات من بينها: العربية، البوسنية، التركية، الإنجليزية، إضافة إلى الألبانية (اللغة الأم).
- * له مقالات منشورة في نجلة العالم الإسلامي (Dituria Islame) التي تصدر عن المشيخة الإسلامية في (كوسوفا).



سلسلة دَورِيَّة تصدركل شهرين عن وَقَفيَّة الشيح عَليُّ بنُ عَبدُ اللَّه آلُ ثَاني للمعلومَاتُ وَالدَراسَاتُ

من شروط النشر في السلسلة

- أن يهتم البحث بمعالجة قضايا الحياة المعاصرة، ومشكلاتها،
 ويسهم بالتحصين الثقافي، وتحقيق الشهود الحضاري،
 وترشيد الأمة، في ضوء القيم الإسلامية.
 - أن يتسم بالأصالة، والإحاطة، والموضوعية، والمنهجية.
 - أن يشكل إضافة جديدة، وألا يكون سبق نشره.
- أن يُوثق علميًا، بذكر المصادر، والمراجع، التي اعتمدها الباحث مع ذكر رقم الآيات القرآنية، وأسماء السور، وتخريج الأحاديث.
- أن يبتعد عن إثارة مواطن الخلاف المذهبي، والـــسياسي، ويؤكد على عوامل الوحدة والاتفاق.
- - ترسل السيرة الذاتية لصاحب البحث.
 - تقدم مكافأة مالية مناسبة.

هذا الكتاب.. يشكل نافذة أمينة تمكّن من الإطلالة على انتشار الإسلام في دول البلقان بشكل عام، وفي إقليم «كوسوفا» بشكل خاص، ويبين الظروف التي رافقت هذا الانتشار والمعاناة التاريخية الشديدة التي عاشها المسلمون الألبان والتي دفعت بمم للخروج هروباً.

لقد وجد الألبان أنفسهم وتوفر كرامتهم واسترداد إنسانيتهم بالإسلام، وتمتعوا في رحاب الدولة العثمانية بحقوق الأخوة الإسلامية، حيث تبوأ فيها اثنان وأربعون منهم منصب الصدر الأعظم (رئيس وزراء).

وتأتي أهمية الكتاب من أنه يبرز تاريخ هذه الحاضرة من حواضر العالم الإسلامي، التي تكاد تكون غائبة عن ثقافة الجيل اليوم، بكل ما تحمل من دلالات، وتعرِّف مسلم اليوم، حيثما كان، بالتاريخ والواقع، لعل ذلك يبصره بالأخطار وبالطريق والوسيلة الأجدى لحمل خير الإسلام للبشرية ورحمته للناس.

وكنا نود أن يتسع زمن الرسالة بحيث يتجاوز المؤلف مرحلة البحث في عوامل التشكل، التي مكنت للإسلام من الاستقرار والاستمرار والانتشار في بلاد البلقان، إلى شيء من قراءة واقع الحال، بحيث يبحث في عوامل وأسباب استقلال إقليم «كوسوفا» وما سبقه من الحقد العنصري والتعصب الديني والتطهير العرقي والاغتصاب الجماعي.

إن الظلم والاضطهاد واستلاب حرية الاختيار والاعتقاد والتعصب الديني هيأت أهل البلقان لاعتناق الإسلام؛ والتصفية الجسدية والتعصب والتطهير العرقي، هي التي دفعت الإقليم اليـــوم إلى الانفصال أو الاستقلال، خشية تحول الإقليم إلى مقابر للناس وهم أحياء.

والكتاب في أصله رسالة علمية، نال الباحث بما درجة الماجستير.

موقعنا على الإنترنت:

www.Islam.gov.qa

E. Mail:M_Dirasat@Islam.gov.qa البريد الإلكتروني:

انتشار الإسلام في كوسوفا

سامر بايروش أحمدي

الطبعة الأولى ربيع الأول ١٤٢٩هــ آذار (مارس) – نيسان (إبريل) ٢٠٠٨م

سامر بايروش أحمدي

انتشار الإسلام.. في كوسوفا

الدوحة: وقفية الشيخ على بن عبد الله آل ثاني للمعلومات والدراسات، ٢٠٠٨.

١٨٤ص، ٢٠سم - (كتاب الأمة، ١٢٤)

رقم الإيداع بدار الكتب القطرية: ١٠٩ السنة ٢٠٠٨

الرقم الدولي (ردمك): ٩٩٩٢١-٨٠-٩٩٩٢١

أ. العنوان ب. السلسلة

حقوق الطبع محفوظة

لوقفية الشيخ على بن عبد الله آل ثاني للمعلومات والدراسات (مركز البحوث والدراسات بوزارة الأوقاف والشؤوذ الإسلامية سابقاً) بدو لــة قطــ

www.Islam.gov.qa

موقعنا على الإنترنت:

E. Mail: M_Dirasat@Islam.gov.qa

البريد الإلكتروني:

ما ينشر في هذه السلسلة يعبر عن رأي مؤلفيها

يقول تعالى:

﴿... يَكَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنِّى رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْ رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْ صَالَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ إِلَيْ كَانَتُ اللَّهِ اللَّهُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُولَى اللللْمُولَى اللللْمُولَّ الللَّهُ الللْمُولَى اللللْمُولَى الللْمُولَى اللللْمُولَى اللللْمُولَى اللللْمُولَى اللللْمُولَى الللْمُولَى اللللْمُولَى اللللْمُولَى اللللْمُولَى اللللْمُولَى اللللْمُولَى الللللْمُولَى اللللْمُولَى اللللْمُولَى اللللْمُولَى الللْمُولَّ اللل

(الأعراف:١٥٨)



وَ فَهِ الْمَالِيَ عَمْ الْمَالِيَّ عَمْ الْمَالِيَّ الْمَالِلَّا الْمَالِقُلِكُ مَا الْمَالِيَّةُ الْمَالِقُ المعلومات والدراسات



ربع قرن من العطاء..

تقديم

عمر عبيد حسنه

الحمد لله، الذي جعل الناس جميعاً ينحدرون من أصل واحد، فقل تعالى: ﴿ يَتَأَيُّهَا النَّاسُ اتَقُواْ رَيَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُم مِن نَفْسِ وَخِدَةِ وَخَلَقَ مِنهَا زَوْجَهَا وَبَنَ مِنهُما رِجَالًا كَيْيرًا وَنَسَآةً ﴾ (النساء: ١)، وقلل تعالى: ﴿ يَتَايَّهُما النَّاسُ إِنَّا خَلَقْتُكُم مِن ذَكْرِ وَأُنتَىٰ وَجَعَلْنَكُم شُعُوبًا وَبَايِل لِتَعَارَفُوا الله على النسلة والمساواة الطبيعية، ويسشير إلى القواسسم المشتركة بين بين البشر، كما ينص على إمكانية التفاهم والتعارف بين المثلة جميعاً؛ وتحول هذه العقيدة دون كل أنواع التمييز والعنصرية والصراع والمواجهة، وتتبح المجال لتكافؤ الفرص والتنافس والتسابق والعطاء والارتقاء والتفوق.

ولعل من أهم المرتكزات لهذه العقيدة - عقيدة وحدة الأصل البشري - أو هذه الرؤية والفلسفة للحياة في الإسلام أن الجميع مؤهلون لتلقي الرسالة الإلهية، وأن الوحي الإلهي خطاب للنساس جمعياً، بكل أجناسهم وألوائهم وعناصرهم، وحتى أديانهم، وأنه ليس حكراً على قوم أو حنس أو لون، يعلو به أو يفاخر أو يتميز، وأن مجتمع المؤمنين كهذه

العقيدة بحتمع إنساني مفتوح لاستقبال القادمين والمقبلين باستمرار، وأن الأكثر عطاءً واستقامة على المنهج هو الأكرم عند الله: ﴿ إِنَّ أَكَرَمُكُمْ عِندَ الله: ﴿ إِنَّ أَكَرَمُكُمْ عِندَ الله عَندَ الله عَندَ الله عَندَ الله عَندَة الإسلام قائم على الكسب والاختيار، فهو كسبي متاح لكل إنسان وليس قسرياً تمييزياً عنصرياً، ذلك أن الإكراه والقسر والإقصاء والتميين العنصري وادعاء الاصطفاء والنقاء والعرق المختار والشعب المختار هو سبب بلاء الإنسانية وويلاتما وحروبما وأحقادها التي لا تنتهي.

الرسالة، من لدن آدم، عليه السلام، إلى محمد، عليه السصلاة والسسلام، الم محمد، عليه السصلاة والسسلام، أمَّتُكُمَّ صاحب الرسالة الخاتمة، أمة واحدة، يقول تعالى: ﴿ إِنَّ هَانِهِ أُمَّتُكُمَّ أُمَّتُكُمَّ وَاَنَا رَبُّكُمُ فَأَعْبُدُونِ ﴾ (الأنبياء: ٩٢)، وأن الانبياء على تاريخ الإنسانية أبناء أسرة واحدة: « الأنبياء أبناء علات» (أحرجه مسلم)، وألهم مشتركون في العمل على الترقي بالبشر وتحريرهم وإقامة البناء الإنساني الواحد المتكامل: «إِنَّ مَثلي وَمَثلَ الأَنبياء مِنْ قَبْلي كَمَشْلِ رَجُل بَنَى بَيْنًا فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلُهُ إِلا مَوْضِعَ لَبنَة مِنْ زَاوِيَة، فَجَعَلَ النَّاسُ يَطُوفُونَ به ويَعْجُبُونَ لَهُ ويَقُولُونَ: هَلا وصِعَتُ هَذِهِ اللَّبِنَّة؟ قَالَ: فَأَنَا اللَّبِنَة، وَأَفَا خَاتِمُ النَّبيَّينَ» (أحرجه البحاري).

فهذه الأخوة الإنسانية، وأخوة النبوة، ووحدة الإله، ووحدة الخطاب، ورعاية كرامة الإنسان واحترام اختياره بعدم الإكراه، وجعل ميدان التنافس والترقي كسباً، وعدم جعل العقيدة حكراً على قوم أو جنس أو لون أو طبقة أو نسب هو الذي كان ولا يزال يمنح الإسلام القدرة على الامتداد والكسب، ويجعل من عطائه الحضاري عطاءً إنسانياً تشارك فيه جميع الشعوب والأجناس والألوان.

و بعد:

فهذا «كتاب الأمة» الرابع والعشرون بعد المائة: «انتشار الإسلام.. في كوسوفا»، للأستاذ سامر بايروش أحمدي، في سلسلة «كتاب الأمة»، التي تصدرها وقفية الشيخ علي بن عبد الله آل ثاني، رحمه الله، للدراسات

والمعلومات (مركز البحوث والدراسات سابقاً) في دولة قطر، في سعيها الدائب لبناء الوعي، وكشف مواطن الحلل، الذي يعيق مسسيرة الأمة، ويقعدها عن أداء رسالتها في الشهادة على الناس وإلحاق الرحمة بحسم، تحقيقاً للغاية التي من أجلها كانت الرسالة الخاتمة: ﴿وَوَمَا أَرْسَلْنَكَ إِلّا رَحْمَةً لِلْعَالِمِينَ ﴾ (الأنبياء:١٠٧)، وإعادة بناء الموالاة للقيم الإسلامية، التي تكاد تصبح غائبة بالأقدار المطلوبة، وتفكيك الموالاة للأشخاص وبيان أخطارها، واسترداد وحدة الأمة الوسط، ومعاودة إخراجها، وإشعارها بمسؤوليتها الإنسانية في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، وإعادة تأهيلها للشهادة على الناس وإبلاغ قيم الإسلام، استجابة لقوله تعالى: ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِنَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ (البقرة: ١٤٣).

إن إعادة بناء الذات، واسترداد الفاعلية - وذلك بتصويب منهج الاقتداء، والارتقاء إلى مستوى أن يكون الرسول علينا شهيداً - هو الذي يؤهلنا للشهادة على الناس (الآخر غير المسلم)، ويعيد بناء الأمة التي تمتلك معايير التوازن والاعتدال، فتحول بذلك دون الفتنة في الأرض وممارسات الإكراه والتسلط والاستعباد؛ ذلك أن غياب الأمة الوسط عن أداء رسالتها وقعودها عن أداء دورها، وحصول الخلل في ولائها وموالاقا يفسح المحال لامتداد الفتنة والفساد، بكل تجلياتهما في الحياة الإنسانية، يقول تعالى: ﴿ وَاللَّهِ اللهُ الْمُعَلِّمُ اللهُ ال

 وبالإمكان القول هنا، وإلى حد بعيد: إن رسالة الأنبياء الـسابقين، لسبب التطور والتأهيل الإنساني، كان خطابها قومياً -إن صح التعبير- وجغرافياً ووقتياً أيضاً، يقول تعالى في بيان ذلك: ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ عَنَقُومِ ﴿ (المائدة: ٢٠)، ﴿ وَإِلَى مَدَيْنَ أَغَاهُمْ شُعَيْباً ﴾ (هود: ٨٤)، ﴿ يَفَوْمِهِ المائدة الله النبوة الحاتمـة، اليي المتربيق إِسْرَوبيل ... ﴿ (طه: ٨٠) ... إلخ، وإن رسالة النبوة الحاتمـة، السي انتهت إليها أصول الرسالات السماوية جميعاً، حاءت عالميـة إنـسانية، خالدة على الزمن، وهذا إضافة إلى أن رسالة النبوة وتعاليم الأديان وقيم السماء قامت على التكامل ومتابعة بناء حضارة النبوة حسى وصلت بالرسالة الخاتمة درجة الاكتمال والكمال: ﴿ ٱلْيَوْمَ ٱكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَاكُمْ الْإِسْلَمَ دِينَاكُمْ (المائدة: ٣).

لذلك نقول: بأن الوحدة والتكامل والشراكة في استنقاذ وهداية الجنس البشري كانت مهمة الأنبياء جميعاً، وأن الإيمان بالنبوة التاريخية ركن أساس في إيمان المؤمن بالنبوة الخاتمة، لا يستقيم إيمانه ولا إسلامه ما لم يؤمن بها، فالأمر قائم على التكامل والوحدة والإيمان، لكن الإشكالية دائماً في انغلاق أهل الأديان وتعصبهم.

إن النـزعات القومية والطائفية والعنصرية كانت ولا تزال ملازمـة للبشر، وإنها تضيق وتتسع بحسب الظروف والأحوال لكنها لم تنقطع، وتتأرجح بين الارتفاع إلى مستوى الأخوة الإنسانية واستحقاقات قـيم النبوة من التحرر والانعتاق، وتنحدر إلى الارتكاس إلى حمـأة التعـصب والنـزوع العنصري والقومي، الذي يذكي الروح العدوانية والعنـصرية ويؤدي إلى الصراعات والفتن والفساد.

إن الارتقاء إلى المستوى الإنساني، والتخلص من أسر روابط . الأرض والعرق والجنس واللون والقوم ليس بالأمر السهل، بل يحتاج إلى نبوة أولي العزم.

ولعلنا نقول: بأن مهمة الرسالة الإسلامية كان الارتقاء بالإنسان إلى مستوى رابطة الفكرة والعقيدة والاجتماع على قيم الحق والخير، اليي تشكل النسب الاجتماعي والثقافي للإنسان، وتميزه عن حظائر الحيوان، وتبنى الشخصية الاستقلالية، وتخلصه من روح القطيع، وترتقي به إلى مستوى الاختيار والتمييز بين الخير والشر.

وفي اعتقادي أن سر خلود الرسالة الإسلامية واستقرارها وامتدادها واستمرارها وانتشارها أنها رسالة الفطرة، فكأن بينها وبين الإنسان السوي تواعداً والتقاء، إضافة إلى أنها -كما أسلفنا - خطاب الله للإنسان دون حواجز، وحيئهما كان، وليس حمكراً على قوم أو لون أو عنصر

أو زمان أو مكان، وأن مجتمعها مفتوح، وأنسها أول مسن دعسا إلى المواطن العالمي في أمة الإسلام، وأول من جعل ميزان الكراسمة منوطاً بكسب الإنسان وفعله، وأن خطابها اختياري، بعيد عسن القسسر والإكراه، وأن الإقبال عليها من الشعوب والأمم والأقوام والقبائل جاء بالاختيار، وبذلك نبع الإسلام وتشكل من طينة السبلاد ونسيجها الاجتماعي واختيارها نفسها، ولم يتحقق قسراً؛ ذلك أن العقيدة هسي بطبيعتها ثمرة للاختيار، وأن الإكراه والإجبار لا يصنع قناعة وإنما يمشل حالة مؤقتة لا تلبث أن تزول لحظة زوال المكره، والشواهد أكثر مسن أن تحصى على سقوط الإمبراطوريات، التي سادت لسم بادت، وعادت الشعوب والأمم التي استعبدتها واستعمرها وسلبتها ثقافتها وعقيدها إلى قناعاً العد عدة أجيال تربت خلالها على القهر والتسلط.

ولعلنا نقول هنا: إن سر بقاء الإسلام واستقراره واستمراره في البلاد التي وصل إليها أن أهل البلاد آمنوا به عن طواعية واختيار، و لم يــشكل عنصراً غريباً أجنبياً غازياً مفروضاً على أهل الــبلاد يتحينــون الفــرص للانقضاض عليه للخلاص منه.. بل على عكس ذلك آمنوا به، ودافعــوا عنه، وقدموا في سبيل حمايته التضحيات الكثيرة، واحتفظوا به في قلوبهم، خلال فترات طويلة من التسلط والقهر والتنصير والتهجير، وما لبشــوا أن عادوا للانتماء له والالتزام بقيمه.

ويكفي أن نشير إلى أن أكثر من أربعة أخماس المسلمين في العالم اليوم وصلهم الإسلام عن طريق الدعوة، بل أكثر من ذلك حيث انتسشر الإسلام من خلال النماذج المشيرة للاقتداء؛ فالمسلمون بسلوكهم وأخلاقهم وتعاملهم حين مروا ببلاد العالم، تجارة وسياحة ودعوة، كانوا نماذج أثارت الاقتداء، وكانوا سبباً في دخول الناس في الإسلام من خلال تلك النماذج الجديدة المختلفة عما هو موجود وقائم، واستمر الإسلام عقيدة وسلوكاً عند شعوب الأرض جميعاً، بما فيها بلاد البلقان.

وقد يكون التجار والسياح والدعاة، الذين حملوا رسالة الإسلام، من غير العلماء والفقهاء، وإنما من أهل الحُلُق المتميز والسلوك الإنساني الرفيع والمؤثر، ولذلك فقد يكون عند الكثير من الشعوب التي أسلمت بعض العادات والمخالفات الشرعية التي تحتاج إلى تصويب وتنقية، لكن ذلك لم يمنع من إيمانهم بالإسلام وانتسابهم لأمته: ﴿ وَلِكُلِّ دَرَجَنتُ مِمّا عَكِمُونَ ﴾ (الأنعام: ١٣٢).

فالإسلام - كما أسلفنا- بطبيعة رسالته وخطابه عالمي وليس حكراً على قوم أو لون أو جغرافيا، فلا أحد أحق به من أحد، لذلك نجد العطاء الحضاري، تاريخياً، حاء إنسانياً، شاركت فيه جميع الأقسوام والأجنساس والألوان والأزمان، فكان نسيجاً إنسانياً عالمياً؛ وقد تداول القيام على أمر المسلمين أجناس وأقوام كثر، فمن أسلم وحسن إسلامه يصبح مسؤهلاً يتجاوز حتى من سبقه وتقدمه بالإسلام.

فالتاريخ السياسي لمسيرة الأمة المسلمة يؤكد أنه في مرحلة الخلافة الراشدة وما بعدها، نوعاً ما، تم تداول السلطة على قاعدة السشورى في اختيار الحاكم، والشورى في إدارة شؤون الحكم بين القبائل عند النسشأة الأولى، ومن ثم توالى عليها العرب والترك والمغول والسلاحقة والأكراد والشراكسة والفرس... إلخ.

هذا عدا عن أن الوصول إلى المناصب الكبيرة والمـــؤثرة في الدولـــة المسلمة تحقق من جميع العروق والأجناس.

ولعلنا نقول: إن هذه الرؤية المبكرة للأمة العالمية وما ترتب عليها من تداول السلطة بين العروق والأجناس والألوان، واعتماد معايير الـــشورى في الاختيار بدأ قبل أربعة عشر قرناً، عندما كان الناس يعيشون الحكم التسلطي والقبلي والأســري، الحكم المقــدس، حيث الحكم وقف على أمراء وقبائل لا تجوز معارضتهم أو مناصحتهم أو الخروج عليهم؛ لأن في ذلك عصياناً لله سبحانه وتعالى، فهم المتحدثون باسم الله تعالى(!)

وهنا حقيقة قد يكون من المفيد التوقف عندها، ولو بقدر، وهي أن الأمم أبقى من الدول، فالدول دائلة زائلة بطبيعتها؛ والعقائد أقوى مسن الفلسفات، والمبادئ أقوى من السياسات والحكومات، والقرآن أقوى من السلطان، وأنه على الرغم من إصابة الدولة في تاريخ الإسسلام وأن عروة الحكم الشوري أول ما انتقض لكن بقيت المشروعية العليا في

تاريخ دول المسلمين للإسلام، فإن الأمة بقيت خالدة وممتـــدة، وبقـــي ولاؤها وانتماؤها للكتاب والسنة.

فالدولة في الرؤية الإسلامية والفقه السياسي هي القيام بأمر الــــدين وإدارة شأن الدنيا وفق منهج الله، وأنما في المحصلة النهائية وسيلة وليست غاية، وسيلة لتنظيم أمر الدين وامتلاك قدرة أكبر لإبلاغه والدفاع عن قيمه ورد العدوان عنه؛ هي وسيلة للدعوة، وعلى ذلك فلا يجوز أن تنقلب غاية بحد ذاها، بحيث يصبح أمر الحفاظ والإبقاء عليها والبقاء فيها والحصول عليها هدفاً قائماً بذاته، حتى ولو توقفت عن أداء رسالتها. وقد تكون الإشكالية الكبيرة ومعظم المضاعفات التاريخية والفتن الكبرى بالنسبة للأحزاب والجماعات والتنظيمات والفرق والمذاهب، غلبة فلسفة وثقافة الوصول إلى الحكم وإقامة الدولة على فكرها وأنـشطتها، سواء كان ذلك عن قصد أو غير قصد، في أحيان كثيرة، على حــساب الدعوة، ودقة الانضباط بالقيم الإسلامية؛ وقد تُسيّس الدعوة وتـستغل شعائر وشعارات الدين للوصول إلى الدولة، بمعنى أن تصبح المعادلة: دعوة الدولة لا دولة الدعوة.

لذلك ففي كثير من الحالات قد يكون الانحياز للمجتمع، للأمسة، والفعل فيها، والتوسع في دوائر الخير، والتحرك ضمن فضاءات كسبيرة بعيداً عن الانفصال عن حسم المجتمعات لتشكيل جماعات أو طائفيات

أو منظمات مغلقة، تحت شعارات مفاصلة المجتمع وتجنب انحراف اته لبناء الأنموذج المثير للاقتداء – والمجتمعات هي محل الدعوة – هو الأصوب.. وهنا يتطلب الأمر فطنة عالية، وموازنة مبصرة بين المصالح والمفاسد، وحسابات دقيقة، ودراسات موضوعية، بعيداً عن العاطفة والتحيز وإخلاص النيه لله سبحانه وتعالى، فقد يكون الانفصال عن جسم الأمة، بكل مكوناقا وأديالها وطوائفها، وتشكيل جسم غريب يودي إلى إلسارة العداوات والأحقاد، ويحاصر حركة الدعوة، فيصبح أهلها من الأحسرين أعمالاً، الذين ضل سعيهم في الحياة الدنيا وهم يحسبون ألهم يحسنون صنعاً.

ونشر الإسلام في مناخ من السلم والأمن هو الأولى والأحدى خاصة إذا كانت الدولة العتيدة مستهدفة وسوف تستنزف كل طاقتها وتعيش حالة المدافعة عن نفسها، وبذلك تقعد عن أداء رسالتها، وتعجز عن أن تشكل أنموذجاً يثير الاقتداء، وتصبح جزيرة معزولة في محيطها الكبير تسهل محاصرتها وشل حركتها وتعطيل قدراتها، وتأخذ شكلاً عنصرياً أو تعطي شكلاً عنصرياً، وقد تكون إقامتها ثمرة لحسابات دولية وإقليمية ظاهرها فيه الرحمة وباطنها من قبله العذاب، هدفها البعيد محاصرة الإسلام والحيلولة دون امتداده.

لا شك أن الدولة جزء من الإسلام، وأن السعي لإقامة دولة تؤدي رسالتها وتقوم بوظيفتها من تحقيق كسب أكبر للدعوة الإسلامية، وحماية لأبنائها أمر شرعي ومطلب إسلامي، وعلى الأخص إذا تعرض المسلمون لتطهير عرقي وممارسات عنصرية ممن حولهم، بحيث تغلب هنا قاعدة:

«درء المفاسد مقدم على جلب المصالح»، شأن حال المسلمين الألبان في البوسنة وإقليم «كوسوفا»، حيث تعرضوا لأسوأ أنواع التصفية الجسدية والتطهير العرقي والإبادة الجماعية والاغتصاب الشنيع والتعصب، الذي يستصحب عصور الظلام ويوقظ الروح الصليبية الحاقدة، التي تكاد تكون جزءاً من المكون الذهني الممتد تاريخياً، ولعلنا نقول: إن مجزرة واحدة مما وقع للمسلمين وما أوقع فيهم... يمكن أن تتجاوز مساحة مآسيها وضحاياها ما وقع من سلبيات في التاريخ الإسلامي جميعه، ومع ذلك فالمسلمون إرهابيون ومتطرفون (!)

والمحزن حقاً أن التاريخ القديم والمعاصر يحمل لنا دلالات ونتائج مخيبة للآمال لقيام بعض الدول باسم الإسلام، ومن ثم كيف تحولت إلى دول بوليسية يسودها الاستبداد السياسي والاضطراب الاحتماعي والفت المذهبية والتخلف وإعطاء أنموذج سيء عن مفهوم الدولة وأدائها ووظيفتها في الإسلام، بل لعلنا نقول: إن قيام بعض الدول باسم الإسلام وانفصالها باسم الدين حمل الكثير من السلبيات والعداوات والأخطار لها وللأقليات المسلمة، التي بقيت معزولة في مجتمعات ما قبل الانفصال، تعانى من الاغتراب والحصار والحيلولة دون الاندماج.

وقد لا يكون المجال مواتياً لمثل هذا الكلام، أو وجهة النظر، بعد المعاناة الشديدة، التي عاشها المسلمون في بلاد البلقان، وخاصة «كوسوفا»، ونحن لا ندعي بأن الدولة في الإسلام بشكل عام أو الدولة العثمانية بالذات دولة ثيوقراطية دينية مقدسة ومعصومة عن الخطأ وأفحا

حكم الملائكة على الأرض، وإنما هي دولة مدنية، يحكمها بسشر يُختارون، يخطئون ويصيبون، لكن الدولة المسلمة على التاريخ، وخاصة الخلافة العثمانية، وبالرغم من كل الإصابات بقيت مشروعيتها الكبرى قيم الإسلام.. وعلى الرغم مما يؤخذ عليها، فإذا ما قيست بممارسات الدول الإقليمية والقومية والعنصرية، التي قامت بعد الانقصاض عليها حيث الناس يعانون من الجوع والخوف بكل مكوناتهما تصدق فيها مقولة: «سيئات المقربين حسنات الأبرار».

وفي تقديرنا أن الكثير مما يقال عن الدولة العثمانية، التي كانت وراء انتشار الإسلام في أوربا والتي كانت وعاءً للأجناس والألوان والأعراق، لا يخرج عن التحيز لها أو عليها، التحيز ضدها، بدوافع الحقد والعداوة وروح الثأر، الأمر الذي لا يدع أدنى مجال للموضوعية، أو التحيسز لها بعاطفة وحماس ديني يؤدي إلى تجاوز الأخطاء وعدم امتلاك القدرة عسن الإفادة منها.

فالدولة العثمانية، كسائر الدول التي تعاقبت على حكم الأمة المسلمة عبر التاريخ، لم تكن دولة مقدسة معصومة عن الخطا، دولة ملائكة، كما يحلو لبعض المسلمين أن ينعتها، كما ألها لم تكن في المقابل دولسة شر، دولة شياطين مبر محين على الشر، كما يحلو لبعض الحاقدين أن يصفها ويبخسها حقها، إنما هي دولة بشر يجري عليهم الخطأ والصواب. والحقيقة التي ما تزال غائبة بالأقدار المطلوبة: أننا ولو وصلنا في دراساتنا وأحكامنا إلى امتلاك أدوات الإنصاف ومعايير التقويم السسليمة

والموضوعية، التي تمكننا أن نعرف وننكر، لتحوَّل التـــاريخ الإســــلامي والتاريخ العام إلى معلَّم يمنحنا الكثير من الرؤية الموضوعية والبصيرة النافذة لحسن التعامل مع قضايانا.

وبعد:

فهذا الكتاب في أصله رسالة علمية، نال الباحث بها درجة الماجستير، ولا شك أن هذا الجهد العلمي الموتّق يشكل نافذة أمينة تمكّن من الإطلالة على انتشار الإسلام في دول البلقان بشكل عام، وفي إقليم «كوسوفا» بشكل خاص، ويبين الظروف التي رافقت هذا الانتشار والمعاناة التاريخية الشديدة التي عاشها المسلمون الألبان والتي دفعت بحسم للخروج هروباً بدينهم حيث استوطن الكثير منهم في بلاد الشام، واندبحوا بأهلها، وتزاوجوا معهم، وتعلموا في مدارسهم وجامعاتم، وتمتعوا بثمرة الأخوة في الدين حتى أحب لهم الناس ما يحبون لأنفسهم، بعيداً عن أي تمييز وحس بالاغتراب.

لقد وجد الألبان أنفسهم وتوفر كرامتهم واسترداد إنسانيتهم بالإسلام، وحصلوا في رحاب الدولة العثمانية على الفرص المكافئة، وتمتعوا بحقوق الأخوة، فالدولة العثمانية لم تكن دولة محتلة، حيث تبوأ فيها حوالي اثنين وأربعين ألبانياً منصب الصدر الأعظم (رئيس وزراء)، وتمتعوا بالمواطنة الكاملة.

وتأتي أهمية هذا الكتاب من أنه يبرز تاريخ هذه الحاضرة من حواضر العالم الإسلامي، أو عالم المسلمين، التي تكاد تكون غائبة عن ثقافة الجيل اليوم، بكل ما تحمل من دلالات، وتبرز من صور، وتعرِّف مسلم اليوم، حيثما كان، بالتاريخ والواقع، لعل ذلك يبصره بالأخطار وبالطريق وبالوسيلة الأجدى لحمل خير الإسلام للبشرية ورحمته للناس.

وكنا نود أن يتسع زمن الرسالة بحيث يتجاوز المؤلف مرحلة البحث في الجذور والأصول وعوامل التشكل، التي مكنت للإسلام من الاستقرار والاستمرار والانتشار في بلاد البلقان، إلى شيء من قراءة واقع الحال، بحيث يبحث في عوامل وأسباب استقلال إقليم «كوسوفا» وما سبقه من المعاناة والحقد العنصري والتعصب الديني والتطهير العرقي والاغتصاب الجماعي والجرائم الإنسانية، التي مورست ضدهم والتي جعلت التعايش أو الحياة المشتركة تكاد تكون مستحيلة.

فما أشبه اليوم بالبارحة، فكما أن الظلم والاضطهاد واستلاب حرية الاختيار والاعتقاد والتعصب الديني هيأت أهل تلك السبلاد لاعتناق الإسلام، الذي وحدوا أنفسهم فيه، فإن التصفية الجسدية والتعصب والتمييز العنصري والتطهير العرقي والجرائم الجماعية، الستي لا تكاد تصدّق، هي التي دفعت الإقليم اليوم إلى الانفصال أو الاستقلال، لعل ذلك يكون وسيلة حماية من تحول الإقليم إلى مقابر للناس وهم أحياء.

والله غالب على أمره.

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على رسوله الصادق الأمين، خاتم الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه والتابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين.

تعتبر المناطق التي كانت تضمها دول البلقان، في الفترة موضع هذه الدراسة، من المناطق الساخنة والملتهبة سياسياً في الوقت الحاضر، باعتبارها تضم مجموعات كبيرة من المسلمين تمثل أغلبية في بعض دولها كما هو الحال بالنسبة إلى «كوسوفا»، التي تعيش داخل قارة تعتبر بحكم اعتناق معظم رعاياها للنصرانية ووجود زعامات معظم الطوائف النصرانية وعلى رأسهم «البابا» الذي مقره بالفاتيكان ها قارة نصرانية، وهي القارة الأوروبية السي بدأت في الآونة الأخيرة تضيَّق الخناق على المسلمين من رعاياها بصفة خاصة، وتمارس ضغوطاً على الدول الإسلامية بصفة عامة.. هذه الوضعية الحالية لدول البلقان، وخاصة «كوسوفا»، تجعل منها ظاهرة تستحق الدراسة.

ومن هنا جاء اختيارنا لموضوع انتشار الإسلام في «كوسوفا» في القرن الخامس عشر الميلادي لتسلط الضوء على الظرفية التاريخية، التي كانت تمــر ها «كوسوفا» قبيل انتشار الإسلام فيها، والوسائل والمعينات التي استخدمها

المسلمون لفتح «كوسوفا» ونشر وتوطين الإسلام والثقافة الإسلامية فيها، وتسليط الضوء كذلك على الدولة الإسلامية، التي تبنت مسشروع الفستح الإسلامي وهي الدولة العثمانية.

وتتضمن هذه المقدمة المحاور الآتية: الإشكالية المحورية للبحث، وأهمية البحث، وأهداف البحث، وتساؤلات البحث، وحدود البحث، والدراسات السابقة، ومنهج البحث، وهيكل البحث.

وفيما يلى تفصيل لكل محور على حدة:

- إشكالية البحث:

ما هي القوى الإسلامية التي كانت وراء الفتح الإسلامي لكوسوفا؟ وما هي الظروف التاريخية التي كانت تمر بها «كوسوفا» قبل الفتح؟ وكيف تمكن الفاتحون المسلمون من اغتنام هذه الظروف وفتح «كوسوفا» وتوطين الإسلام والثقافة الإسلامية بها؟ وما هي النتائج التي ترتبت على ذلك؟

- أهمية البحث:

يكتسب هذا البحث أهميته من كونه يسعى إلى:

أولاً: إبراز الوضع الديني والاجتماعي والسياسي في «كوسوفا» بصفة خاصة وبلاد البلقان بصفة عامة قبل الفتح العثماني.

إن التحول الديني الذي حدث في بلاد البلقان بعد الفتح العثماني لا يمكن فهمه وتقويمه تقويماً علمياً إلا بعد الوقوف على الأوضاع الدينية

والسياسية والاجتماعية التي كانت سائدة في المنطقة المذكورة، وهذا ما سوف يضطلع به هذا البحث.

ثانياً: توضيح الوسائل التي استخدمها العثمانيون لجذب ألبان «كوسوفا» للإسلام:

تحاول هذه الدراسة أن تقرأ المصادر والدراسات المتعلقة بانتــشار الإسلام في «كوسوفا» قراءة متأنية وفاحصة لأجل الوصول إلى الوسائل، التي استخدمها العثمانيون لجذب الألبان إلى الدين الإسلامي، للاستفادة منها في ممارسة الدعوة إلى الإسلام في الحاضر والمــستقبل، ولتفنيــد الأباطيــل والأكاذيب التي روج ويروج لها أعداء الإسلام فيما يخص تحول الألبان إلى الدين الإسلامي.

ثالثاً: المساهمة في إعادة كتابة تاريخ «كوسوفا»:

تناولت أقلام عديدة تاريخ «كوسوفا» وخاصة الجانب الإسلامي منه، وقد تنوعت هذه الأقلام، فبعضها كان متطرفاً ومنحازاً لثقافته ودينه ومتحاملاً على الفترة العثمانية في هذه المنطقة، وبعضها كان معتدلاً ولكنه لم يأخذ بعين الاعتبار وجهة النظر الكوسوفية، ومن هنا جساء دور هذه الأطروحة باعتبارها مشروعاً ينتمي صاحبه إلى المنطقة المستهدفة بالدراسة، وألزم نفسه التقيد بقواعد البحث العلمي في كتابته وعلى رأسها الوقوف على الدراسات والكتابات السابقة وتقويمها وتخصيص مساحة كبيرة لوجهة النظر المحلية تجاه الموضوع المطروح.

- أهداف البحث:

يهدف البحث إلى تحقيق الأهداف الآتية:

١- بيان كيفية انتشار الإسلام في «كوسوفا»، مع ذكر الوسائل التي استخدمها العثمانيون لنشر الإسلام فيها.

٢- توضيح الآثار الاجتماعية التي ترتبت على انتــشار الإســـلام في
 «كوسوفا».

٣- الربط بين الماضي والحاضر لفهم التقدم الحضاري والثقافي الحسالي
 في «كوسوفا» والإنطلاق منه للتخطيط للمستقبل.

٤ - معرفة أسباب التوجه العثماني نحو بلاد البلقان عامة، و «كوسوفا»
 بصفة خاصة.

٥- معرفة كل من الموقع الجغرافي لكوسوفا، وأصل تسمية الألبانيين،
 وأصل سكان «كوسوفا»، وأصل اللغة الألبانية.

٦- إبراز دور الدعاة في نشر الإسلام في «كوسوفا» .

تساؤلات البحث:

تتلخص أسئلة البحث في الآتي:

١- ما الموقع الجغرافي لكوسوفا؟

٢- ما أصل تسمية الألبانيين؟

٣- ما أصل سكان «كوسوفا» ؟

- ٤ ما أصل اللغة الألبانية؟
- ٥- ما هو الوضع السياسي والاجتماعي في «كوسوفا» قبـــل الفــتح
 العثماني؟
- ٦- ما هو دور قوم «البحناك» في انتشار الإسلام في «كوسوفا» ؟
 ٧- ما هو دور الداعية «صاري صلتوق» في انتششار الإسلام في
 - ٨- من هم العثمانيون؟

«کوسوفا» ؟

- ٩- ما هي مراحل الفتح العثماني «لكوسوفا»؟
- · ١ ما هي أسباب التوجه العثماني «لكوسوفا»؟
- ۱۱- إلى ماذا كـــان العثمـــانيون يهـــدفون مـــن وراء اســـتيلائهم على«كوسوفا» ؟
- ١٢ ما هي العوامل التي كانت وراء انتشار الإسلامي في «كوسوفا»؟
 - ١٣- ما هي اسهامات العثمانيين في «كوسوفا» ؟
 - ١٤- ما هي إيجابيات العثمانيين وسلبياتهم في «كوسوفا» ؟

- حدود البحث:

يتحدد موضوع البحث في: انتشار الإسلام، واختيار القرن الخامس عشر الميلادي زماناً و «كوسوفا» مكاناً.

- الدراسات السابقة حول الموضوع:

إن الواحب، أكاديمياً، على كل باحث أن يقوم بإخبار الآخرين عن أي دراسة كُتبت حول موضوع بحثه، مستقلة كانت أو داخل محلة متخصصة، وأي كتاب حديث أورد في جزء منه جزئية تتعلق بموضوعه، ثم أن يقوم بتقويمها وتحديد أهميتها بالنسبة إلى دراسته.

وبالنسبة إلى الموضوع الذي نحن بصدده، فقد اطلعت على كثير مسن المصادر والدراسات، التي لها علاقة بتاريخ انتشار الإسلام في البلاد البلقانية عامة والألبانية بصورة خاصة، فلم أعثر من بينها على كتاب أو بحث بعنوان «انتشار الإسلام في «كوسوفا» في القرن الخامس عشر الميلادي - التاسيع الهجري»، لذلك أستطيع أن أقول: إن هذا البحث يعتبر البحث الأول في هذا الجانب، حسب علمي، ولكني قد وجدت مقالات في بعض المحلات الألبانية بعنوان «انتشار الإسلام لدى الألبان»، وقد استفدت منها، كما استفدت من الكتب التاريخية المعتمدة في تاريخ الألبانيين عامة و «كوسوفا» بصفة خاصة (۱).

- منهج البحث:

تم استخدام وتوظيف المنهج التاريخي، الذي يهتم بفحص المعلومة وإسنادها إلى صاحبها، كما تم توظيف المنهج التحليلي، وبناء عليهما تم الاهتمام بما يأتي:

١- الإطلاع على المصادر، التي تعد من أهم الكتب المعتمدة في التاريخ الألباني، وكذلك المصادر والمراجع التي لها علاقة بانتشار الإسلام في «كوسوفا».

٢- التنقيب في المراجع العربية، التي لها علاقــة بالدولــة العثمانيــة الإسلامية وانتشار الإسلام في بلاد البلقان، ومــن ضــمنها «كوسـوفا»، وتوظيف ما بها من معلومات في بناء وتطوير وجهة البحث.

٣- كتابة أسماء المدن والأماكن الألبانية بالحرفين العربي واللاتيني وفقاً
 للنطق المحلى لها مثلاً: بريشتينا – Prishtina.

٤ - الالتزام بكتابة التاريخ الهجري وما يوافقه من التاريخ الميلادي في البحث كله.

- هيكل البحث:

يتكون هيكل هذا البحث من الآتي:

- المقدمة.

- الفصل الأول: «كوسوفا» قبل الفتح العثماني، و يحتوي على أربعة مباحث: المبحث الأول: الموقع الجغرافي «لكوسوفا».

المبحث الثاني: أصل تسمية الألبانيين.

المبحث الثالث: أصل سكان «كوسوفا».

المبحث الرابع: أصل اللغة الألبانية.

- الفصل الثاني: دور الدعاة في انتشار الإسلام في «كوسوفا» قبل العثمانيين، ويحتوي على ثلاثة مباحث:

المبحث الأول: الوضع السياسي والاجتماعي في «كوسوفا» قبل العثمانيين.

المبحث الثاني: دور «البخناك» في انتشار الإسلام في «كوسوفا».

المبحث الثالث: دور الداعية «صاري صلتوق» في انتشار الإسلام في «كوسوفا».

- الفصل الثالث: الفتح العثماني لكوسوفا، ويحتوي على أربعة مباحث: المبحث الأول: التعزيف بالعثمانيين.

المبحث الثاني: مراحل الفتح العثماني «لكوسوفا».

المبحث الثالث: أسباب التوجه العثماني «لكوسوفا».

المبحث الرابع: استيلاء العثمانيين على «كوسوفا» ونواحيها.

- الفصل الرابع: «كوسوفا» تحت سيطرة العثمانيين، ويحتوي على ثلاثة مباحث:

المبحث الأول: وسائل العثمانيين لنشر الإسلام في «كوسوفا».

المبحث الثان: إسهامات العثمانيين في «كوسوفا».

المبحث الثالث: القيم العثمانية في «كوسوفا».

- الخاتمة:

أولاً: النتائج.

ثانياً: التوصيات.

الفصل الأول «كوسوفا» قبل الفتح العثماني

المبحث الأول الموقع الجغرافي لكوسوفا

تعتبر دراسة الموقع الجغرافي أمراً مهماً؛ لأنها تظهر المزايا، التي يمتاز ها ذلك الموقع، من حيث المناخ الطبيعي وأهميته وثرواته وحصوصياته واتصاله بالعالم الخارجي؛ من أجل ذلك فسوف يتم إيضاح ما يأتي:

معنى كلمة «كوسوفا»، أصلها وتطورها، والموقع الجغرافي، والــــدول المجاورة لها، وإمكانية التواصل بينها وبين العالم الخارجي.

أولاً: معنى كلمة «كوسوفا» في اللغة والاصطلاح:

- «كوسوفا» لغة:

إن لفظ «كوسوفا» مكون من جزئين، أما الأول «كاسا kasa» وتعني العمق، وأما الثاني «وا va» فهو لفظ يستخدم لوصف الأماكن والمناطق، وبعد تركيب شقيها تصبح «كاساوا Kasava» وبحذا الاسم سلجلت

لأول مرة، ولكن اللفظ السائد والمؤرخ منذ القرن الثاني عشر هو اللفظ «كوسوفا Kosova»(1).

فاستخراج المعنى التكويني لهذا الاسم المكاني يدلنا على أن هذه التسمية قديمة وعريقة تاريخياً، ومعروفة تقريباً منذ العصر الأول الإيليري – الألباني، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى بناء على اللفظ «كاس kas» كونست الأسماء الكثيرة منذ العصر القديم، مثلاً: أسماء الرجال ككاس يه له kas-i-ي كاسيوس kassius، كاسو kasu، وبعد ذلك أسماء القبائل، ككاسترات كاسيوس كاستريؤوت kastriot. أما الجزء الآخر «وا-«»، فإنه يضاف إلى آخر اللفظة لوصف الأماكن والمناطق، مثلاً: كوسووا kosova، مارووا kosova، مارووا أنحره (أ).

وهناك من يقول إن: كلمة «كوسوفا» مأخوذة من «كاس كاس هما « « وهناك من يقول إن: كلمة « وهوا « va » وتعني السهل الواسع المرتفع (الكلمة « va » و معان كثيرة في اللغة الألبانية ، وهي:

- مخاضة، مثلاً: مخاضة البحيرة(1).

Dr. Muharem Cërabregu: Gjeo dhe hartolinguistika - Hartografia (1) II, Prishtinë, Biblioteka - tekstet universitare, 1989, fq.: 236.

Ibid., fq.: 236. (Y)

Grup autorësh: Gjeografia e Kosovës - për klasën e VIII të (r) shkollës fillore, Prishtinë, Enti i teksteve dhe i mjeteve mësimore i Kosovës, 1995, fq.: 6

Dr. Muharem Cërabregu: fq.:236. (1)

- المضحل (المكان الذي يقل فيه الماء) في نهر ما، الذي يفتح حيى يتسع حجمه، ويمكن المرور عبره حتى تطلع إلى جهة أخرى(١).
 - ممر المشاة، والرصيف في الغابة أو في الحقل(٢).
 - الحل والمخرج للنجاة من الظروف الصعبة (٣).

- «كوسوفا» اصطلاحا:

إن كلمة «كوسوفا Kosova» اسم لمنطقة معروفة في البلقان، استوطنها قديماً الداردانيون الأصليون، وكان ذلك، كما يقال، قبل الميلاد، ويستوطنها حديثاً الألبانيون (سكان «كوسوفا») وهم أحفاد الداردانيين.

وإن أصل كلمة «كوسوفا» أصل ألباني، ينطقها الألبانيون «كوسوفًا» بفتح الفاء، وأما الصرب والأوروبيون فينطقونها «كوسوفُو» بضم الفاء⁽¹⁾.

اشتهرت «كوسوفا» قديماً بـ «قوصوه» (٥) وعرفـت حـديثاً بــــــ «كوسوفا» ومعناهما واحد (٦).

Grup autorësh: Fjalor i gjuhës së sotme shqipe, Tiranë, (\) shtypshkronja MIHAL DURI, 1980, fq.: 2103,

Ibid., fq.: 2103 (*)
Ibid., fq.: 2103 (*)

⁽٤) بهاء أحمد الأمير، «كوسوفا» المذابح والسياسة (القاهرة: دار النشر للجامعات، ٩٩٩ م) ص١١.

^{(°) «}قوصوه» قوص معناها كبير أو واسع، وأوه معناها السهل، وهناك مسن يقول: إن كلمة «كوسوفا» تعني ساحة الطيور السوداء، والجدير بالذكر أن الأسماء العديدة مثل: «قوصوه» و «قوصووه» و «قوص أوه» و «كوسوفا» و «كوسوفو» كلها بمعنى واحد، انظر: محمد فريد بك المحامي، ص ١٣٠؛ الدكتور محمد سهيل طقوش، ص ٣٠.

⁽٦) بهاء أحمد الأمير، ص ١١.

ثانياً: الموقع الجغرافي لكوسوفا:

تبلغ مساحة «كوسوفا» ١٠٨٧٧ كلم مربع، وحسب الإحصائية التي أجريت في عام ١٤١٥هـ / ١٩٩٤م، بلغ عدد سكّان «كوسوفا» أكثر من ٩٠% منهم ألبانيّون أصليّون، والمتبقون يتوزعون بين الصرب وأهل الجبل الأسود والغجر والأتراك.. وعاصمة «كوسوفا» هي «بريشتينا Prishtina» التي يبلغ عدد سكّالها من،٠٠٠٠ وتغيرت نسمة، وذلك بناء على إحصائية عام ١٤١٩هـ / ١٩٩٨م (١١). وتغيرت الأحوال الإحصائية لسكان مدينة «بريشتينا» بعد الحرب، التي انتهت في الشهر السادس لعام ١٤٢٠هـ / ١٩٩٩م، بحيث زاد عدد سكالها بسشكل واضح وذلك خلال فترة قصيرة من الرمن حيث وصل تقريباً إلى

تمتلك «كوسوفا» موقعاً جغرافياً استراتيجياً، حيث توجد حولها جبال وغابات مترابطة ومتنالية. والجبال الأكثر أهمية وجمالاً هي جبال «شاري Sharri» التي تقع إلى الشرق من جبال ألبانيا الشمالية، وتحتل جزءاً كبيراً من «كوسوفا» الجنوبية، ويصل أعلى جزء من هذه الجبال إلى ألفين

Akademia e shkencave – qendra e inciklopedisë shqiptare: (1) Kosova në vështrimin enciklopedik, Tiranë, Shtëpia botuese – TOENA-, 1999, fq.: 7

و همسمائة متر، وبعضها مغطى بالثلج باستمرار، والمراعي في هذه الجبال هي أماكن مثيرة بجمالها، وأثناء الصيف ترعى فيها الماشية(١).

فالموقع الجغرافي، إلى حانب المساحة التي تحتلها الدولة، والمعادن والخابات والجبال والبحار والأنهار التي تتحكم في تقدمها واتصالها بالعالم الخارجي^(٢).

تعتبر الجبال «الألبية» في «كوسوفا» أعلى المناطق الكوسوفية، وهمي من المناطق العليا في البلقان، حيث يصل ارتفاعها إلى أكثر من ٢٥٠٠ متر فوق سطح البحر؛ والطقس في الجبال الألبية شديد البرودة في الشتاء ويغطي الثلج بعضها شهوراً، وفي بعض الأماكن الألبية الشاهقة لا يذوب الثلج أبداً، وفي هذه الجبال تعيش حيوانات مختلفة، منها: الدب والمذئب والخنسزير الوحشي والماعز والغزال والدجاحة الوحشية والمديك الوحسشي والمحجل وغيرها(٢).

وتقع «كوسوفا» في الجزء الرئيس لبلاد البلقان، وحدودها برية كلها، وترتبط بعلاقات مع العالم الخارجي بحكم موقعها وسهولة الوصول إليها؛ ولها أهمية تاريخية وعسكرية واستراتيجية، هذا إضافة إلى توافرها على عدد

Noel Malcolm: Kosova nje histori e shkurter, KOHA-Prishtine, (1) Tirane, fq.: 1

Dr. Muharem Cërabregu: fq.: 156 (Y)

Akademia e shkencave, fq.: 16, 17, 18, 23 (*)

كبير من الطرق المهمة؛ ولأجل ذلك كانت «كوسوفا» مستهدفة مسن الأجانب، مثل: الرومانيين والبيزنطيين والصربيين وغيرهم(١).

تقع «كوسوفا» في حسنوب شرقي أوروبا، في وسط بلاد البلقان، وليس لكوسوفا اتصال مباشر بالبحر الأدرياتيكي، ولكسن لها طريقين للوصول إلى البحر الأدرياتيكي، فالأول يبدأ من مضيق «روغووا rugova» (٢٠٠ كم طولاً) ثم يمر بالجهة الشمالية الغربية لنهر «إيبري ibri فالجبل الأسود فالبحر الأدرياتيكي، وأما الثاني فهو عبر واد لنهر «دريسن الأبيض drini i bardhe» ثم ألبانيا ثم البحر الأدرياتيكي.. و «كوسسوفا» محاطسة تقريباً من جميع نواحيها بجبال عالية يصل طولها في المتوسط إلى ٢٠٠٠ متر (١).

تمتلك «كوسوفا» كثيراً من الأنهار والأودية، التي تجري فيها وتصب في ثلاثة بحار هي: البحر الأدرياتيكي، والبحر الأسود، وبحر إيجه، أما الأنهــــار الرئيسة في «كوسوفا» فهي ثلاثة:

١ - دريني الأبيض «Drini i bardhe» وهو أهمها، به شـــالاًل يـــصل طوله إلى حوالي ٣٠ متراً، ويمتد هذا النهر إلى ١٢٨ كيلو متراً منها ١١١,٥ تقع داخل الأراضى الكوسوفية (٣).

Grup autorësh: Gjeografia e Kosovës, fq.: 5, 6 (1)

Akademia e shkencave, fq.: 8 (7)

Ibid, fq.: 26, 27 (*)

۲- إيبري «Ibri» يصل طوله إلى حوالي ۲۸۰ كيلو متراً، ولكن ۸۵ كيلو متراً فقط منه تقع داخل الأراضي الكوسوفية (۱).

٣- لبنسي «Lepenci» يصل طوله إلى ٨٥ كيلو متراً، ويتميز بوجود
 كمية كبيرة من السمك من نوع السلمون المرقط - التروتة في مياهه (٢).

وتشتهر «كوسوفا» بكمية كبيرة من النباتات المتنوعة، تـصل إلى ٢٥٠٠ نوع؛ وتعتبر «كوسوفا» من أغنى المناطق البلقانية فيمـا يتعلـق بالنباتات وتنوعها (٢٠).

وتعتبر الأراضي الكوسوفية من أغنى المناطق الأوروبية من حيث المعادن، مقارنة بمساحتها الصغيرة، بحيث تمتلك «كوسوفا» كميات كسبيرة من الرصاص والزنك، وتحتل أحد المراكز الأولى من بين الدول الأوروبية في هذا الشأن (1).

وأكبر منجم للرصاص في «كوسوفا» هو منجم «تربسشا Trepca»، الذي يقع في مدينة «ميتروويتسا Mitrovica»، ويليه منجم «هايواليسا Kishnica» و كلاهما موجود بالقرب مسن مدينة «بريشتينا Prishtina».

Ibid, fq.: 28 (1)

Ibid, fq.: 31. (7)

Ibid, fq.: 36 (r)

Ibid, fq.: 42, 43 (1)

Prof. Dr. Mark Krasniqi: Gjeografia ekonomike, Prishtine, Enti I teksteve (°) dhe njeteve mesimore te Kosoves, botimi i katert, 1985, fq.: 307

بدأ استغلال معادن الأراضي الكوسوفية قبل الميلاد، وذلك من قبل الداردانيين أولاً، وثم ازداد هذا النشاط المركز لاستغلال تلك الأراضي بمجيء الاحتلال الروماني، وقد استمر هذا الاستغلال حتى بعد مجيئ الميزنطيين والعثمانيين وإلى يومنا هذا (١).

والرومان هم الذين قاموا بتشييد مساكن كثيرة في «كوسوفا» (داردانيا القديمة) في المناطق الغنية بالمعادن، مثلاً: في مدينة «أولبييانا المعادن، مثلاً: في مدينة «أولبييانا المعادن كسان العصر الروماني كسان العبيد هم الذين يشتغلون في المعادن أو «الإيليريون» الذين كانت عندهم خيرة في المعادن أو «الإيليريون» الذين كانت عندهم خيرة في المعادن أو «الإيليريون» الذين كانت عندهم

يقول المؤلف البولندي «يووان دلوغاشي Jovan Dlugashi» السذي عاش في القرن الخامس عشر الميلادي: «إن صربيا (كوسوفا) تملك منساجم كثيرة وغنية ومتنوعة» (1).

Dr. Muharrem Cerabregu: fq.: 162 (1)

Skender Rizaj: Kosova gjate shekujve XV, XVI Dhe XVII, Rilindja, 1982, fq.: 98

Ibid, fq.: 99 (^r)

Ibid, fq.: 99. (\$)

وقد أعجبت الدولة العثمانية بمناجم «كوسوفا» الغنية، بحيث يقول المؤرخ الإخباري التركي «دورسون بك Dursun beu» الذي عاش في القرن الخامس عشر الميالادي: إن «كوسوفا» تعتبر مركزاً لجميع المناطق، وهي مملوءة بالمعادن مثل الله هب والفضة، وكانت الإدارة العثمانية تمتم بصناعات المعادن، وذلك حتى قبل الفتح العثماني الكامل «لكوسوفا» الذي كان في عام ١٨٦٠هــ/٥٥٥ م؛ لأنما كانت قبل هــذا العام ترسل عمَّالها ومراقبيها إلى أهم المناطق وخاصـــة الأسواق الرئيســـة، وإلى بعض المدن والمناجم التي كانت خارج مراقبة ممثَّلي الحكَّام الـــصربيين، وكان هدف العثمانيين من ذلك إعاقة تصدير الفضة ما دامت الدولة تحتاج إلى المعـــادن، وبناء على مصدر يرجع إلى عام ٨٣٣هـــــ/١٤٢٩م فإن بعض الرجمال من مدينة «دوبروونيـــك Dubrovnik» قـــد اعتنقـــوا الإسلام - وذلك قبل الفتـح العثماني الكامل - وفي الحقيقة قد حـدث ذلك طواعية (١).

وأحسب أن هؤلاء الرجال، الذين اعتنقوا الإسلام، هم الذين كانوا يشتغلون في المعادن التي كانت في داخل حدود «كوسوفا» الحالية، وذلك كخبراء في الشؤون المعدنية.

Ibid, fq.: 100 (')

كانت الإدارة العثمانية تهتم اهتماماً بالغام الاستكشافات للمناجم . مختلف أنواعها، لحاجتها لها لتوفير احتياجات الحيش العثماني الكبير من السلاح(١).

ولكي تتضح، أكثر فأكثر، فكرة علو منزلة «كوسوفا» ومقامها المركزي في هذه المنطقة البلقانية يكفي أن نذكر هنا ما أشرنا إليه سابقاً من أن الأنحار التي تنبع من «كوسوفا» تفيض في ثلاثة شواطيء بلقانية وهي: إيجه، والبحر الأسود، والبحر الأدرياتيكي (٢).

إن المعلومات الجغرافية، التي أشرنا إليها في هذا الجزء مـــن البحــث، توضح لماذا كانت «كوسوفا» تتمتع بأهمية تاريخية باستمرار (٢٠).

Ibid, fq.: 101 (1)

⁽٢) يسمى أحد هذه الأنهار «لبنسي Lepenci» الذي ينبع ويجري من الجنوب ويمسر بمدينة كوسوفية هي «كاشانيك Kacanik» ويمر بمقدونيا، ويفيض في عاصمتها في نهر «واردار Vardar» ويستمر في جريانه حتى يصل إلى الشاطئ اليونائي قريباً من مدينة «سلانيك Selanik». أما النهر الثاني فيسمى «إيبري ibri» وهرواوا Selanik» الشمال ويمر بشرقي «كوسوفا» و «صربيا»، ويفيض في نهر «موراوا Morava» الشمال ويمر نشرقي «كوسوفا» و «صربيا»، ويفيض في نهر «مارواه Belgrad» وبعد ذلك يفيض في «الدانوب Danub» قريباً من مدينة «بلغراد ويسمى النهر (عاصمة صربيا الحالية) ويقع «وادي موراوا» في جنوب شرق صربيا. ويسمى النهر الثالث «دريني Ibrii» وهو الاسم الذي ذكر في تاريخ هذه المنطقة باستمرار، وينبع من غرب «كوسوفا»، ويمر عبر جبال ألبانيا الشمالية ويفيض في البحر الأدرياتيكي قريباً من مدينة اشكودرا، انظر: Noel Malcolm, fq.: 2

Ibid., fq.: 4 (^r)

تُالثاً: الدول المجاورة لكوسوفا:

تقع «كوسوفا» في قلب بلاد البلقان، التي تسمى اليوم بأوروبا الــشرقية.. و«البلقان» كلمة تركية أصيلة ومعناها: الجبل الوعر المكــسو بالغابـات. وتشمل كلمة «بلقان» عدة دول، هــي: كرواتيــا، صــربيا(١)، الجبــل الأسود(١)، «كوسوفا»، سلوفنيا، ألبانيا، مقــدونيا، البوســنة والحرســك،

⁽۱) «صربيا»: كانت جمهورية صربيا إحدى جمهوريات يوغسلافيا السابقة، وتقسع في جزيرة البلقان في جنوب قارة أوروبا، تحدها المجر من الشمال، ورومانيا وبلغاريا مسن الشرق، ومقدونيا وكوسوفا من الجنوب، والجبل الأسود والبوسنة والهرسك وكرواتيا من الغرب. عاصمتها «بلغراد»، تبلغ مساحة صربيا الحالية ٧٧٤٨٤ كلم مربع، ويبلغ عدد سكانها ١٠٠٠٠٠ نسمة. اللغة الرسمية فيها هي اللغة الصربية، والصرب مسن جنس السلاف «الصقالية»، كانوا يعيشون في أول أمرهم بالقرب من بحر «الخزر» المعسروف الأن ببحر «قزوين». وعندما هاجمتهم الجحافل الطور انية من الجهة الشرقية اضسطروا الي القرار ناحية الغرب حفاظاً على حياتهم إلى أن استقروا في الجرزء السئمالي مسن البلقان، وكان ذلك في القرن السابع الميلادي أو بعده بقليل، على خلاف بين المسؤرخين. البلقان، وكان ذلك في القرن السابع الميلادي أو بعده بقليل، على خلاف بين المسؤرخين وهي الأن جمهورية باسم «صربيا».. كانت تابعة لأقاليم الدولة العثمانية في الفتسرة ما بين عامي ١٢٥٠-١٢٣١هـ ١٣٦٩هـ / ١٨٨٠م اجتاحتها القوات بين عامي ١٩٧٠هـ والمغارية والبلغارية، وعادت صربيا مملكة بعد الحرب العالمية الأولى الألمانية والنمساوية والبلغارية، وعادت صربيا مملكة بعد الحرب العالمية الأولى والأساطير الصربية (القاهرة: المختار الإسلامي، ١٩٩٩م) ص ٢٤ وما بعدها. والأساطير الصربية (القاهرة: المختار الإسلامي، ١٩٩٩م) ص ٢٤ وما بعدها.

⁽٢) «الجبل الأسود»: يسميه الأتسراك «قسرا داغ»، أما باللغة الإنجليزية فيسمى «Montenegro»، وهو إقليم صغير في يوغسلافيا السابقة تحده كروانيا من الغرب، والبوسنة والهرسك من الشمال الغربي، وصربيا من الشمال الشرقي، وكوسسوفا مسن الشرق، وألبانيا من الجنوب الشرقي، والبحر الأدريساتيكي مسن الجنسوب الغربسي. وعاصمته «تيتوغراد» أو «بودغوريتسا». استقل بموجب معاهدة برلين، وأصبح مملكة سنة ١٩١٠، وانضم إلى يوغسلافيا السابقة عام ١٩١٨، والجبل الأسود الآن يستكل مع جمهورية صربيا اتحاداً باسم جديد ألا وهو «صربيا والجبل الأسود (يوغسلافيا الجديدة)». وعدد سكان الجبل الأسود وحده ٢٠٠٠٠ نسمة، انظر: محمد قسارون، المسلمون في يوغسلافيا (بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٩٩٤، ص: ٨٠).

بلغاريا، رومانيا، اليونان، والجزء الأوروبي لتركيا^(۱)؛ والذي يزور أية دولــة من الدول البلقانية فإنه سيحد فيها الجبال والغابات، وبصورة كثيفة في كل ناحية من نواحيها. يقول العالم الألباني «شمس الدين سامي فراشري» في كتابه الشهير «قاموس تركي»، وهو باللغة التركية القديمة، ويعتر من المعاجم المعتمدة فيها: «بلقان- بالقان»: المكان الوعر، والمتنالي بالجبال، أو الجبل المستور بالغابات، وسلسلة الجبال^(۱)؛ وهناك من يقول: إن كلمــة «بلقان» مشتقة من لفظة (بلقانجيا) باللغة التركية وتعني «الجبل»... والمناطق التي سميت باسم البلقان اعتبرت مركزاً للحضارة الأوروبية القديمة، وعشر علماء الآثار في بلاد «البلقان» على آثار تدل على وحــود حيــاة بشرية فيها منذ سبعين ألف سنة قبل الميلاد... وهناك عوامل جغرافية كثيرة ومهمة فيها منذ سبعين ألف سنة قبل الميلاد... وهناك عوامل جغرافية كثيرة ومهمة كان لها تأثير كبير في التركيبة السكانية لبلاد البلقان وتاريخها وحــضارها، وأهم تلك العوامل هي: اتصالها بالقارة الآسيوية ألى اللغــة التركيسة، عند الآخرين ممن يقول: إن كلمة «بلقان يعود أصلها إلى اللغــة التركيسة، وهي تعني «الجبل»... وقد استوطنت مجموعات بشرية المناطق التي سميــت

⁽١) انظر:

Hazirlayanlar: Komisyon, Turkce sozluk, 1- cilt, A-J, Ankara, Baski: Turk Tarih Kurumu Basim Evi,dokuzuncu baski, 1998, fq.: 211.

⁽۲) انظر: ش. سامي: قاموس تركي، . Enderun Kitabevi, Beyazit – Istanbul, . (۲)

⁽٣) انظر: محمد خليفة، الإسلام والمسلمون في بلاد البلقان، ط١ (مالطا: مركز دراسات العالم الإسلامي، ١٩٩٤م) ص٥٥-٥١ .

باسم بلاد البلقان منذ العصر الحجري القديم (۱).. ويقول المؤلف الكوسوفي «د. محرم سربرغو Dr. Muharem Cerabregu»: إن التسمية «بلقان» تسمية مشهورة في نطاق واسع، ويمكننا من ناحية التكوين أن نقسمها إلى قسمين، قسم «بال Balle» وتعني باللغة الألبانية: جبهة، جبين، وقسم «آن Ane»، وتعني بالألباني: جهة، جانب.. واعتمدت وجهة نظره على ما يلي:

- بناء على طبيعة تكوينها، بحيث يمكن استخراج معناها من كلمات اللغة الألبانية.

- هناك كلمة «بالتاك Balltak»، وتعني بالألباني: الجبين الصغير، وهي كلمة مشهورة تستخدم في اللغة الألبانية اليومية وتتكون من كلمتي «بال Balle» وتعني: الجبين، و«آك Ak» وهي حرف لاحق (مقطع يضاف إلى آخر اللفظة). وفي الحقيقة أن اسم «بلقان» يطلق على الأرض الخضراء، أي الأرض الخصبة ذات الأمطار الغزيرة وتكثر فيها الجبال(٢).

وبعد استعراض هذه الآراء الواردة في حقيقة معنى كلمة «بلقان» يترجح لدينا أن كلمة «بلقان» مأخوذة من اللغة التركية وتعني: «الجبل»، وسبب الترجيح هو أن هذا الرأي ورد في عدة مصادر موثوقة.

Dr. Muharem Cerabregu: fq.: 217. (۲)

والبلقان هي جسر أوروبي أو تقاطع أوروبي بين أوروبا وآسيا، هي خططة مكونة من عدة شعوب، أو هي قوة ضرورية لأوروبا، وكل هذه الأشياء تظهر أهمية هذه المنطقة بالنسبة لأوروبا وآسيا، ومن أجل ذلك وقعت فيها عدة حروب في التاريخ السابق والمعاصر. وتعتبر البلقان جزيرة عاطة بثلاثة بحار وهي: البحر الأدرياتيكي في الغرب، البحر المتوسط في الجنوب وبحر إيجه والبحر الأسود في الشرق(۱)، يقول العالم البريطاني إدوارد. ألم فرعن Edward.A.Freeman، في الجغرافيا التاريخية لأوروبا: «اليونان والمستعمرات اليونانية» (Edward.A.Freeman): إن جزيرة البلقان كانت في العصر القديم مقسمة بهذا الشكل: إيليريا وتمتد في أعظم الجزء البلقاني، أي كانت تمتد من سلوفنيا Sllovenia إلى آبولونيا، وفي شرق جنوب البلقان كانت تمتد مقدونيا وأبيري (Epiros) وفي شرق البلقان كانت تمتد مقدونيا وأبيري (Epiros) وفي شرق البلقان كانت تمتد ثراقيا Thrakia ويعني هذا أن «إيليريا» كانت تسشمل كل أراضي يوغسلافيا السابقة وجهورية ألبانيا الحالية (۲).

⁽١) انظر:

Georges Castellan: Historia e Ballkanit, perkthyen nga origjinali frengjisht: Arben Puto, Luan Omari, botoi: Ngbgsh «Gutenberg», Prishtine, 1997, fq.: 17.

Skender Rizaj: Kosova gjate shekujve XV, XVI Dhe XVII, Rilindja, 1982, fq.: 13, 14

وتحد «كوسوفا» مقدونيا^(۱) من الجنوب الشرقي، وصربيا من الشمال الشرقي، والجبل الأسود من الشمال الغربي، وألبانيا^(۱) من الجنوب الغربي، وتقع«كوسوفا» في الجانب الجنوبي من جمهورية يوغسلافيا السابقة.

(١) «مقدونيا»: دولة أوروبية تقع في جزيرة البلقان في جنوب شرق قارة أوروبا، تحدها صربيا وكوسوفا من الشمال (٢٥٢ كلم)، والبانيا في الغرب (١٥٥ كلم)، واليونان من الجنوب (٢٥٦ كلم)، وبلغاريا في الشرق (٢٥٦ كلم)، وبلغاريا في الشرق (٢٥٦ كلم)، وبلغ عدد سكانها كلم)، وبلغاريا في الشرق (٢٥٦ كلم)، وبنلغ مساحتها ٣٠٨٥٠٠ كلم مربع ويبلغ عدد سكانها في شمالها، ويبلغ عند سكانها ٧٧٠٠٠ كنسمة. حكم «السكوب» البيزنطيون، وبعدهم البلغاريون، ودخلت في تكوين المملكة الصربية في نهاية القرن الثالث عشر .. ومسن نسصف القرن الرابع عشر أصبحت مقرأ ملكياً للملك «استفان دوشان». وحكمتها الدولة العثمانية مسن عام ١٩٩١م إلى عام ١٩٩١م، وفيما بعد أصبحت ضمن الدولة الصربية (١٩١١) وفي عام ١٩١٢م البعت الدولة اليوغسلافية، وفي تاريخ ٥٩/١/١٩١ أعلن البرلمان المقدوني استقلال البلد عن يوضلافيا، وفي ١٩١٥م اعلنت مقدونيا استقلالها باسم جمهورية مقدونيا المستقلة. واللغة الرسمية: هي المقدونية والألبانية. انظر:

Ledia & Silviu Mushat: Enciklopedi gjeografike e Europes, Shtepia botuese «DITURIA», Tirane, 2002, fq.:108, 109, 110).

(٢) «ألبانيا» دولة أوروبية تقع في جنوب القارة الأوروبية، وفي الجنوب الشرقي لجزيرة البلقان، ويحدها الجبل الأسود من الشمال، وكوسوفا من الشمال الشرقي (الجبل الأسود وكوسوفا من الشمال الشرقي (الجبل الأسود وكوسوفا معاً ٢٠٠ كلم) واليونان من الجنوب (٢٤٧ كلم)، وفي الحدود الغربية يحدها البحران: الأدرياتيكي، وإيجه (البحران معاً ٢٠٠ كلم) وتبلغ المساحة الكلية لألبانيا الحالية ٢٨٧٨٨ كم مربع، ويبلغ عدد سكانها ٢٠٦٠٠٠٠ نسمة (السجل لعام ١٩٩٨م) واللغة الرسمية فيها هي اللغة الألبانية، وعاصمتها «تيرانا» كمدينة وهي أعظم مدينة في ألبانيا، يبلغ عدد سكانها ٢٠٥٠٠٠ نسمة. بدأ تاريخ «تيرانا» كمدينة رئيسة في عام ١٦١٤م، وذلك عندما أنجزت البنيات المدنية الأولى بها، كالمساجد والدكاكين والمخابز والحمامات، ثم بدأت المدينة تتوسع بشكل تدريجي وفقاً لزيادة عند السكان.. وبناء على المعلومات الصادرة من قبل الدولة الألبانية فإن المسلمين تبلغ نسبتهم من مجموع سكان البانيا حوالى ٢٧%، ثم يأتى يعدهم الأرثوذكس ١٨%، ثم الكاثوليك ١٥٠، انظر:

Ledia &Silviu Mushat: Enciklopedi gjeografike e Europes, Shtepia botuese «DITURIA», Tirane, 2002, fq.: 163,166. / www.vikipedia.org)

رابعاً: اتصال «كوسوفا» بالعالم الخارجي:

كانت «كوسوفا»، كجزء رئيس من بلاد البلقان مأهولة بالسكان منذ ما قبل التاريخ، تؤكد ذلك نتائج الكشوفات الأثرية التي قام بحا العلماء الأجانب والألبان^(۱)، حيث عثر فيها على صنم يرجع تاريخه إلى نحو خمسة آلاف وخمسمائة سنة.. وقد كان لموقع بلاد البلقان المتميز، الذي جعل منها جسراً يربط بين آسيا وأوروبا، دور في استقرار العنصر البشري بها منذ فترة ما قبل التاريخ^(۱).

وكانت «كوسوفا» ملتقى لطرق القوافل التجارية والعسكرية القادمة من الإتجاهات المختلفة، ولذلك فإن الذي يحكم «كوسوفا» بإمكانه أن يراقب المداخل الاستراتيجية من جهة البوسنة وألبانيا الشمالية، وبإمكانه أيضاً أن يتحكم في الاتصال بين صربيا ومقدونيا(٢).

وكانت «كوسوفا» تسمى باسم «داردانيا Dardania» في العصور القديمة.. وظهر اسم «داردانيا» في المصادر القديمة لأول مرة في القرن الثاني عشر قبل الميلاد، كما أن قواتما كانت من القوات الرئيسة في البلقان في الفترة ما بين القرنين السادس والرابع قبل الميلاد.. كانت «داردانيا» الإقليم

Ibid., fq.: 48 (1)

Dr. Muharem Cerabregu: p.: 163, & Grup autoresh: Gjeografia e (*)
Kosoves, fq.: 48

Noel Malcolm, fq.: 5, 6 (7)

Revista shkencore: DARDANIA SACRA - 2, Prishtine, (٤) انظر: Botues Pal SHTUFI, 2000, fq.: 87, 90.

الأخير للإيليريين، الذي اعترض على التدخل الروماني، ولكنها سقطت وفقدت استقلالها بتدخل الاحتلال الروماني في أراضيها.. وبعد انضمام «داردانيا» للاحتلال الروماني بدأ سكانها ومدنها يتأثرون باللاتينية الرومانية، وكذلك بدأ الإيليريون ينخرطون في العسكرية الرومانية وفي إدارة الدولة، واستطاع الإيليريون وخاصة الداردانيون منهم أن يصلوا إلى المناصب العليا في الإمبراطورية الرومانية، بداية من القرن الرابع الميلادي. ويؤيد ذلك ما ذكره بعض المؤرخين أن قنسطنطين الأكبر الذي نقل المقر الرئيس للإمبراطورية الرومانية إلى شواطئ البوسفور من عائلة داردانية، وقد أسس قنسطنطين الأكبر مدينة جديدة سميت روما الجديدة، ولكن تغير اسمها قنسطنطين، وهي المدينة التي تسمى اليوم باسم «استانبول».

وفي القرن الرابع الميلادي انقسمت الإمبراطورية الرومانية رسمياً إلى قسمين، وأصبحت الإمبراطورية تقف على رجلين، رجل في الشرق بمقرها الرئيس في مدينة قنسطنطينية، ورجل في الغرب بمقرها السرئيس في مدينة روما، وكمذا الانقسام انضمت «داردانيا» للإمبراطورية الشرقية، أي بيزنطية. وبعد الحرب المشهورة في «كوسوفا» التي وقعت في عام ١٣٨٩م بين الدولة العثمانية الإسلامية والشعوب الأخرى المتحالفة وانتصار العثمانيين فيها انضمت «داردانيا» إلى الدولة العثمانية (١٠).

Dr. Muharem Cērabregu: Gjeo dhe hartolinguistika – Hartografia نظر: (۱) انظر: ۱۱, Prishtinë, Biblioteka – tekstet universitare, 1989, fq.:175, 176, 177.

وكانت مدينة «نائيسي Naisi» (نيش Nish الحالية - مدينــة صربية) مركزاً رئيساً للداردانيا القديمة، وقد ساعدها موقعها المميز على النمو والتطور. وكانت مدينة «اسكوب Shkup» المركز الثاني لداردانيا القديمة، وكانت لهــا علاقة بمراقبة الطرق المهمة وكذلك كانت لها أراض زراعية غنية (۱).

تأسست المملكة الداردانية في القرن الرابع قبل المسيلاد في الأراضي الشمال مدينة «نيش Nish»، وفي الجنوب مدينة «كوكس Kuks» (مدينة في ألبانيا الحالية)، ويعتبر «لونغار Longar» أول ملك لمملكة «داردانیا»، ویأتی بعده «باتو Batu»، و «مونون Monun». وید کر الكتّاب القدامي أن الأراضي الداردانية كانت واسعة ومناسبة للزراعة، ويذكرون بأن سكَّاهَا كانوا مشهورين بصنعة الذهب، وبمنتجات الحليــب وخاصة الجبنة التي كانت معروفة. ويخبرنا هؤلاء الكتّاب القــــدامي بــــأن الداردانيين كان لديهم أرقاء كثيـرون، فكان الدارداني الواحد يملك ألفـــأ من الرقيق أو أكثر، وكل هؤلاء الأرقاء كانوا يشتغلون في الزراعـة عنــد سيدهم، أثناء السلم، وأما أثناء الحرب فكانوا يشتركون في الجيش، وكان على رأس ذلك الجيش سيدهم. كان لداردانيا جيش قوي منظّم حداً، وقد برزت قوة هذا الجيش الدارداني المميزة في القرن الثالث قبل الميلاد عندما نزلت القبائل الكلتية من أوروبا المركزية إلى البلقان، حيت أظهر

⁽١) انظر: .155. Neritan Ceka: Iliret, Tirane, Shtepia botuese "Ilar, 2001, fq.:155.

قدرته على الدفاع عن داردانيا واستعدوا لمناصرة المقدونيين أيـــضاً مـــن هجمات القبائل الكلتية (١).

ظهر اسم داردانيا في المصادر القديمة لأول مرة في القرن الثاني عشر قبل الميلاد، كما أن قواتما كانت من القوات الرئيسة في البلقان في الفترة ما بين القرنين السادس والرابع قبل الميلاد (٢٠).

كان لوجود مقدونيا كدولة قوية ومعادية لــــداردانيا دور في تحجــيم المكانة السياسية لداردانيا في بلاد البلقان، ولكن بدأت داردانيا في الظهـــور كقوة مؤثرة بعد ضعف مقدونيا بسبب الهجمــات الكلتية على أراضــيها وما دار بينهما من حروب، وتمكنت داردانيا من استغلال هذه الظــروف وتوسيع أراضيها على حساب مقدونيا(٢).

وكلمة «داردانيا Dardania»: تعني في اللغة الألبانية «أرض الكمثرى»، ويقول المؤرخ الألباني «طيار زاوالاني»: من الممكن أن الداردانيين الذين كانوا يسكنون في «كوسوفا» أخذوا اسمهم من كلمة «دارذا Dardha» معناها كمثرى. وقد سكن الإيليريون (وهم أول الشعوب التي استوطنت بلاد البلقان، وهم يعتبرون أجداداً للألبان، كما سيأتي عندما

Grup autoresh: Historia e Shqiperise dhe e shqiptareve, :انظر (۱)
Prizren, Shtypshkronja: SIPRINT, 2001, fq.: 30.

Revista shkencore: DARDANIA SACRA - 2, Prishtine, انظر: (۲)
Botues Pal SHTUFI, 2000, fq.: 87, 90.

Aleksander Stipceviq: Iliret, Tirane, Botimet Toena, 2002, fq.: 46. : انظر (۲)

نتحدث عنهم) قديماً في هذه الأراضي (أي أراضي «كوسوفا» الحالية). كانت ولاية «داردانيا» تشمل أراضي «كوسوفا» الحالية، وكانت المدينسة الرئيسة لداردانيا «نايسوس Naissus» (نيش Nish الحالية، وهسى الآن مدينة صربية) و كانت المدينة الثانية «اسكوب Shkup» (مدينة لقدونيا الحالية، وهي عاصمتها اليوم)، وكانت المدينة الثالثة «أولبييانــا Ulpiana» (اسم قديم لبريشتينا، وهي عاصمة «كوسوفا» الحالية). وفي عام ١٨٥م، أى في حكم الإمبراطور «آناستاس Anastas» (ولد الإمبراطور آناستاس في مدينــة «دورس Durrse» - مدينــة في ألبانيـــا الحاليــة - وحكــم الإمبراطورية البيزنطية في عام ٤٩١ م وحكم تقريباً عشرين سنة) حـــدث زلزال قوي تسبب في الهيار أربع وعشرين مدينة لداردانيا ومنها مدينة اسكوب التي أصبحت تراباً كلها، أما المدينة القديمة «أولبييانا» التي بنيت في عصر الروم، وتقع في جنوب شرق اسكوب فقد عززها يوستينيان بأسوار جديدة وزينها بكثير من الأبنية الجديدة وسماهـا «يوســـتينيانا ســكوندا (1) «Justiniana Secunda

وفي نهاية القرن الأول - قبل الميلاد - احتل الروم «كوسوفا»، وعندما انهار الجزء الغربي للإمبراطورية الرومية في عام ٤٧٦م كانت أراضي «كوسوفا» تحت احتلال الجزء الشرقي لهذه الإمبراطورية، التي استمرت

Tajar Zavalani: Histori e Shqipnis, Shtepia e librit Phoenix,1998, انظر: (۱) أنظر: 21, 58, 59, 63, 69.

عشرة قرون ولكن باسم بيزنطة. وبلغت الإمبراطورية البلغارية أقصى لهضتها في لهاية القرن التاسع وبداية القرن العاشر الملاديين في عصر القائد «سايمون Simone » ٢٨٠ – ٢٨٠ م وكانست «كوسوفا» الحالية تحت حكم هذا القائد كجزء من الإمبراطورية البلغارية. وبعد وفساة «سايمون» في عام ٣١٥هـ / ٢٧٧م بدأت الإمبراطورية البلغارية تنسهار ولكن بشكل تدريجي، وعادت البلقان مما فيها «كوسوفا» الحالية إلى أملاك الدولة البيزنطية (١).

وفي عام ٣٦٦هـ/٩٧٦م اندلعت ثورة في مقدونيا ضد الحكم البيزنطي بقيادة الإخوة الأربعة أبناء القائد «نيكول Nikolle» وتمكن أصغر هولاء الإخوة من تأسيس إمبراطورية كبيرة، ومن ضمن الأراضي التي احتلها أراضي «كوسوفا» الحالية، ولكن نجاحاته لم تستمر طويلاً حيث هزمه القائد البيزنطي (واصيل Vasil الثاني) في عام ٥٠٤هـ/١٠١م، وبعد مرور أربعة أعوام فقط حدد هذا القائد الحكم البيزنطي في البلقان، وفي «كوسوفا» الحالية كذلك، ومنذ ذلك الحين انضمت «كوسوفا» إلى دولة بيزنطة وبقيت على ذلك إلى أن احتلها الصرب في نحاية القرن الثاني عشر (١٠).

استمر الحكم الصربي حتى عام ٨٦٠هـــ/١٤٥٥م، وأثناء حكمهــم أصبحت أراضي «كوسوفا» مركزاً لصربيا وخاصة بعدما اتسعت صربيا من

Ibid., fq.: 20 (*)

Dr. Muhamet Ternava: Popullsia e Kosoves gjate shekujve 14-16, (') Prishtine, fq.: 20

جهة الجنوب. وفي العقود الأخيرة من القرن الثالث عشر المسيلادي انتقل مركز الكنيسة من مدينة «شيج Zhice» الصربية إلى مدينة «بييا Peja» الكوسوفية (1).

وفي عام ٨٦٠هـ / ١٤٥٥م فتح الأتراك العثمانيون الجزء الأكبر من أراضي «كوسوفا» الحالية، أما في العقد السابع من القرن الخامس عـــشر الميلادي فقد حكم العثمانيون كل أراضي «كوسوفا» الحالية (٢).

ولتسهيل إدارة «كوسوفا» ونواحيها قسمها العثمانيون لعدة ولايات في القرنين الخامس عشر والسادس عشر الميلاديين: كولاية «ووشيترنا Vuciterma»، وولاية «بريزن Prizren»، وولاية «دوغاجين Dugagjine»، وولاية «شكودرا Shkodra»، باستثناء بعض الأجزاء حول مدينة «ازوتشان Vzvecan»، ومدينة «ميتروويتسا Mitrovica»، ومدينتان تابعتان لكوسوفا الحالية»، وهاتان المدينتان كانتا في ذلك الحين تحت حكم البوسنة، وكذلك مدينة «كاشانيك Kacanik» (المدينة تابعة لولاية «اسكوب Shkup»).

Ibid., fq.: 20 (1)

Ibid., fq.: 21 (*)

⁽٣) «شكودر ١»: مدينة بألبانيا الحالية.

Ibid., fq.: 21 (1)

المبحث الثاني أصل تسمية الألبانيين

اختلفت الروايات والآراء حول أصل كلمة «ألبان».. ويعرف الألبانيون في المصادر المختلفة بأسماء شتى، وهي: «ألباناس Arbanus»، «أرباناسين Arbanus»، «آرباناسين Arhanus»، «آربانوس Arnaud»، «آرناوود Arnaud»، «آرناووت Arnaud»، «آرناووت Arnavut»).

وبناء على ما حاء في «سالنامه» (٢) لولاية «كوسوفا» فإن كلمة «آربان Arban» يأتي أصلها من اللغة الألبانية وهي: «آربان»، وتعين الحارث، الذي يحرث الأرض، ويحسب العالم «غوستاو ميير Gustav» أن كلمة «شكيبتار»، التي يسمي بحا الألبانيون أنفسهم، أصلها من الكلمة اللاتينية «Excipio» وتعني: أخرج، أخذ، أطلق سراحه، جمع،

⁽١) كان الشعب الألباني يسمى بتماثل دائم بين حرف اللام والراء، فمثلاً: باللغة اليونانيسة «ألبانية المنافية المنافية المخالفة المخالفة المخالفة المخالفة المخالفة المخالفة المخالفة المخالفة «أربانسس Arbanitai»، أما باللغة المخالفة المخالفة «أربانسس Arbanitai»، أما باللغة المخالفة أو «الياننسس Arbanitai»، فمن الشكل اللاتيني أو الروماني جاء اللفظ السلافي «أرباناس Arvanitis»، ومن اللفظ اليوناني الجديد «أروانيتيس Arvanitis» جاء اللفظ التركسي «أرناووت Armavut»، «آرناووت Armavut»، «آرناووت Armavut»، والألبانيون يسمون أنفسهم بـ «أربر Arbar»، و «شكيبتار Shqiptar»، انظر:

Skender Rizai: fq.: 428

⁽۲) «سالنامه» كتاب تقويمي سنوي لسائر معلومات الوقائع لسنة واحدة لدى العثمانيين.

نادى، اتجه إلى اتجاه واحد، ويعتقد العالم الكبير «اسكندر ريزاي» أن كلمة «شكيبتار» هي كلمة ألبانية لا محالة، ويأتي أصلها من الفعل «شكيبتيم Shqiptim»، وتعنى: النطق، أوالتلفظ (١٠).

كان السلافيون يسمون الألبانيين باسم «آرباناس Arbanas»، والغربيون يسموهم بــ«آلباننسس Albanenses»، والأتراك بــ«آرناؤوت Arnaut» (7). أما تسمية «شكيبري» و«شكيبتار» فلا وجود لها في الدراسات القديمة التي تؤرخ للعصر اليوناني الروماني، وهذه الحقيقة هي التي جعلــت بعــض المؤلفين الأوروبيين يعتقدون بأن الألبانيين ليسوا سكاناً أصليين للأراضــي التي يسكنونها اليوم، وإنما هم مهاجرون إليها(7).

Ibid., fq.: 428 (1)

^{(&}lt;sup>۲</sup>) يقول المؤرخ المشهور «اسكندر ريزاي»: إن كلمة «شكيبتار» تعني النجدي (الرجل الجبلي) ساكن النجاد أو الهضاب، ولكن الألبانيين يوضحون تسميتهم بلغ تهم العامية (أو باللغة الشعبية) ويقولون: إن كلمة شكيبتار مأخوذة من كلمة «شكيبه – Shqipe ومن «Shkipe» التي تعني النسر عندهم، أما المقطع الأخير «تار Tar»، يعني جناح، ومن هنا فالتسمية تعني أجنحة النسر.

والأسماء الأخرى كـــ«أرباناس Arbanas»، و«ألبانز Albanez»، و«أرناؤت Arnaut» فإن جذورها واحدة، وكلمة «أر Are» في اللغة الهندو أوروبية تعني: حرث، والكلمة نفسها في اللغة الألبانية تعني: الحقل (الأرض الزراعية)، أما كلمة «بان Bane»، ففي الغارسية – الإيرانية تعني الحارث أو المزارع، وبناء على ذلك يمكن القول: إن من هذه الألفاظ يأتي أصل تسمية هذا الشعب، انظر: 431 ألفارة (م) كلمة «شكيبتار» مأخوذة من الفعل «شكيبتوي Shqiptoj» وتعني: فهم، إذن فهي كلمة البانية والصفة منها «شكيبتار» أي فاهم.. ويقول المؤلف اليونائي القديم «أو لاندري «Ylandri»: إن كلمة «شكيبتار» تعنى: ساكن الصخور والجبال، انظر:

Mehdi Frasheri: Historia e lashte e Shqiperise dhe e shqipetareve, botimi i 2-te, PHOENIX, TIRANE, 2000, fq.: 51-52.

وهناك من يرى أن أصل كلمـة «شكيب Shqip» مـن الاسـم «شكيبونيا Shqip» وتعني: النسر؛ ويعتبر الألبانيون أبنـاء النـسور.. ويعتقد المؤلف اليوناني «أريستيث كولا» أن هذه التسمية بـدأت بظهـور البطل الألباني «إسكندر بيك» (۱ ۸۰۸ – ۸۷۳هــــ/۱٤۰٥م) الذي كان النسر ذو الرأسين مرسوماً في لوائه، مثل ما هو اليـوم في لـواء جمهورية ألبانيا الحالية؛ أما ما يتعلق باللفظين «ألبان Alban» و«آربـرش

⁽١) إسكندر بيك: اسمه الأصلى «جرج كاستريؤوت» وهو الابن الأصغر لجون كاستريزوت الذي كان رئيساً لإحدى العائلات الأكثر قوة في ألبانيا الوسطى. ولد جرج في مدينة كرويا التابعة الألبانيا الحالية في سنة ٤٠٥ ام، حسب ما أورده المؤلف سارلتم »، وفي سنة ١٤١٢م وفقاً لما أورده «فان نولي». وبعد هزيمة أبيه على يد الأتراك في سنة ٤٢٣ ام اضطر جون كاستريؤوت - والسد جسرج - أن يقدم أولاده الأربعة إلى الملطان مراد الثاني كرهانن، وكان عمر جرج حين انتقل إلى قصر السلطان تمانية عشر عاماً، وقضى في القصر عشرين عاماً، ودرس في المدرسة العسكرية يقصر السلطان، وأصبح أحد القواد المشهورين في بعض الحروب في أوروب وأساء وكان يرجع من كل الحروب ظافر أ منتصر أ، وبدأت سمعته تنتشر كل يوم. وبعد وفاة أبيه الذي كان واليا في مدينة كرويا لم تسند إليه ولاية كرويا وإنما أسندت إلى أحسد الأتراك المقربين من السلطان، وفي عام ٤٤٣ ام وقعت حرب بين العتمانيين والمجربين وكان جرج يقود إحدى الكتائب العثمانية المشاركة في الحرب، ولم يكن راضياً عن سياسة السلطان؛ لأنه لم يسند إليه ولاية كرويا بعد وفاة أبيه، لذلك انتهز هذه الفرصة وانسحب من المعركة وتوجه نحو مدينة كرويا بعد أن أجبر كاتب السلطان على إعطائه فر ماناً - مرسوماً - بنص على تعيينه واليا عليها، الأمر الذي أدى إلى هزيمة العثمانيين أمام الجيوش المجرية، وفي منطقة كرويا أعلن جرج التمرد على العتمانيين وظل يحاربهم حتى وفاته في سنة ١٤٦٨ أنظر: www.skender-beu.com.

Arberesh» وقضية التفريق بينهما التي أقلقت الباحثين (١)، فتسمية ألبان هي تسمية قديمة وتعني: العلو أو الجبل، وهناك مدينة قديمة كانـــت موجــودة ذكرها العالم الجغرافي الروماني «كلاوديؤ بتوليــؤ Klaudio Ptolemeu» (ولد في عام ٩٠، وتوفي في عام ١٦٠م) وذلك في عــام ١٥١م، وكــان الألبانيون يسمون تلك المدينة باسم «آربر Arber» يرجع هذا الاحتلاف في النطق إلى اللغة اليونانية التي كانت وسيلة لانتقال هذا الاسم عبر الأجيال. أما «آربرش» فهو اسم أخذه الألبانيون الذين عاشوا في إيطاليا مــن اســم «أربر» وأطلقوه على أنفسهم (١).

لقد سميت ألبانيا في تاريخها القديم باسم «إيليريا Iliria»، واستمرت تلك التسمية إلى عام ٤٧٥هـــ/١٠٨٢م، ومنذ ذلك التساريخ انتسشرت تسميتها الجديدة، ألا وهي ألبانيا(٢).

واعتبر عام ٤٧٥هـــ/١٠٨٢م، عاماً مهماً في تاريخ ألبانيا وضواحيها؛ لأن تسميتها القديمة «إيليريا» قد تحولت إلى «ألبانيا»، وبدأ استخدام هــــذا الاسم لألبانيا بكل أراضيها وحدودها التي تضم أراضــــي ألبانيــــا الحاليـــة

Aristidh P. Kola: Arvanitasit dhe prejardhja e grekeve, perkthyer (') nga origjinali: Aldior Agora, shtepia botuese 55, botimi i pare,
Tirane, 2002, fq.: 136, 137

Ibid., fq.: 137 (7)

 ⁽٣) محمود علي التانب، ألبانيا عبر القرن العشرين، منشورات جمعية الدعوة الإسلامية العالمية (بنغازي: دار الكتب الوطنية ، بدون تاريخ) ص ١٥.

والأجزاء التي شملتها حدودها قديماً والتي بترت منها ظلماً، وذلك في بدايــة القرن الماضى، ونسى الناس اسم «إيليريا» بمرور الزمن(١).

كان الألبانيون يطلقون على أنفسهم في القرون الوسطى اسم «آربيني Arbeni» و «آربنش Arbeneshe» و لم تذكر لنا المصادر التاريخيــة ســبباً لتحول اسم آربان إلى ألبان، وكان ســكان آربني يفــضلون أن يــسموا أنفسهم بالألبان (٢٠).

ويقول العالم المعاصر الخبير بالشؤون البيزنطية الروسي «آ. واسيليو «A. Vasiliev» قد استخدم لأول مرة في القرن الحادي عشر الميلادي من قبل المؤلفين البيزنطيين كمسمى للمجموعة السكانية الأصلية لألبانيا الحالية وضواحيها (٢)؛ فهم لا يسمون أرضهم ألبانيا بل «شكيبنيا Shqiperia» أي أرض النسور، ولايسمون أنفسهم ألبانيين بل «شكيبتارين Shqiptare» أو أبناء النسور (٤).

وقد ذكرت المؤرخــة «آنــا كومنينــا Ana Kumnina» (٤٧٦- ١٠٨٣) وهي بنت الإمبراطور البيزنطي «آلكس الأول

⁽١) المرجع نفسه، ص ٢٧.

Tajar Zavalani: fq.:93. (7)

Ibid., fq.: 93, 94 (*)

Jacques: Shqiptaret Historia e popullit shqiptar nga lashtesia deri (\$) ne ditet e sotme, perkthyer nga anglishtja: Edi Seferi, shtypi LAJMI I MIRE, Tirane, fq.: xiii

Aleks I»، التي ذكرت في تاريخها المشهور أن الشعب الذي يعيش في مدينة دورس (الألبانية) يسمى نفسه «آربانز arbanez» (۱).

ويقول العالم الألباني «سامي فراشري Sami Frasheri»: إن تسسية «ألبانيا» مأخوذة من كلمة «آربانيا» التي ينطقها اليونانيون «آروانيا» ويسمون الشعب الألباني باسم «آروانيت Arvanit»؛ وبدَّل العثمانيون هذه التسمية «آروانيا» إلى «آرناويت Armavit» أو «آرناووط Armavut» وهذا هو في الأساس أصلها، أما الذين حاولوا في بحوثهم أن يستخرجوها من اللغة العربية «الأرناؤوط» أي «عار لنا أن نعود Ar lena an neud» فمحاولاقم بعيدة عن الحقيقة (أ).

أما عن أصل كلمة «آربان» فهي مكونة من: «آر - Ar» التي تعني في اللغة الألبانية: الأرض الزراعية، و«بان Ban» بمعنى يعمل، وبذلك تكون الكلمة بشقيها تعني: الذي يعمل، إذن فإن كلمة «آربان» تعني: المرارع الذي يعارس الزراعة بنفسه (۳).

أما المؤرخ البريطاني «نول مالكولم Noel Malcolm» فيقول: إن الاسم الذي يستخدم مع كل الاختلافات اللغوية هو الاسم نفسه (٤٠).

Ibid., fq.: 183 (1)

Sami Frasheri: Vepra7, zgjodhi dhe perktheu nga turqishtja: Feti Mehdiu, (Y) Rilindja, Prishtine, 1984, fq.: 18

Ibid., fq.: 18 (*)

Noel Malcolm - Kosova nje histori e shkurter, perktheu nga anglishtja ([£]) Dr. Abdullah Karjagdiu, Prishtine, KOHA, Tirane, 2001, fq.: 29

وحاول الأستاذ بكر إسماعيل الوصول إلى أصل تسمية الألبان الإلبانيين من خلال تتبعه لتاريخ هذا الشعب والدول التي تعاقبت على حكمه، فتوصل إلى أن الرومان قد أطلقوا عليهم اسم ألبان، وهي في الأصل «أربان» إلا أن الرومان بعد انتشارهم في بلاد البلقان واحتكاكهم بالشعب الألباني المقيم قبلهم بقرون استبدلوا اللام بالراء فصاروا ينطقوها «ألبان» بدلاً من «أربان»، وبمرور الزمن ذاعت هذه الكلمة واشتهرت في البلقان كلها، ولما أصبحت بلاد الألبان تابعة للدولة العثمانية أطلق العثمانيون على أهلها اسم أرناؤوط، وهي عندهم مشهورة بالدال المهملة «أرناوودجي»، وعند العرب بالطاء المهملة، وهي وإن كانت شبه جمع يفرق واحده بياء النسبة إلا أن العرب جمعوها على «أرانطة» (۱).

والذي يترجح عندي أن أصل اسم الألبانيين جاء من كلمة «آربان» الألبانية وتعنى المزارع.

⁽١) وفي عام ٧٩٥هـ/٢٩٢م اصطلح على تسمية الألبان بــــ«شــكيبتار» مـن قبــل الألبانيين أنفسهم لأنها كلمة ألبانية أصلية، بكر إسماعيل، أثر اللغة العربية فــي اللغــة الألبانية (القاهرة: مؤسسة ألبابرس، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م) ص ١١-١٢.

المبحث الثالث أصل سكان «كوسوفا»

اختلف المؤرخون حول الأصول العرقية لسكان «كوسوفا» الأوائــل وعلاقتهم بما، فقد أورد المؤرخون المسلمون وغيرهم أن الــشعب الألبــاني كان أول الشعوب التي استوطنت البلقان. إلا أن تاريخ هجرة هذا الشعب إلى هذه المنطقة ما يزال مجهولاً حتى اليوم.

ويؤكد أمير البيان «شكيب أرسلان (١٢٨٦ - ١٣٦٦هـ/١٨٦٠ - ١٩٤٦هـ/ ١٩٤٦ - ١٩٤٦ه)» في كتابه: «لماذا تأخر المسلمون ولماذا تقدم غيرهـم»، قـائلاً: «ولم يزل الأرناؤوط أرناؤوطاً منذ عهد لا يعرف بدؤه، وهم بـين أمــتين كبيرتين، اليونان والصقالبة، أي السلاف»(۱)، و «إن الألبانيين سكنوا هــذه البقاع واستوطنوا البلقان قبل أي شعب آخر»، وهو في الوقت نفــسه رأي قدماء المؤرخين(۱).

أما المؤرخون الأوروبيون فبعد إطلاعهم على اللغة الألبانية ومقارنتها باللغات الأخرى توصلوا إلى مؤشرات، حاولوا توظيفها لمعرفة أصل الشعب الألباني، ومن أين أتى؟ ومتى استوطن البلقان؟ فقالوا: إن الأمـــم والأقــوام

⁽۱) الأمير شكيب أرسلان، لماذا تأخر المسلمون وتقدم غيرهم، ط ٤ (بيروت: دار الفكر، ٥١٩٦٥م) ص ٧٣.

⁽٢) بكر إسماعيل، ص ٩.

المختلفة حينما قامت بأول هجرة في التاريخ القديم من مناطق «بلخ وهرات» بآسيا الوسطى توجه بعضها إلى روسيا، وبعضها إلى قفقاسيا، وبعضها إلى سواحل البحر الأسود، وبعضها إلى إيران والأناضول، وكلها كانت تقصد الهجرة نحو الغرب، وإن أول شعب من الشعوب نزح إلى البلقان واستوطن في شرق أوروبا هو الشعب الألباني(1).

أما عن الألبانيين الحاليين، فإن الرأي السائد حالياً في أوساط العلماء هو انحدارهم مباشرة من «الإيليرينين «الإيليرين «الإيليرين» أحداداً للألبانيين (٢).

⁽١) يكر إسماعيل، ص ٩.

⁽٢) المرجع نفسه، ص ٩.

⁽٣) يقول صاحب المؤلفات في التاريخ الروماني «تؤودور مومسين «المناز» الذي اشتهر ان أراضي البلقان وأوروبا الوسطى أخنت اسم «المليريسيوم «المناز» الذي اشتهر في المعصر الروماني؛ لأنها كانت مأهولة بالشعب الإيليري، الذي كان منتشراً في يناك المنطقة، وسلالة هذا الشعب لا تزال موجودة وتعيش الآن في وسط البلقان، ويسمي هذا الشعب نفسه «شكيبتار Shqiptare» ويعرف عند الأخرين بـــ«البانيز Albaniz» أو «أرناؤوط Armaut» وحافظ على قوميته ولغته القديمة إلى يومنا هذا.. ويقول المسؤرخ الملاتيني «آبيان Appian»: كان «ايلير» ابناً لــ «بوليفم Polifem» و «غلاتي Callate» و «غلاتي Callate» و «غلاتي Sicilja المنزن الزوجين ابنان أخران غير «ايلير» وهما «كلت Kelt» و «غلاتي معوب والأبناء الثلاثة هاجروا من «سيسيليا Sicilja» وأطلقت أسماؤهم على ثلاثمة شمعوب قديمة، وهي: الإيليريون، والكلتيون، والغلاتيون، والغلاتيون، وكان لإيلير ستة أبناء، هم الذين أسسوا الست قبائل الإيليرية و هي: «تاؤو لانتيون Dasaretet»، و «داردانيون Autariatet»، و «أووتارياتيون Parthenet»، و «داردانيون Parthenet»، و «داردانيون Tajar Zavalani: fq.: 17

وأول مؤرخ ذكر الإيليريين هو «هــرودوني Herodoti» في البــاب الرابع من كتابه «التاريخ» حيث قال: إن الداردانيين في القرن الخامس قبل الميلاد كانوا يعتبرون جزءاً من الإيليريين (١).

و لم تذكر المصادر التاريخية ولا المصادر الأخرى شيئاً عن تاريخ هجرة الألبانيين إلى ألبانيا، ومن هنا يمكن القول: إن الألبانيين أصليون في أراضيهم التي يسكنونها اليوم؛ لأن الألبانيين هم أبناء الإيليريين ولا يوجد انقطاع في سلسلة نسبهم إليهم (٢).

وحسب الوثائق الصربية المتعلقة بأحداث القرون الوسطى فإن الألبانيين موجودون في «كوسوفا» وما حولها، حيث تقول: إن الألبانيين مذكورون في ناحية «دوغاجين Dugagjine» (الكوسوفية)، وفي مدينة «بريرن Prizren»، وفي ناحية «درنيتسا Drenica» (الكوسوفية)

Neritan Ceka: fq.: 147 (1)

⁽۲) هذه الحقيقة العلمية، التي تثبت أن الألبانيين ينحدرون من الإيليريين، مسؤيدة من الحقيقة العلمية، التي تثبت أن الألبانيين ينحدرون من الإيليريين، مسؤيدة من قبل كثير من العلماء مثل: «غ. ميسر G. Mayer»، «ف. ميهاأسكو W. Cimohovski»، «ف. ميهاأسكو A. Desnickaja»، «ف. ميهاأسكو H. Mihaesku»، «ك. ييرشيكو K. Jireçeku»، «أ. ستيبشويت شي المناهدية ويتش «ر. كاتيجيجي R. Katiçiqi»، ويذكر العالم الكبير «ألكساندر ستيبشويتش Aleksander Stipçeviç» في كتابه «الإيليريون» أن الثقافة الإيليرية جزء لا يتجزأ من التاريخ الوطني الألباني، انظر:

Hivzi Islami, Rrjedha demografike shqiptare, Dukagjini, Peje, 1994, fq.: 223-225 Ibid., fq.: 234 (*)

هذه المعلومات تثبت حقيقة وجود الألبانيين في الأراضي الكوسوفية في هذا العصر وقبله بكثير.

وفي عصر الحكم الروماني سميت البلقان بـ «إيليروسيوم Ilirucum» أي «إيليريا» وقد حملت «داردانيا» هذا الاسم خلل عصر الحكم البيزنطي (۱).

وفي العصور الأولى الميلادية حينما كانت تقع الحروب في أراضي «كوسوفا» الحالية بين القبائل الإيليرية والكلتية والألمانية كانت مساحة «كوسوفا» تسمى ب «كامبي داردانيسي Campi Dardanici»، وفي سبعينيات القرن السادس الميلادي في نحاية حياة الإمبراطور البيزنطي «جوستينيان القرن السادس الميلاي، كانت جزيرة البلقان كلها تسمى ب «إيليريا Bustinian»، وأصله إيليري، كانت جزيرة البلقان فقد كان يسمى ب «إيليريا Thrakia» إلا الجزء الجنوبي الشرقي للبلقان فقد كان يسمى «ثراقيا Thrakia»، وهذا يدل على أن الشعب الألباني أو أصوله كانت تعيش في هذه المنطقة منذ القدم.

Dr. Hakif Bajrami, KOSOVA njezete shekuj te identitetit te saj, (1) shtepia botuese ERA, Prishtine, 2001, fq.: 13.

Grup autoresh: fq.: 42 (Y)

ويذكر العالم الجغرافي القديم «بطليموس Ptolemeu»، مسن مدينسة الإسكندرية في مصر، في خريطته، لأول مرة قبيلة «ألبانوي Albanoi» التي تقع اليوم في وسط ألبانيا الحالية ما بين مدينة «دورس Durres» ومدينة «ديبر Diber»، ويؤيد هذا العالم الآراء التي تؤكد أصلية الألبان في أراضيهم.

شملت المساكن الإيليرية قديماً جنوب النمسا وحزءاً من الجسر ويوغسلافيا السابقة وألبانيا وجزءاً من شمال اليونان.. والقبائل الإيليرية ويوغسلافيا السابقة وألبانيا وجزءاً من شمال اليونان.. والقبائل الإيليرية الرئيسة قديماً هي: «يابوديون Japodet» في المشاطيء الكرواتي، و«ليبورديون Liburdet» في «كال دالماسيا، و«دسيتيئاتيون Dalmatet» في دالماسيا، و«دسيتيئاتيون Daorset» في البوسنة، و«آؤوتاريون Autariatet» في المرسك، و«آرديانيون Ardianet» في دالماسيا الوسطى إلى النهر «نرتوا المرسك، وتعتبر قبيلة الآرديانية هي الأقوى، التي أسست مملكة قوية إيليرية بعاصمتها «إيمشكودرا Shkodra»، ومن ملوكها: «آغرون إيليرية بعاصمتها «إيمشكودرا Shkodra»، ومن ملوكها: «آغرون التي أست مملكة قوية الملكة التي دمرت من قبل الرومان، و«داردانيون Dardanet» في «كوسوفا» الخالية، و «ألبانيون Albanet» في ألبانيا الخالية، و «ألبانيون Albanet» في «كوسوفا»

Dr. Eqrem Qabej, Studime gjuhesore, III, redaksia e botimeve (1) RILINDJA, PRISHTINE, 1976, fq.: 18

Ibid., fq.: 21, 22. (7)

ويقول العالم «هرتزبرغ Hertzberg» (في الشؤون البيزنطية): إن أصل الألبانيين من الإيليريين (١).

ويقول العالم «جوهان ثونمان Johann Thunmann» في كتابه الـــذي أصدره في عام ١١٨٨هـــ/١٧٧٤م: إنني لم أجد في تاريخ الألبانيين أي أثر يدل على هجرقم المتأخرة (٢٠).

ويقول العالم اللغوي الألباني «أكرم شابي Ekrem Qabej» (١٣٢٦- ١٩٠٨- ١٤٠١هـ /١٩٨٠ - ١٩٠٨م): إننا عندما نقول إن الألبانيين أصليون في أوطائحم الحالية لا نعني أصليتهم المطلقة؛ لأن كل الشعوب - الهندوأوروبية - مهاجرة من أوطائحا ما قبل التاريخ، وكذلك الشعب الألباني مهاجر من وطنه الأصلي منذ القدم بحيث لا يعرف بدؤه، وإنما نعين أصليتهم النسبية فقط (٦٠).

ويقول العالم النمساوي «نوربرت جوكلي Norbert Jokli» ويقول العالم النمساوي «نوربرت جوكلي Norbert Jokli» (١٩٤١-١٩٤١هـ/١٩٩٥): إن داردانيا كانت المهد القديم اللالبانيين في البلقان. وقد عبر قبله العالم «م. إ. دورهان M. E. Durhan»

Ibid., fq.: 26 (1)

Ibid., fq.: 29 (Y)

⁽٣) وهذا ما يؤكده «ثونماني Thunmanni» و «هاني Hahni» (الخبيران في تاريخ الستمعب الألباني ولغته): إن الألبانيين يسكنون في أوطان الإيليريين القدامي، و لا يعسرف تساريخ هجرتهم إلى هذه الأوطان و لأجل ذلك هم أصليون، وفي الأساس هم إيليريون، انظر:
Dr.Eqrem Qabej: Studime gjuhesore, IV. redaksia e botimeve RILINDJA,
PRISHTINE, 1977, fq.: 143-144.

١٢٨٠ - ١٣٦٤ - ١٣٦٤ مـ /١٩٤٤ - ١٩٤٤ م) الذي أكد أن داردانيا كانت المهد القديم للألبانيين (١).

يقول الدكتور محمود على التائب عن أصلية الألبانيين عامة وأصل سكان «كوسوفا» خاصة: إن الألبانيين أصليون في بلادهم وينحدرون من السلالة الإيليرية القديمة، التي كانت تقطن في الأرض السي سميست بسه «إيليريا» منذ العصر البرونزي الذي يبدأ قبل الميلاد بـ ٢٧٠٠ عام تقريباً، وقد احتلت الإمبراطورية الرومانية بلاد الإيليريين في القرن الثالث قبل الميلاد، وبدأت الثورات الإيليرية ضد الرومان الغزاة واستمرت حوالي قرنين ونصف، ورغم تمكن الرومان من احتلال إيليريا إلا ألهم لم يهزموا السروح المعنوية للشعب الإيليري – الألباني وخاصة سكان المناطق الجبلية وهم الأكثرية. وقد انقسمت الإمبراطورية الرومانية إلى قسمين: الإمبراطوريسة الشرقية والغربية في القرن الرابع الميلادي، وكانست «كوسوفا» تابعة للإمبراطورية الشرقية والغربية في القرن الرابع الميلادي، وكانست «كوسوفا» تابعة

فهذه الآراء تتفق على أن الألبانيين ينحدرون من الأصــول الإيليريــة القديمة التي استوطنت في البلقان ولا يعرف تاريخ هجرتمم إليها.

وهناك رأي شاذ لا تؤيده أية أدلة تاريخية، وهو الـــرأي الــــذي أورده السيد أحمد بن زيني وحلان، ويقول فيه: «... الأرناؤوط هم صنف مـــن

Ibid., fq.: 146. & - Edwin Jacques: fq.: 38. (1)

⁽٢) محمود علي النائب، ص ١٦.

النصارى يتصبرون على المحن، ويتكلفون الأعمال الشاقة، قيل أصلهم من عرب الشام، من بني غسان، ارتحلوا من الشام بعد ما أتى الله بالإسلام، فقدموا من الشام وتوطنوا هذه البلاد، وقيل أصلهم من البربرعبروا البحر من الغرب إلى هذا الصوب، ثم غلب عليهم الجهل فتنصروا ...» (1).

وفي ضوء ذلك كله، وبعد الإطلاع على بعض المصادر والمراجع، التي تتحدث عن تاريخ الشعب الألباني وأصوله بشكل عام، وتاريخ سكان «كوسوفا» بصورة خاصة، فإن الذي يترجح عندي هو النتيجة الموثوقة التي أوردها المؤرخون وتتلخص في أن أصل سكان «كوسوفا» يعود إلى قبيلة «داردانيا» التي تنحدر من الإيليريين، وكانت تعتبر مملكة مستقلة بملكها الأول «لونغار Longar».

السيد أحمد بن زيني وحلان، مفتى مكة – الدولة العثمانية مــن الكتــاب الفتوحــات الإسلامية بعد مضي الفتوحات النبوية، طبعة جديدة بدون ذكر رقمها، ١٤١٣هـــ – ١٤٩٢م، استانبول، تركيا، ص١٤٠٠.

المبحث الرابع أصل اللغة الألبانية

تنتمي اللغة الألبانية إلى مجموعة اللغات «الهندوأوروبية»، التي تنتشر في نطاق جغرافي يبدأ من إيرلاندا في الغرب، حيث اللغة الكلتية، ويمتد حبتى الهند في الشرق.. وهذه اللغات هي: اللغة الهنديسة والإيرانيسة والآرمنيسة واليونانية والألبانية والإيطالية والكلتية والألمانية وأخيراً اللغة السلافية (١).

وقد اكتشف «فسرانس بوبي Franc Boppi» (١٧٩١-١٨٩٥) العالم اللغوي المعروف والأستاذ في جامعة «برلين» الألمانية، خاصية اللغة الألبانية، وذلك بعد جهد كبير بذل في عام ١٢٧١هـ/١٨٥٤م؛ وتدل هذه الخاصية على أن اللغة الألبانية تعتبر إحدى اللغات الهندوأوروبية. ويؤيد هذه الحقيقة العالم «أوغوست شالايجري اللغات الهندوأوروبية، ويؤيد هذه الحقيقة العالم «أوغوست شالايجري اللغات المندوأوروبية، وذلك بناء على الصلات المتقاربة بين تلك اللغات، ويضع اللغة الألبانية بالقرب من اللغة اليونانية واللاتينية ولكنه يجعلها أقرب إلى اليونانية (١٠).

Dr. Eqrem Qabej, Studime gjuhesore, III, redaksia e botimeve, (1)
RILINDJA, PRISHTINE, 1976, fq.: 11
Ibid., fq.: 13 (1)

وتوصل العالم «ماكسيميليان لامبرتـزي Maximilian Lambertzi» (۱۳۰۰-۱۳۸۳هـ/۱۳۸۳-۱۳۸۳) من خلال دراساته للغة الألبانيـة ومقارنتها باللغة الإيليرية، وبناء على أسماء الأشخاص (۲)، توصل إلى أن اللغة الألبانية جزء من اللغة الإيليرية.

والمصادر التي بقيت من اللغة «الإيليرية» هي أسماء الأماكن والرجال، ولا توجد وثائق مكتوبة باللغة الإيليرية، وقد جمع العالم الكبير «جوهان جورج فون هان Johan Georg Fon Han» كل المصادر التي تمكّن من الحصول عليها من أجل الوصول إلى رأي قاطع فيما يتعلق بعلاقة اللغة الإيليرية – الألبانية باللغة اليونانية، فوجد أن اللغة الإيليرية الألبانية تتمتع بخصائص ومميزات لا تتوافر

Ibid., fq.: 18 (1)

Ibid., fq.: 21&, - Edwin Jacques: fq.: 38. (Y)

⁽٣) ولد «هان» في عام ١٨١١م، وأصله نمساوي تخرج في كلية الحقوق بجامعة «هايدلبرغ Haidelberg» عمل محامياً في اليونان، وفيها تعرف بأناس يتكلمون باللغة الألبانية، فتعجب من تلك اللغة التي تختلف من اللغة اليونانية، وفيها تعمق في در اسنة عين نائباً لقنصل النمسا في مدينة «يانينا - Janina» الألبانية، وفيها تعمق في در اسنة اللغة الألبانية، وفي عام ١٨٥٤م أصدر كتابه الأساس بثلاثة مجلدات، وسماه بسد «در اسات ألبانية» اهتم فيها بالتقافة الألبانية ولغتها وتاريخها، وأقنعته المصادر القديمة بأن الإيليريين لم يكونوا يونانيين، ولكنهم كانوا أقدم منهم، وتوصل بكثير مسن الجهد الى نتيجة أن اللغة الألبانية هي امتداد للغة الإيليرية، وتوفي «هان» في عام ١٨٦٩م، انظر في: .36 Edwin Jacques: fq. 36.

عليها اللغة اليونانية، ومن هنا وصل إلى قناعة بأن الألبانيين يعتبرون أحفاداً لهذه القبائل القديمة في البلقان، ويقصد «هان» القبائل الإيليرية (١).

وقد قام «هان بشرح» مجموعة من الأسماء الإيليرية بألفاظ اللغة الألبانية فمثلاً: الاسم «دالماتيا Dalmatia» و«دلماتيا Delmatia» يقارنها بمعنى ألباني، فيقول: «دل Dele» وتعني بالألباني الغنم، و«دلم Delmer» وتعني راعبي الغنم، وتكون المقارنة مقنعة عندما نلاحظ اسم مدينة «دالميون Dalmion» الإيليرية، التي يسميها العالم الكبير «سترابون Strabon» (الخبير في المشؤون الإيليرية الألبانية) بد «الحقل الأرض الخضراء لرعاية الغنم»، مما يؤكد حقيقة أن كلمة «دالم Dalm» أو «دلم Delm» في اللغة الإيليرية كانت اسماً للغنم، كما يقول الألبانيون اليوم «دلمه Delme» أي الغنم (٢٠).

وللغة الألبانية علاقة مباشرة بمشكلة أصل الشعب الألباني، فإذا كان الشعب الألباني أصيلاً في أراضيه التي يسكنها حالياً، والقبائل الإيليرية عاشت قديماً في الأراضي نفسها، فإن هذه الحقيقة تدلنا على أن الألبانين هم أحفاد لتلك القبائل الإيليرية، وكذلك تدلنا على أن اللغة الألبانية هي امتداد لإحدى اللهجات القديمة الإيليرية (٣).

وهناك أسماء لمدن وأماكن ألبانية، ليس بإمكاننا معرفة معانيها إلا من خلال اللغة الألبانية (على الدكتور «أكرم شابي» (على ألبانية): إن

Dr. Eqrem Qabej, III, fq.: 26. (1)

Dr. Eqrem Qabej, Studime gjuhesore, V, redaksia e botimeve, RILINDJA, PRISHTINE, 1975, fq.: 35

Dr. Egrem Qabej, III, fq.: 37 (*)

Ibid., fq.: 40 (1)

الأسماء القديمة للرجال، والمدن، والأماكن، والأنحار، والجبال لا يمكن شرحها إلا من خلال اللغة الألبانية؛ لأن تلك الأسماء تحتفظ بداخلها على معالم وسمات خاصة، تتعلق بتطور اللغة الألبانية(١).

وقد ذكرت اللغة الألبانية لأول مرة في عام ١٨٥هـ/ ١٢٨٥م في وثيقة توجد في أرشيف لمدينة «دوبروونيك Dubrovnik» أو «راغوزا Raguza» (اسم قديم لمدينة دوبروونيك)، وفيها يقال: «إني سمعت صوتاً ينادي في التل – الحبل – باللغة الألبانية»، أما النص باللغة اللاتينية فهــو: « wocem clamantem in monte in lingua albanesca» (7).

ويتكلم ألبانيون اليوم بلهجتين رئيستين هما: «غيغ Gege» في الشمال والشمال الشرقي، و«توسك Tosk» في الجنوب⁽¹⁾، وليس هناك فرق كبير بين اللهجتين إلا شيء يسير في التلفظ، ولا توجد هناك صعوبة بين أهالي اللهجتين في التفاهم بينهم.

ويعتبر تاريخ لغة ما مرآة لتاريخ الشعب الذي تكلم بها قديماً، ويتكلم بها حديثاً، وتمثل تكلم بها؛ وعرف بما حديثاً، وتمثل تلك اللغة دائماً وأبدأ تاريخ الشعب الذي يتكلم بها (°). علمياً بأن تاريخ اللغة لا يمكن أن ينفصل عن تاريخ الشعب الذي يتكلم بها (°).

Dr. Egrem Qabej, IV, fq.: 148 (1)

⁽٢) «دوبر وونيك Dubrovnik»: مدينة تابعة لكرواتيا الحالية.

Dr. Egrem Qabej, IV, fq.: 164 (*)

Ibid., fq.: 188 (1)

Ibid., fq.: 227 (°)

وحسب الوثائق التي وصلت إلينا، فيما يتعلق ببداية الكتابة باللغة الألبانية، فإنها بدأت تقريباً في عصر «اسكندر بيك Skender beu»، وأيضاً في بداية التصادم مع الدولة العثمانية(١).

يقول العالم المعاصر «شعبان دميراي Shaban Demiraj» إن الرأي الأكثر انتشاراً فيما يتعلق بمصدر اللغة الألبانية هو تفرع هذه اللغة مسن الإيليرية.. ويؤيد هذا الرأي علماء كبار، من ضمنهم: «ثونمان "Thunmann»، و «ليكو الحدول «ليكو المعالية»، و «ميكلو المعالية»، و «ميلو المعالية»، و «كرشم (Abej»، و «كرشم (Abej»، و «كرشم (Abej»)، و «كرشم (Abej»).

Dr. Eqrem Qabej: Studime gjuhesore, V, fq.: 282 (1)

⁽٢) «شعبان دميراي»: خبير في الشؤون الإيليرية الألبانية، وتعتبر معالجته لأصول اللغة الألبانية الأكثر شمولاً، وقد وردت في كتابه «النحو التاريخي للغة الألبانية» المكون من ١٢٠٠ صفحة، ومقسم إلى ٢٧ فصلاً، وقد أكد «شعبان» أثناء دراساته للوشائق القديمة الألبانية أن الاتصالات الكثيرة للغة الألبانية باللغات الأخرى، عبر القرون، أثرت في كلماتها، ولكنها لم تمس بنية النحو الألباني،. وحاول أن يبعد المشكلات الكثيرة والمعقدة فيما يتعلق باللغوية التاريخية للغة الألبانية، وأكد أن اللغة الألبانية تقع ضمن عائلة اللغات الهندو أوروبية، انظر: .Edwin Jacques: fq.: 40.

⁽٣) ولد العالم النمساوي « غوستاو مبير Gustav Mayer»، الخبير في اللغة الألبانية «Albanolog» في عام ١٨٥٠م، وكان أستاذاً في جامعة «غراس Grac» النمسساوية، وتخصص في مجال الدراسات التاريخية للغات الهندو أوروبية، مثل: اليونانية، والتركيمة، والألبانية، كتابه الأساس: «مكانة اللغة الألبانية في دائرة اللغات الهندوأوروبية»، صدر (١٨٨٣م)، وبناء على دراساته العميقة التي أجراها خلال حياته توصمل السي النتيجة العلمية، التي تؤكد أن اللغة الألبانية منشأة من اللغة الإيليرية، وأنها تكون قسما خاصاً في Edwin Jacques, fq.: 37 ما م١٩٠٠م، انظر: Prof. Shaban Demiraj: Gjuha shqipe dhe historia e saj, Rilindja, (٤) Prishtine, 1989, fq.: 147

ويؤكد «كرشمر» في كتابه «Einleitung»: أن اللغة الألبانيـــة تمشــل المرحلة الجديدة للغة الإيليرية ... وأن الألبانيين يسكنون في أراضيهم الأصلية التي كانت القبائل الإيليرية تسكن فيها قديماً(١).

وتعتبر اللغة عند الألبانيين عاملاً رئيساً في تحديد الهوية العرقية لدى القبائل الألبانية، ولهذا السبب يتلقى الألبانيون لغتهم كلغة قومية.. واللغسة الألبانية لا تتغير عند أهلها إلا في اللهجة حسب المناطق، شمال – جنوب (٢). بدأت اللغة الألبانية منطوقة كغيرها من اللغات، ثم تطورت إلى أن وصلت مرحلة الكتابة في منتصف القرن الرابع عشر الميلادي، حيث بدأ استخدام اللغة الألبانية المكتوبة لأول مرة من قبل القسسين؛ وكان من قبل تستخدم الحروف اللاتينية، واليونانية (٢).

وقد وحد استخدام آخر لدى الألبانيين لكتابة لغتهم، وهذه المرة بالحروف العربية، وذلك بعد مجئ الدولة العثمانية (أ) إلى بلاد البلقان عامة وإلى الأراضي الألبانية خاصة، لتأثر الألبانيين المسلمين الجدد بلغة القرآن الكريم غاية التأثر حتى وصل كثيرون منهم إلى مستوى كتابة الأشعار الألبانية بالحروف العربية، ومهارة وحذاقة بارعة، وقد اشتهر هؤلاء إلى يومنا هذا باسم «بيتجيني Bejtexhinje» وتعني الشاعريين.

Ibid., fq.: 149 (1)

Nuray Bozbora, Shqiperia dhe nacionalizmi shqiptar ne Perandorin (†) Osmane, perktheu nga origjinali turqisht: Driton Egro, shtepia botuese DITURIA, Tirane, 2002, fq.: 29

Ibid., fq.: 29 (T)

Ibid., fq.: 29 (1)

ويرى «آلكساندر ستيسشويتش Aleksander Stipqevic» الخسير في التاريخ الإيليري — الألباني، حتى أنه يعرف بسد «Ilirolog» أي المتخصص في كل ما يتصل بالإيليريين، في تاريخهم ولغتهم وعاداتهم، أن اللغويين اليوم قد اتفقوا على عدم إمكانية التأكد التام من أن اللغة الألبانية منحدرة من اللغة الإيليرية لقلة النصوص الإيليرية وندرتها التي يمكن اللجوء إليها في هذا الشأن (۱). ويقصد العالم «ستيبشويتش» بكلامه أن اللغة الإيليرية لم تترك لنا كتابات ولا أوراقاً ولا وثائق مكتوبة باللغة الإيليرية حتى نستطيع أن نثبت الصلة بين اللغتين بالتأكيد.

ويضيف الأستاذ «ستيبشويتش»: ولكن حسب الدراسات، اليق أجريت في المادة الموجودة لعلم أصول الكلمات وأشكالها المسمى بسد «Onomastics»، و «الطوبونيا Toponymy» (دراسات أسماء المواقع الجغرافية وأصولها) فإن اللغة الألبانية تعتبر منحدرة مباشرة من اللغة الإيليرية. وكل هذه الدلائل والحجج تبعد الفكرة القائلة بأن اللغة الألبانية تطورت من إحدى اللغات البلقانية الأخرى وتلغيها(٢).

ويترجح عندي الرأي القائل: إن اللغة الألبانية تنتمي إلى اللغات الهندوأوروبية وهي لغة مستقلة ومنحدرة من اللغة الإيليرية، وهذا يدل على أن الشعب الألباني ولغته أصليان في هذه المنطقة.

Aleksander Stipqevic: Iliret, fq.: 72 (1)

Ibid., fq.: 72 (Y)

الفصل الثاني دور الدعاة في انتشار الإسلام في «كوسوفا» قبل العثمانيين

المبحث الأول المبحث الأول المبحث المبحث السياسي والاجتماعي في «كوسوفا»

أولاً: الوضع السياسي:

كانت القبائل الإيليرية قبل استقرارها في مناطق البلقان قبائل مترحلة، ولكن هذه القبائل بعد استقرارها في الأراضي البلقانية امتهنت الفلاحة، وألقت عصا الترحال، ويعتبر الإيليريون أول شعب استوطن المناطق البلقانية، وبمرور الزمن ازدادت أعدادهم وتوسعت دائرة انتشارهم، فشمل انتشارهم شواطيء البحر الأدرياتيكي، وتمكنوا من السيطرة على تلك المشواطيء، بحيث أصبحت معظم الأراضي البلقانية تحت سيطرقم (۱).

⁽١) رجب يشار بويا، الأليانيون (الأرناؤوط) والإسلام، رسالة ماجــستير فــــي الجامعـــة الإسلامية بالمدينة المنورة، في كلية الدعوة، في قــسم الدراســـات العليـــا، والرســـالة مطبوعة، ط١ (القاهرة: دار السلام، ١٤٢٤هــ/ ٢٠٠٤م) ص ٢٤.

وبعد تكاثر أعداد القبائل الإيليرية، كان من الضروري لتلك القبائل أن تبذل جهودها لإيجاد نظام سياسي وإداري، يتوافق مع عاداةا وتقاليدها ويرتب شؤون حياتها ويحل مشكلاتها، ويجمعها كلها تحت راية واحدة، فكان لها ما أرادت قبل الميلاد بثلاثة قرون، ومن ثم بدأت معيشة القبائل الإيليرية تسير وفق هذا النظام القبلي.. وحسب هذا النظام كانت المرأة في بداية الأمر هي التي تحكم، وبمرور الومن تحول الحكم إلى الرجل (1).

وبناء على ما تقدم يمكن استنتاج أن القبائل «الإيليرية» كانت تعتمد في بداية الأمر في تنظيم شؤولها المختلفة على قانون يصطلح عليه اليوم باسم «النظام القبلي»، وقد اهتموا بتحسين الأمور المعيشية، وتنظيم علاقاتم، وتنفيذ متطلباقم، وتسهيل شؤولهم الاجتماعية، حتى تناصر القبائل بعسضها بعضاً، وفقاً لما تمليه الأعراف التي بني عليها هذا النظام.

وبعد الاحتلال الروماني للأراضي الإيليريسة التابعسة للآرديسانيين (1) والأراضي التابعة لمقدونيا، وجه الرومان هجماهم المكثفة والسشديدة إلى حليفتهم الصديقة القديمة، ألا وهي «داردانيا» (1)؛ غير أن المقاومة العسكرية لمملكة «داردانيا» كانت حاجزاً ومانعاً بصورة جدية للجيسوش الرومانيسة

⁽١) المرجع نفسه، ص ٢٤.

⁽٢) قبيلة ايليرية مشهورة.

Grup autoresh: fq.: 31 (*)

المستعمرة، وذلك خلال سنوات عديدة ومتتالية، وكان هـــدف الجيـــوش الرومانية الوصول إلى نمر «الدانوب — Danub»(١).

وبعد حروب طويلة ضد الرومان، فقد الداردانيون استقلالهم.. وباستيلاء الرومان على الأراضي الداردانية دخلت «داردانيا» تحت سيطرة الإمبراطورية الرومانية، وذلك في القرن الأول قبل الميلاد (٢٠).

ودخلت المناطق الإيليرية تحت حكم الإمبراطورية الرومانية الــشرقية، أوالإمبراطورية البيزنطية، نسبة لعاصمتها بيزنطة (القسطنطينية)، وذلك بعد انقسام الإمبراطورية الرومانية في عام ٣٩٥م إلى قسمين: - الإمبراطورية الرومانية الشرقية (٣).

وتعتبر المناطق الإيليرية آخر الحدود للإمبراطورية البيزنطية في الجهة الغربية، ولذلك اضطلعت بدور مهم في العلاقات بين الشرق والغرب في تلك الفترة (1).

إلا أن الظروف الإيليرية بدأت تتغير من سيء إلى أسوأ عندما بدأ نزوح السلاف نحو جزيرة البلقان واستقرارهم فيها، حدث ذلك في بدايسة القرن السابع الميلادي، وفيها أسست دولهم الأولى، فمشلاً: «كارانتانيسا «لامتمالية» «كرواتيسا Kroacia» في القرن السابع، «كرواتيسا Kroacia» في

Ibid., fq.: 31 (1)

Ibid., fq.: 32 (*)

Ibid., fq.: 39. (*)

Ibid., fq.: 39 (1)

القرن التاسع، و«راشكا Bosna» دولة الصرب، في مدينة «راشكا» في القرن الثامن، و«البوسنة Bosna» في القرن العاشر، و«دوكلا Dukla» في الجبل الأسود في القرن الحادي عشر.. أما دولة السلاف في البلقان الجنوبي، وهي التي أسست في أراضي مقدونيا القديمة، فقد أسست في القرن العاشر الميلادي وسميت بمقدونيا نسبة للاسم القديم نفسه الذي كانست تحمله المنطقة. ونتيجة لهذه الظروف الصعبة التي عاشها الإيليريون في ظلل حكم تلك الدول السلافية اضطروا للتخلي عن أعراقهم والانتساب إلى عرقيات سلافية، مثل: السلوفنيين والكرواتيين والصربيين وأهل الجبل الأسود والمقدونيين السلوفنيين والكرواتيين والصربيين وأهل الجبل

وفي عام ٢٣٧هـــ/ ٥٨م استعمر البلغاريون أراضي «داردانيا» بعـــد انتزاعها من البيزنطيين (٢).

وعندما وصل «استفان نيمانيا» إلى السلطة في «راشكا» في النصف الناني من القرن الثاني عشر الميلادي وأسس الأسرة «النيمانية» بدأ سياسة نشطة لتثبيت حكمه وتقويته والتوسع على حساب الرومان والبلغار في منطقة البلقان، وسار على هذه السياسة خلفاؤه من أفراد أسرته «نيمانيا» وتمكنوا من تحقيق نجاحات كثيرة، ففي عام ٥٨٠هـ/١٨٥ م دخلت تحت

Skender Rizaj, Kosova gjate shekujve XV, XVI Dhe XVII, (1)
Rilindja, 1982, fq.: 1

Dr. Hakif Bajrami: fq.: 21 (*)

حكمهم ألبانيا الشمالية في الشمال الشرقي ومدينة «نيش» وبعض الأجزاء الكوسوفية؛ وفي الفترة ما بين عامي ٦١٣-٦١٧هـ ١٢٢٠-١٢١٦ محسم احتلوا مدينة «بريزرن»، ثم دخلت الأراضي الكوسوفية كلها تحت حكسم العائلة الصربية «نيمانيا» بعد ذلك التاريخ (١).

وبعد دخول «كوسوفا» تحت سيطرة أسرة «نيمانيا» الصربية، بـدأ حكام هذه الأسرة وخاصة الملك: «إيـستفان أوروش الثـاني» (١٨٦- ٧٢٧هـ/١٣٨٠ - ١٣٨١م) والملك «إيستفان أوروش الثالـث» (٧٣٧- ٧٣٧هــ/١٣٣١ م) والملك «إيـستفان دوشـان» (٧٣٧- ٧٣٧م)، سياسة نشطة لفرض الثقافة الـصربية علـى ألبان كوسوفا بشتى الوسائل(١٠).

لم يرحب معظم الألبانيين بالانسلاخ عن هويتهم والاندماج في الثقافة الصربية ولكن الصرب أصروا على تنفيذ سياستهم وأصدروا قانوناً عسرف بقانون «إيستفان دوشان» (٥٠٠هــ/١٣٤٩م)، ومن أهم بنود هذا القانون تلك البنود التي نصت على تعذيب الألبانيين الذين لا يقبلون التحسول إلى الأورثوذ كسية الصربية، ومصادرة أموالهم (أو سلبها منهم ووضعها في

Kosova 22/23, 2000/2001, Instituti i Historisë, Prishtinë, 2003, (1) fa.: 53.

Historia e popullit shqiptar: grup autorësh, akademia e shkencave (*) e Shqipërisë – Instituti i historisë, Tiranë, BOTIMET TOENA, 2002, fq.: 247.

ميزانية الدولة الصربية)، أو وسمهم بحديد حام، أو ترحيلهم، أو تعذيبهم حتى الموت.. وتؤكد الوثائق الكثيرة لتلك الحقبة المعاملة القاسية للألبانيين من قبل الصرب بعد سن هذا القانون وتطبيقه، والاحتجاجات التي قام بما الألبان لدفع الظلم الصربي عنهم (١).

وقد وقعت أحداث مختلفة في العقود الأخيرة من القرن الرابع عـــشر أدت إلى تغيرات كثيرة في السياسة الصربية، وخاصة بعـــد وفـــاة الملـــك «أوروش Orosh» بحيث تفرقت الدولة الصربية إلى دويلات صغيرة (٢٠).

فأراضي «كوسوفا» الحالية أضحت تحست سيطرة الملك «ووك برانكوويتش Vuk Brankovic» ووقعت مدنها التالية تحست حكمه: «بريشتينا Prishtina»، وهي عاصمة كوسوفا الحالية و«ووشتريبا Vushtria» و «ترييستا Peja» و «نيسوووبردا «Novoberda».

وبعد وفاة الملك «أوروش Urosh» الخامس ظهر على المسرح السياسي بمدينة «نوووبردا Novo Berda» مع ضواحيها الملك «كنيز لازار «Knez Lazar»، وهو من أفراد ذلك البلد، وقد استغل وفاة أوروش

Ibid., fq.: 248 (1)

 ⁽۲) إسماعيل سليمان أحمدي، التقافة العربية في مقدونيا وقوصوى، مسن أوانسل القسرن الخامس عشر إلى أواخر القرن الثامن عشر (رسالة ماجستير تمست مناقستها سسنة ١٩٧٨م بجامعة الكويت، غير مطبوعة) ص ٢٤.

⁽٣) المرجع نفسه، ص ٢٤.

والثروات الكثيرة التي كانت تتوافر عليها «نوووبردا» في فــرض ســيطرته والإعداد لاستعادة بقية أجزاء المملكة الصربية وتوسيعها، وقد نجح في ذلك إلى حد بعيد(١).

بلغت المملكة الصربية قمة قوتها العسكرية بين القرنين الناي عشر والرابع عشر، حيث استطاعت أن تتوسع في الأراضي المحاورة لها من بالاه البلقان، تلك التي كانت تابعة لشعوب أخرى؛ وكانت أراضي «كوسوفا» جزءاً من تلك الأراضي التي استعمرتها حيوش الملك السصربي «دوشان»، وظلت تحت حكم المملكة الصربية حتى الهزمت قوات المملكة الصربية أمام قوات الدولة العثمانية، وكان ذلك في عام ٧٩٢هـ/١٣٨٩م(٢).

ومنذ الهيار المملكة الصربية، كثيراً ما يزعم الصربيون أن الأراضي التي تكونت منها مملكتهم، والأراضي التي استعمروها عنسوة أراض صسربية خالصة، ويطلقون أوصافاً عجيبة على أراضي «كوسسوفا» علسى وجسه التحديد، حيث يعتبرونحا أرضاً مقدسة للصرب؛ أما أهل «كوسوفا» بصفة خاصة وبلاد البلقان بصفة عامة فإنهم يعتبرون الصرب غزاة ودخلاء علسى بلادهم، وأن استيلاءهم على بعض أجزاء بلاد البلقان لفترة معينة من الزمن لا يعطيهم حقاً شرعياً في امتلاكها إلى الأبد حتى ينادوا عملكيتهم لهسا.

⁽١) المرجع نفسه، ص ٢٤- ٢٥.

 ⁽۲) محمد خليفة، الإسلام والمسلمون في بلاد البلقان، ط۱ (مالطا: مركز دراسات العالم الإسلامي، ۱۹۹۵م) ص ۲۰۳.

والجميع يعلم أن بلاد البلقان قد مرت بها وسيطرت عليها قــوات أخــرى متنالية غير صربية، مكثت فيها مدة طويلة تجاوزت أكثر بكثير مــن مــدة المملكة الصربية، ولكن لا أحد منها قد تجرأ ليزعم ملكيته لها اســتناداً إلى سيطرته السابقة عليها، كما أن الانتشارات التي وقعت عبر التاريخ لتلــك القوات في بلاد البلقان لا يمكن أن تثبت حقوقاً ثابتة ودائمة إلى الأبد.

وترجع ملكيات «الغير» إلى تلك القوات، لعدم وجود قوانين دولية تساند مثل هذه المزاعم وتعترف بها، ولأن منطق العقل لا يؤيدها، فمسئلاً أقامت الإمبراطورية البلغارية العظمى في مناطق البلقان وتوسعت فيها وذلك قبل المملكة الصربية بقرون، فهل يعطي هذا الاستيلاء البلغاريين الحق في أن يطالبوا اليوم باسترجاع تلك المناطق أو أجزاء منها إلى سيادهم؟ وكسذلك بحد المقدونيين في تاريخهم القديم قد تمكنوا من السيطرة في عصر من العصور على كثير من الأراضي البلقانية، وهنا نطرح سؤالاً: هل يستحق أحفاد المقدونيين في يومنا هذا أن يطالبوا باستعادة ممتلكات أجدادهم، التي كانت تضم الشرق الأوسط وبلاد فارس أيضاً(۱).

وبناء على ما سبق، فإن استيلاء المملكة الصربية على بعض المناطق من بلاد البلقان وخاصة أراضي «كوسوفا» الحالية لمدة وجيزة من الزمن لا يعطي الصرب حق الادعاء بامتلاكها؛ لأن مثل هذا الادعاء يفتح الجال أمام ادعاءات مماثلة لقوميات أخرى بسطت سيطرتها على هذه المنطقة

⁽١) المرجع نفسه، ص ٤٠٢ - ٤٠٤.

ولفترة تفوق فترة الصرب بكثير وأعني بذلك العثمانيين، الذين كانت القوى العالمية تعترف بالسيادة الشرعية لهم على بلاد البلقان حتى مطلع القرن العشرين، وفي الواقع لا أحد يأخذ المزاعم الصربية مأخذ الجد في العالم كله إلا الصرب أنفسهم (١).

تانيا: الوضع الاجتماعي:

كان المحتمع الإيليري كغيره من المحتمعات في القرون الوسطى مجتمعاً قبلياً، وكانت القبيلة لدى الإيليريين تتكون من عدة عائلات، وكانت العائلات الكبيرة تضم بداخلها عدداً من العائلات الصغيرة. ويعيش معظم الإيليريين في القرى والمناطق الجبلية العليا التي تتوفر لها الحماية بمجموعة من الحصون، ويتميز المجتمع الإيليري بأنه مجتمع منفتح؛ لأنه يسمح للفرد أن يختار زوجته من خارج القبيلة التي ينتمى إليها(٢).

وكان للإيليريين جيش منظم تشارك فيه قبائلهم كلها، ولكل قبيلة قائدها الخاص الذي يتولى قيادة رجالها، وهناك قائد عام يتم اختياره بطريقة معينة يتولى الرئاسة لجميع القبائل الإيليرية، وكان القادة والرؤساء المحاربون يهتمون بتوفير السلاح الجيد وخاصة السيوف لأنفسسهم ولجندهم، والدواب التي تأتي في مقدمتها الخبل، هذا إضافة إلى الأغطية الواقية للرأس؟

⁽١) المرجع نفسه، ص ٤٠٤.

⁽٢) رجب يشار بويا، ص ٢٤.

أما الملابس فلم تكن لهم ملابس خاصة بالحرب وإنما كانوا يرتدون في معظمهم ملابس مصنوعة من الصوف^(١).

أما فيما يتعلق بالجانب الاقتصادي، فقد بدأت البيئة الإيليرية تتحسس عمرور الزمن حيث تمكن سكالها الإيليريون من الوصول إلى أسرار التعدين والاستفادة منها في استغلال المعادن التي كانت تتوافر في بلادهم خاصة الحديد الذي سحل لهم التاريخ الريادة في استخدامه وتطويعه في أوروبا، فهم أول من استخدم الحديد في قارة أوربا، وفيما بعد استعملوا الفضة، فقد انعكست خبرات وقدرات الإيليريين في بحال التعدين إيجاباً على حيام، عيث تمكنوا من استحداث أدوات للعمل مثل المحراث والفاسس. إلخ، واستغلال وتمكنوا من خلالها زيادة الرقعة الفلاحية وبالتالي زيادة الإنتاج، واستغلال الفائض منه في جلب احتياجاتم من الأسواق المحاورة عن طريق تستجيع حركة التجارة (1).

أما عن الجانب الدينى، فقد بدأت المسيحية تنتشر في المناطق الإيليرية منذ بداية القرون الأولى للميلاد، وفقاً للمذهب الكاثوليكي، ثم أصبحت ديناً رسمياً في بداية القرن الرابع للميلاد، وذلك في عصر الإمبراطور قسطنطين (٣).

⁽١) المرجع نفسه، ص ٢٥.

⁽٢) المرجع نفسه، ص ٢٥.

Grup autorësh: fq.: 39, 40 (r)

وضعفت الإمبراطورية البيزنطية، التي كانت باسطة سيطرقها على بلاد البلقان، وبدأت محاولات بعض القادة البلقانيين الاستقلال عن بيزنطة ولكن لسوء حظهم فقد استغل عنصر جديد ظهر لأول مرة على المسرح السياسي في بلاد البلقان، هذه الظروف التي كانت تمر بها بيزنطة وتمكن من إيجاد كيانات سياسية خاصة بها على حسابها وهي: المملكة الصربية، المملكة البلغارية وإمارة آربر(۱)، وهذا العنصر هو العنصر السلافي وذلك في نهاية القرن الثاني عشر للميلاد، ثم سارعت الدولة الصربية المؤسسة في شمال مدينة «نووي بازار - Novi Pazar» إلى احتلال أجزاء كبيرة مسن ألبانيا وكوسوفا(۱).

وأثناء هذا الحكم أعطى الملك الصربي «استفان دوشان وأثناء هذا الحكم أعطى الملك الصربي «Dushan» امتيازات كثيرة للكنيسة الصربية، وقد أسس الملك الصربي كنيسة صربية مستقلة جعل مقرها في مدينة «بييا Peja» (مدينة تابعية لكوسوفا الحالية) ونقل إليها مركز الكنيسة الذي كان في «شيج».. وقد ظلم المحتلون الصربيون السكان الكوسوفيين، وكان ذلك الظلم ظاهراً في «كوسوفا»، وتمثل في تعصب الصرب للمذهب الديني الأورثوذكسي

Ibid., fq.: 31. (')

 ⁽۲) «نووي بازار Novi Pazar»: مدينة في صربيا الحالية، إلا أن معظم سكانها الحاليين من البوسنويين المسلمين.

Ibid., fq.: 43 (T)

واضطهادهم الوحشي للذين رفضوا اعتناق المذهب الأرثوذكسي الــصربي والثقافة الصربية بصفة عامة، سياسياً واجتماعياً ودينياً (١).

بدأ الاضطهاد الديني والعرقي الصربي للألبانيين في «كوسوفا» منذ بدايات حكم الأسرة «النيمانية» الصربية التي كانت تسيطر على معظم أراضي «كوسوفا»، ومن ملوك هذه الأسرة الذين اشتهروا باضطهاد الألبان الكاثوليك الملك «ايستفان دوشان – Stefan Dushan» (۱۳۳۷ – ۱۳۵۸ مروتات هذه الحقيقة ما ورد في إحدى مدونات هذا الملك، (۱۳ وهذا نصه: «... إذا كان هناك أحد لا يقبل أن يتحول ويرجع إلى الإيمان الصحيح – هكذا يسمي الصربيون الديانة الأورثوذوكسية – سيعاقب بالإعدام ...» (۱۳).

ويلاحظ أن النص السابق قد أظهر الخلاف بعبارات توحي أنه راجع إلى الاختلاف الديني، ولكن الحقيقة غير ذلك، لأن النسزاع الديني قد تطور إلى نزاع عرقي^(٤)، والنسزاع الأخير أكبر خطورة من الأول، وكان أعظم أهداف المملكة الصربية هو إزالة آثار الشعب الألباني من خريطة البلقان والعالم كله.

Ibid., p.: 45. Kosova 22/23, 2000/2001, Instituti i Historisë, (\) Prishtinë, 2003, fq.: 53, 54.

Kosova: fq.: 55 (Y)

Ibid., fq.: 56. (T)

Ibid., fq.: 57. (1)

ولكن الشعب الألباني لم يستسلم و لم تقعده شراسة الغزاة الصرب وضخامة إمكانياتهم المادية والبشرية وقوة آلتهم العسكرية، وإنما عمل على استغلال كل فرصة تتاح له في تنظيم صفوفه والتعبير عن رفضه لكل المحاولات الرامية لمسخ هويته وتحويله عن عقيدته الكاثوليكية، وكانت المظاهرات التي أعد لها مجموعة من الشخصيات الكوسوفية القوية من أبرز الوسائل الاحتجاجية التي لجأ إليها، ولحسن حظ سكان البلقان الأصليين فإن الوجود الصربي في بلاد البلقان قد بدأ يفقد بريقه وقوته بعد وفاة الملك «دوشان» في عام ٥٦هها ١٥٥هم كما أن قوة حديدة قد ظهرت على المسرح السياسي البلقاني منافسة للصرب وهي القوة العثمانية، التي سرعان ما استغلت ضعف وتفكك الوجود الصربي في البلقان ولتحل محله.

ومن خلال تثبيت الأوضاع الاجتماعية لكوسوفا في ظـــل الوجـــود الصربي لاحظنا الآتي:

١ - الاستعمار الصربي استعمار استيطاني:

تعرضت بلاد البلقان قبل نزوح واستيطان العنصر السلافي الصربي إليها إلى غزو الرومان ثم البيزيطيين واستعمارهم لها. وقد اهتم الاستعماران، الروماني والبيزنطي، بالجوانب الاقتصادية من أحل توظيفها في تطوير بلادهم الأصلية. أما البلاد التي استعمروها فلم تجد أي اهتمام منهم، خاصة وأن أعداداً قليلة منهم هي التي كانت تقيم في البلاد المستعمرة من أحلل إدارة دفة الحكم ومراقبة تنفيذ السياسات الاقتصادية. أما المستعمرون

السلاف الصرب فقد حاؤوا في شكل جماعات كثيرة، وانزاحوا في الأراضي البلقانية لكي يستقروا فيها دائماً وأبداً على حساب السكان الإيليريين الأصليين (١).

٢ - تركيز الصرب على سياسة «أصربة» البلقان:

كان استيطان الصرب في بلاد البلقان وبأعداد كبيرة عملاً مدروساً ومقصوداً، فقد أراد الصرب أن يستأثروا بأراضي الألبان وخيراتها السوفيرة لأنفسهم، ولتحقيق هذا الهدف رسموا سياسة دقيقة ومحكمة تقوم على تحويل الألبان من المذهب الكاثوليكي إلى المذهب الأرثوذكسي، وإحلال الثقافة الصربية محل الثقافة الألبانية بالوسائل السلمية أو القمعية إذا لزم الأمر، وقد بدأوا تنفيذ هذه السياسة لدرجة أن أسماء الأماكن والمناطق البلقانية القديمة تم يحويلها إلى أسماء صربية (٢).

Kosova: fq.: 59, 61, 62, & Hysamedin Feraj: Skicë e mendimit (1) politik shqiptat, Tiranë, SHTËPIA BOTUESE «KOHA», 1998, fq.: 40, 42.

Historia e popullit shqiptarë: fq.: 277. (Y)

المبحث الثاني دور «البجناك» في انتشار الإسلام في كوسوفا

ظهرت الدعوة الإسلامية في بلاد العرب، وتمكن المسلمون في فترة وحيزة من فتح بلاد كثيرة وضمها إلى دائرة الإسلام. ونتج عن ذلك دخول شعوب وقبائل كثيرة في الإسلام، وفتح المجال أمام الأفراد والجماعات السي ضاقت بما سبل العيش في مناطقها، وتلك التي لها حماس زائد لنشر الإسلام وتثبيت أركانه في أماكن غير أماكنها؛ لأن الأرض في المصطلح الإسلامي ملك لله، وللمسلم الحق في الاستيطان فيها حيث شاء، ومن تلك الجماعات البحناكيون (١)، وسيتركز حديثنا عن البحناكيين حول الآتي:

أولاً: أصل «البجناك» ونشأتهم الأولى:

يعتبر تاريخ قوم «البحناك» غامضاً إلى حد بعيد؛ لعدم وجود كتابات وافية وكافية حولهم، فقواميس اللغة لم نجد فيها مادة مفيدة فيما يخص معنى كلمة «بحناك Peceneg» (٢)، وهناك معلومات قليلة في بعض المراجع، فمثلاً

Nexhat Ibrahimi: Islami ne trojet iliro-shqiptare gjate shekujve, (')
Prishtine, 2000, fq.: 247

Nexhat Ibrahimi: Islami dhe muslimanët në tokat shqiptare dhe në (*) ballkanin mesjetar, /shekujt IX-XIV/, Logos - A, Shkup - Prishtinë - Tiranë, 2003, fq.: 58.

ورد في الموسوعة البريطانية أن: ««البحناك» (Rechenegs or Patzinaks) المسوعة البريطانية أن: ««البحناك» (lat. Bisseni في شرق أوروبا لعبوا دوراً مهماً في القرون الوسطى»(١).

وهناك من ذهب إلى أن «البحناك» هم قوم من أصل تركي، عاشــوا حول البحر الكاسبيكي في القرن الثامن الميلادي تقريباً(٢٠).

بينما نحد رحالة مشهوراً في القرون الوسطى ينتمي إلى السشمال الإفريقي ألا وهو إبراهيم بن يعقوب، زار مدينة «براغ Prag» في «شيكيا» في عام ٥٥٥هـ / ٩٦٥م، ولاحظ أن هناك قبائل شمالية كبيرة تتحدث اللغة السلافية ... ثم أورد من بين ما أورد منها اسم «بادشناك badshnak» (أي البحناك) (٦).

وهناك رحالة آخر عاش في القرن العاشر الميلادي وهو «ابن داستا Ibn وهناك رحالة آخر عاش في القرن الكنسز الهام»: «أن المسافة بسين أرض «البحناك» والسلاف عشرة أيام مشياً»(1).

أما العالم «ي. غ. هردر J.G.Herder» فقد ذكر في كتابه: «الفكرة عن تاريخ البشر» أن «البحناك» مثل الشعوب الأخرى، كــــ «زار Zar» و «آوار Avar» بذلوا جهوداً كافية في تأسيس الإمبراطورية الرومانية

Ibid., fq.: 58 (1)

Ibid., fq.: 59. (7)

Ibid., fq.: 59. (°)

Ibid., fq.: 59. (1)

الشرقية، وجهوداً جزئية أخرى في الرومانية الغربية وذلك من خلال مساعدتم العسكرية وأحلافهم الشرقية أحياناً والغربية تارة أخرى(١).

أما المؤرخون العرب فإلهم يرون أن «البحناك» أصلهم من العرب، يقول المؤرخ الرحالة المسلم أبو حامد الغرناطي الأندلسي: إن «البحناك» هم المغاربة (٢)، وحجته هذه تستند إلى معرفته العميقة لصفات المغاربة الجسمية والخلقية والمهنية، بحكم وجودهم في بلاده وقرب مناطقهم الأصلية منها، وإلى استخدام ملك المجر للمسلمين كحند مرتزقة في جيشه الذي كان يحارب به البيزنطيين، وإلى إقامته في المجر من سنة ١١٥٠م إلى سنة ١١٥٣م واحتكاكه بعدد من بقايا «البحناك» (٣).

وهناك آراء مختلفة بالنسبة لعصر ظهورهم في بسلاد البلقسان فسبعض الباحثين يرى أن «البحناك» ظهروا في القرن الثامن، وبعضهم الآخر يسرى ألهم ظهروا في القرن التاسع، وهناك طائفة تسرى ظهسورهم في القسرون المتأخرة، ولكن الرأي الراجح هو ألهم ظهسروا في نحايسة القسرن الشامن الميلادي⁽¹⁾.

Ibid., fg.: 59 (1)

Nexhat Ibrahimi: Islami ne trojet iliro-shqiptare gjate shekujve, (*) fq.: 248

Nexhat Ibrahimi: Islami dhe muslimanët në tokat shqiptare dhe në (r) ballkanin mesjetar, /shekujt IX - XIV/, Logos - A, Shkup - Prishtinë - Tiranë, 2003, fq.: 101.

Ibid., fq.: 248, 251. (1)

تُانياً: استقرار «البجناك» في الأراضي البلقانية:

تخبرنا بعض الكتابات التي تتعلق بـــ«البحناك» أنهم بعد بحيثهم ومجيء الشعوب الأخرى إلى «بلغاريا» و«مقدونيا» والأراضي الأخرى في البلقان أسسوا مدناً وقرى هنالك(١٠).

ويعتقد بعض الباحثين الروس أن جماعة منظمة من «البحناك» ظهرت لأول مرة في هونغاريا (المجر) في القرن العاشر، وفي الحقيقة في عصر الملك البلغاري «سايمون — Simeoni»، الذي استغل «البحناك» في الدفاع عن بلاده ضد المجريين (۲).

وأورد المعلومة السالفة الذكر نفسها تقريباً العالم «غ. أوستروغورسكي وأورد المعلومة السالفة الذكر نفسها تقريباً العالم «غ. أوستروغورسكي G. Ostrogorski البيزنطيين والمجريين، ولا سبيل أمامه إلا الاستعانة بالشعب العسكري البدوي «البحناك»، وهم من سكان المنخفضات الجنوبية لروسيا، وعمساعدة «البحناك» استطاع «سابمون» أن يغلب المجريين ... وأن ينتصر على البيزنطيين في عام ٢٨٣هـ/٨٩٦ م(٦).

Nexhat Ibrahimi: Islami dhe muslimanet ne tokat shqiptare dhe ne (1) Ballkanin mesjetar, /shekujt IX – XIV/, fq.: 61.

Ibid., fq.: 62 (Y)

Ibid., fq.: 62 (*)

وبناء على وجهة نظر الباحثين الروس فإن «البحناك»، منذ القرن الحادي عشر وبأعداد كثيرة، قد تركوا السهوب^(۱) الروسية واستقروا في الجروفي بيزنطة.. وإضافة إلى استقرار «البحناك» في بلاد البلقان فإن هناك مجموعات أخرى من المسلمين العرب والبلغار قد استقرت إلى جانبهم فيها^(۱). والعالم الجغرافي المسلم الأندلسي «أبو عبيد الله البكري» (عاش في القرن الحدادي عشر الميلادي) قدم لنا معلومات مهمة تتعلق بد«البحناك»، حين وصفهم هم والألمان والسيازيان بأنهم حيران للسلاف^(۱).

ومن جانب آخر يؤكد العالم «ل. هاؤوبتمان Lj. Hauptman» أن هناك إشارات موجودة منذ ٣٣٧هـ / ٩٤٨ م تدل علمي الجاورة «الكرواتية – البحناكية»(1).

وهناك معلومات أخرى تقول: إن سبعة من المسلمين البلغار (٥) هاجروا إلى البلاد المجرية واهتموا بالدعوة الإسلامية، ونتيجة لجهود هؤلاء المسلمين

⁽١) السهوب: مفردها سهب، وهو: سهل واسع خال من الشجر.

Ibid., fq.: 62 (Y)

Ibid., fq.: 63 (r)

Ibid., fq.: 63.(1)

^{(°) «}المسلمون البلغار» يقول العالم «غ. أوستروغورسكي»: إن البلغاريين شعب من أصول تركية، ويعتبر العالم البريطاني «نول مالكولم» البلغاريين قبيلة تركية، لأنهم كانوا يتكلمون اللغة التركية حتى القرن التاسع الميلادي، وفيه بدأوا ينخرطون في السملافية، ويسميهم العالم البوسنوي «آ. هوكيتش» قبيلة تركية تتارية، ثم تحولوا بعد ذلك إلى الثقة السلافية بحكم غلبة السلاف عليهم وتركوا لغتهم التركية. وفي سنة ٢٥٦م اعتسق ملكهم المسيحية الأرثوذكسية وعمل على نشرها وسطر عاياه البلغاريين، انظر:

Nexhat Ibrahimi, Islami dhe muslimanet ne tokat shqiptare dhe ne Ballkanin mesjetar, /shekujt IX – XIV/, fq.:17, 19, 21, 24.

السبعة تكونت جماعة إسلامية في بلاد المحر أطلق عليها اسم «Pecenjega» (أي البحناك)، واستطاعت هذه المجموعة أن تقوم بدور عظيم في نشر الثقافة العربية الإسلامية في أوروبا الوسطى، بحيث انتشرت في بدايـــة الأمــر في الأراضي المحرية وذلك في القرن العاشر الميلادي، ثم بعد ذلك تمكنت هـــذه الجماعة من أن تصبح قوة عسكرية قادرة على الدفاع عن نفسها، وفي القرن الحادي عشر كانت تلك المجموعة من «البحناك» تقاتل من ضمن تــشكيلة الجيش المجري ضد الإمبراطورية البيزنطية، وهناك أناس من ســكان مدينــة «سرع» (۱) قد انضموا إلى هذه المجموعة الإسلامية «البحناك».

⁽١) «سريم» مدينة في «وويوودينا – Vojvodina»، داخل جمهورية صربيا والجبال الأسود الحالية.

⁽٢) أيوب صدقي سلمان، الاستعراب في يوغسلافيا (رسالة ماجستير قدمت إلى مجلس كلية الأداب في جامعة بغداد، وهي جزء من متطلبات درجة ماجستير آداب في اللغسة العربية، تشرين الثاني/١٩٨٤م - صفر/١٤٠٥هـ، غير مطبوعة) ص ١٣- ١٤.

وهناك باحثة سلافية هي «يووانكا كاليتش — Jovanka Kaliç»، درست رحلة أبي حامد الغرناطي، وأكدت قتال المجموعات الإسلامية التي ذكرها الغرناطي إلى جانب المجريين، ونسبت هذه المجموعة إلى مدينة «سريم»(١).

ثالثاً: النشاط العسكري والتحركات الأخرى للبجناك في الأراضي البلقانية:

ظهر «البحناك» في منطقة البلقان، وتميزوا على غيرهم بقدراتهم العسكرية المتميزة، التي استفادت منها الدول التي تعاقبت على حكم البلقان، ومن بينها إيليريا وبلغاريا ومقدونيا وبيزنطة وثراقيا واليونان. أما «البحناك» أنفسهم فقد فقدوا العديد من رحالاتهم وهم يؤدون هذه الخدمات لهذه الدول. ولتسليط مزيد من الضوء على «البحناك» فضلنا أن ندرس بجناك ألبانيا ودورهم الديني والاجتماعي والسياسي (٢).

رابعاً: البجناكيون والألبانيون:

نشأت فعالية «البحناك» العسكرية والثقافية في بلاد البلقان وحاصة في الأراضي الإيليرية – الألبانية في فترة كانت فيها هذه المناطق مستعمرة ولعدة قرون. ونتيجة لهذه الوضعية التي كانت تعيشها بلاد البلقان فإن البحناكيين للسم يحدث بينهم وبين سكانها الأصليين أي احتكاك ثقافي أو عسكري

⁽١) المرجع نفسه، ص ١٤.

Nexhat Ibrahimi: Islami dhe muslimanet ne tokat shqiptare dhe ne (Y) Ballkanin mesjetar /shekujt IX – XIV/, fq.: 63, 64.

أو تجاري ذي بال، وإنما كان احتكاكهم يتم وبصورة واضحة مع القـــوى والدول التي كانت مستعمرة للألبانيين وبلادهم(١).

فالإمبراطور البيزنطي «قنسطنطين Konstantin» الذي كان مهدداً بأخطار الأحسانب، وخاصة الأتراك، حاول أن يستغل «البجناك» في التصدي لأعدائه فجند منهم عسشرة آلاف، وزودهم بالأسلحة، ووجههم ضد الأتراك، ولكن «البجناك» لم يكونوا مؤمنين بتلك الحسرب، والسبب الذي دفعهم إلى عدم مساندة الإمبراطور البيزنطي ضد الأتراك هو العقيدة الإسلامية التي كانت تجمعهم مع إخوالهم الأتراك، ولذلك استغلوا الفرصة وفروا باتجاه مدينة «بريزرن Prizren» الكوسوفية حالياً، وانضموا فيها إلى بحموعة أخرى من «البجناك» الذين استقروا فيها مسن قبل، وكونوا فريقاً مشتركاً تمكنوا في نهاية المطاف من أن ينقسلبوا على أسيادهم المستعمرين (٢).

وقد ترك «البحناك» بصماقم واضحة في هـذه المنطقـة، إلى حانـب الشعوب التي سبقتهم أو حاءت بعدهم إليها كالكومان والكيبشاك، ويؤيـد ذلك تلك الأسماء التي عرفتها منطقة البلقان في العصور الوسطى واستمرت إلى اليوم، ومنها: «بالابان Ballaban»، «بيليبان Biliban»، «تاتـار Tatar»،

Ibid., fq.: 72 (1)

Ibid., fq.: 72 (Y)

«سوبلان Coplan»، «غوربان Gurban»، «کارابا Karaba»، «کومان Kuman»، «شیسشمان Shishman»، «توکمان «Tokman»، «ساکان Caqan»، «بابون Babun»، «بابون Tokman».

خامساً: إيمان البجناكيين وتقافتهم الإسلامية:

أدى اختراق «البحناك» والشعوب الأخرى لبلاد البلقان واستقرار محموعات منهم لعدة قرون فيها إلى بعض التغيرات الديموغرافية المحدودة وبالتحديد في الشمال لمدينة «نيش» الحالية، وفقاً لوجهة نظر العالم «ك. ييرشيك K. Jireçek أن الرحالة الذين جابوا تلك المناطق في القرنين الحادي عشر والثاني عشر الميلاديين أكدوا وجود «البحناك» في الأراضي البلقانية، وأنهم كانوا على دين الإسلام، وأنهم قد أثروا في الحياة الاقتصادية والدينية (٢)، وهو ما أكده بدوره المؤرخ والعالم البوسنوي «محمد حاجى ياهيج» (١).

وقد كان «البحناكيون» على معرفة ممتازة بالثقافة الإسلامية، واهتمام بالغ بالإسلام، وكانوا يرسلون طلاباً منهم إلى بلاد الشام وبالتحديد إلى

Ibid., fq.: 73 (1)

Ibid., fq.: 74. (Y)

Ibid., fq.: 74. (*)

Ibid., fq.: 74. (i)

مدينة «حلب» لدراسة الدين الإسلامي ليقوموا بعد رجوعهم إلى أوطاهم بتبصير الآخرين بأمور دينهم، وبحذه الطريقة تمكن «البجناكيون» من حمل النقافة العربية الإسلامية ونشرها في المناطق المجرية وفي يوغسلافيا السابقة وفي المناطق الأخرى من بلاد البلقان. واستطاعت هذه المجموعة الإسلامية أن تستمر وبفاعلية في نشر الثقافة العربية الإسلامية في تلك المناطق إلى أن شعر ملوك المجر بخطورتهم على مستقبلهم السياسي فبدأوا في اضطهادهم وتعذيبهم وإبعادهم عن أماكنهم حتى أحلوهم عن بكرة أبيهم (1).

ويؤكد المستشرق الصربي «راد بوشوويتش Rade Bozhoviq» أن «البحناك» المسلمين قد نقلوا الثقافة العربية الإسلامية إلى البلقان، وهو في ذلك يتفق مع كثير من المؤرخين، ولكن عندما وصل العثمانيون المسلمون إلى بلاد البلقان لم يجدوا هؤلاء القوم المسلمين ولا آثارهم(!) ويدو أن وصول الصرب إلى هذه المناطق البلقانية، في الفترة الممتدة بين القرنين الثاني عشر والرابع عشر الميلاديين، قد أدى إلى هلاك «البحناك» ومحو آثارهم هنالك(1).

⁽١) أيوب صدقى سلمان، ص ١٤.

Nexhat Ibrahimi: Islami ne trojet iliro-shqiptare gjate shekujve, (*) fq.: 251

إذن، فإن الدين الإسلامي قد تمكن أن يجد طريقه إلى بلاد البلقان قبل أن يفتحها العثمانيون المسلمون، وليس من المستبعد أن يكون «البحناكيون» المسلمون من الدعاة المخطصين للدعوة الإسلامية، الذين حلوا ببلاد البلقان من أجل تبليغ الدين الإسلامي إلى شعوبها المختلفة، وإنهم لظروف ما قد اختفوا من مسرح الأحداث قبل ظهور العثمانيين في بلاد البلقان، ولكنهم قد خلفوا وراءهم آثاراً قوية فيما يتعلق بالإسلام والثقافة الإسلامية(١).

سادساً: اختفاء «البجناك» من بلاد البلقان:

بعد إبراز الدور الذي الذي قام به «البحناك» في بلاد البلقان يمكن أن نساءل: هل يوجد اليوم أحد من الشعب البحناكي في بسلاد البلقان؟ والجواب الصريح أنه لا يوجد أحد في بلاد البلقان ينسب نفسه إلى «البحناك»، ولكن هناك آثاراً موجودة للشعب «البحناكي». وقد اندثر الشعب «البحناكي» قبل بحيء الدولة العثمانية إلى بلاد البلقان، ويبدو أن الحروب التي دارت بينهم وبين البيزنطيين والجريين والبلغاريين والصربيين والشعوب الأحرى قد أدت إلى هلاك معظمهم، وإلى تستريد من تبقى منهم، وتوزعهم على مناطق أخرى من العالم، بعيدة عن أماكن مركز ونفوذ أعدائهم".

⁽١) أيوب صدقى سلمان، ص ١٥.

Nexhat Ibrahimi: Islami dhe muslimanet ne tokat shqiptare dhe ne Ballkanin mesjetar/shekujt IX–XIV /, fq.: 76.

ويؤكد العالم الفرنسي «جورجس قستلان — Georges Castellan» مو قوم «البحناك» من المشهد التاريخي، مسشيراً إلى أن: «الغاغاؤوزيين كو قوم «البحناك» هم أخلاف البحناكيين الذين تحولوا إلى النصاري^(۱). مما يعني أن البحناكيين قد اضطروا إلى التنصر والدخول في ديانات أعدائهم، على الرغم من أن البحناكيين الأوائل كان مشهوداً لهم بسالتمكن في الإسسلام والثقافة الإسلامية، حيث عُرفوا بقناديل الإسلام في بلاد البلقان عامة و في الأراضي الإيليرية — الألبانية خاصة (۱).

Georges Castellan: Histori e Ballkanit (shekujt XIV - XX), perkthyer (1) nga origjinali frengjisht: Arben Puto dhe Luan Omari, Prishtine, Botoi NGBGSH «GUTENBERG», 1997, fq.: 23.

Nexhat Ibrahimi: Islami dhe muslimanet ne tokat shqiptare dhe ne (7) Ballkanin mesjetar / shekujt 1X - XIV /, fq.: 77.

المبحث الثالث

دور الداعية «صاري صلتوق» في انتشار الإسلام في كوسوفا

شاءت حكمة الله سبحانه وتعالى أن يرسل إلى الأرض عدداً من الرسل في كل فترة من فترات التاريخ تتأزم فيها حياة البشر وتقف عقولهم عاجزة عن الوصول إلى حلول للمشاكل الكبيرة، التي تعتسرض حيساتهم وتعكسر صفوها، وأن تكون مهمة الرسالات السابقة لرسالة النبي محمد عرف، بالإضافة إلى تنظيم حياة الأمم التي أرسل إليها هؤلاء الرسل، تمينة البــشرية لتقبــــا. الرسالة الخاتمة، رسالة النبي على، التي خصها الله سبحانه وتعمالي بمصفات جعلتها قادرة على تنظيم الحياة بمختلف أنشطتها، والتصدي لكل المشكلات التي تعترض الحياة البشرية، وإيجاد الحلول المناسبة لهـــا، إلى أن يـــرث الله الأرض ومن عليها.. وقد أولت الرسالة الخاتمة بعض الجوانب اهتماماً خاصاً تقديراً منها للدور الكبير الذي تضطلع به هذه الجوانب في خلق المحتمع الإسلامي المثالي واستمراره، ومن هذه الجوانب الدعوة إلى الإسلام، وهـــي واجبة على كل مسلم، وفقاً لقدراته واستطاعته، وقد وجدت الدعوة اهتماماً خاصاً من قبل الحكام والخاصة والعامة منذ ظهور الإسلام ودولتـــه وإلى يومنا هذا. وبالنسبة إلى المنطقة التي نحن بصدد دراستها، فمن الطبيعي أن تكون قد شهدت ظهور بعض الدعاة المسلمين قبل ظهور العثمانيين فيها وبسطهم سيطرقم على أراضيها، وأن يكون معظم هؤلاء الدعاة من الأتراك بحكم الظهور المبكر للإسلام في تركيا وقرب هذه الأخيرة من بلاد البلقان.

وتتميز المرحلة السابقة للعثمانيين في بلاد البلقان باعتماد الدعوة الإسلامية على الجهد الفردي ووصول عدد لا بأس به من الدعاة المسلمين إلى الأراضي البلقانية، كالبحناكيين ، وكان من أبرز الدعاة الذين حلوا في بلاد البلقانية في هذه الفترة الداعية «صاري صلتوق Sari Saltuk» وكان من أتباع الطريقة البكتاشية الصوفية السنية، التي تعتبر واحدة من الطرق الصوفية المنتشرة في أرض الإسلام وقتذاك، مثل الخلوتية والرفاعية... إلخ(1).

⁽۱) الدولة العثمانية تاريخ وحضارة، المجلد الثاني: إشراف وتقديم أكمل الدين إحسان أوغلى؛ ترجمة صالح سعداوي (استانبول: مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية، ۱۹۹۹م) ص ۱۳۷۷؛ سعيد عبد المجيد بكر، الأقليات المسلمة في أوروبا، سلسلة دعوة الحق، سلسلة شهرية تصدر في مطلع كل شهر عربي عن إدارة الصحافة والنشر برابطة العالم الإسلامي، السنة الرابعة، العدد ٤٣، شوال ١٤٠٥ هـــــ/١٩٨٥م، مكة المكرمة، ص ٩٠٠ ١٤١٤ & Historia e popullit shqiptare: fq.: 593

وقام مؤسس البكتاشية الحاج بكتاش بزيارة إلى الهند والتيبست والسصين، وهنالك وقف على الاعتقادات البوذية والهندية (١).

ويعتبر الداعية «صاري صلتوق Sari Saltuk» أحد الأقطاب البارزين في البكتاشية، وأحد مبعوثي الحاج بكتاش إلى بلاد البلقان عامة بما فيها «كوسوفا»، وقد عُرف «صاري صلتوق» بمهاراته الخاصة، وبصبره النادر، وتنوع أساليبه في نشر الاعتقادات البكتاشية وسط البلقانيين، وقد استعمل البكتاشيون العديد من الوسائل لنشر الإسلام وفقاً لوجهة النظر البكتاشية، ومن بين هذه الوسائل تشييد التكايا(٢) لإيواء وإطعام المحتاجين(٣).

ومن التكايا التي شيدوها: التكية الموجودة في مدينة «بوغراديس Pogradec» الألبانية، وتكية في مدينة «ميتروويتسا Mitrovica» الكوسوفية، وتكية في مدينة «كاشانيك Kaçanik» الكوسوفية، السشيء الذي يدل على امتداد واسع لهذه الطريقة الإسلامية في الأراضي الألبانية عامة والكوسوفية خاصة (1).

Historia e popullit shqiptare: fq.: 593 (1)

⁽٢) «التكية» هي الكلمة التركية للزاوية، ومن معاني كلمة «تكية» بالتركيسة: الاتكاء، والتوكؤ، والاستناد إلى شيء للراحة والاستراحة. ومن هنا تكون التكية بمعنى مكان الراحة والاعتكاف، وهي كذلك زاوية يقيم فيها الدراويش والصوفية وتقدم فيها الوجبات مجاناً إليهم. انظر: .www.palestine-info.

Ibid., fq.: 593, 594 (*)

Ibid., fq.: 594, 595 (1)

الرواية القائلة: بأنه من أقطاب الطريقة البكتاشية ولكنها تتفق معها في أنـــه من أصل تركي(١٠).

فالداعية «صاري صلتوق» دخل الأراضي التي كانت تابعـة للدولـة البيزنطية ومن بينها بلاد الألبان قبل مجيء العثمـانيين إلى هـذه الأمـاكن مصحوباً بمحموعة من أتباعه، وهو داعية إسلامي من أصل تركي (٢).

ويؤكد المؤرخ التركي «كمال قربات» هذه الحقائق قائلاً: إن الدعاة المسلمين الأوائل في البلقان من أصل تركي، ووصلت المجموعة الأولى منهم في القرن الثالث عشر الميلادي، رغم هذا إلا أن هناك مجموعات صغيرة، أقل نفراً منها، جاءت إلى الأراضى البلقانية في القرن العاشر والحادي عشر (٣).

وفي الفترة ما بين عامي ٦٤٨-١٥٩هــ/١٢٥٠-١٢٦٠م، استوطنت محموعات من الأتراك وتركمان آسيا الصغرى في مدينة «دوبروج» (مدينة كانت تابعة لبلغاريا وقتذاك وهي تابعة لرومانيا الحالية)، وبدأت تمارس الدعوة الإسلامية فيها وفي المناطق المحاورة لها.. وهنالك رواية أخرى تقول: بأن «صاري صلتوق» كان من بين أفراد هذه المحموعة، وأن استيطالها في هذه المدينة تم في عام ٦٦٢هـــ/١٢٦٣م (٤).

Nexhat Ibrahimi: Islami dhe muslimanët në tokat shqiptare dhe në (') ballkanin mesjetar/ shekujt IX – XIV/, Logos – A, Shkup – Prishtinë – Tiranë, 2003, fq.: 44, 45.

Ibid., fq.: 40, 41. (Y)

Ibid., fq.: 41. (7)

Ibid., fq.: 44 (1)

وذكر الشاعر الألباني المشهور «إسماعيل قدارة - Ismail Kadare» في أحد مؤلفات مجيء مجموعات مختلفة من الدعاة إلى بلاد البلقان، وذكر من ضمنهم الداعية «صاري صلتوق» ووصفه بأنه كان درويشاً تركياً بدوياً(۱).

أما المؤرخ الألباني «أكرم بك ولورا Ekrem bej Vlora» فقد وصف الدعاة المسلمين، الذين حاؤوا إلى بلاد البلقان في الفترة التي سبقت محسئ العثمانيين، ومنهم الداعية «صاري صلتوق»، بأغم متحولون و لم يمكنوا في مكان واحد، وإليهم يرجع الفضل في قيئة بلاد البلقان لاستقبال الفساتحين العثمانيين (۱).

أما عن الاسم الحقيقي للداعية «صاري صلتوق»، فالموسوعة التركيسة تسميه «مهمت» أي «محمد» وتقول: إنه عاش وجاهد في القرن الثالث عشر الميلادي في بلاد البلقان^(٣).

وحسب رأي الدكتور «حسن قلشي» فإن الاسم الحقيقي للداعية «صاري صلتوق» هو «إسماعيل»، وأنه أحد تلاميد «الحاج بكتاش ولي»(1).

lbid., fq.: 41 (')

Ibid., fq.: 41 (*)

Ibid., fq.: 42 (r)

[«]Perparimi»: reviste kulturore dhe shkencore, nr:1, Prishtine, 1967, (4) fq: 89.

أما الموسوعة الإسلامية المكتوبة من قبل الأوروبيين فتقول: إنه تركي وولي من الأولياء عند البكتاشية، وأصله من بخارى، واسمه الـــصحيح هـــو مهمد «محمد» البخاري^(۱).

وبعد وصول الداعية «صاري صلتوق» إلى الأراضي الرومية من بلاد البلقان وعرافقة معاونيه، لاحظ أن المسلمين فيها يعيشون أوضاعاً اقتصادية صعبة، ويعانون من الاضطهاد الديني، فقام بتنظيم أتباعه ومن انضم إليه من المسلمين وكون منهم جيشاً منظماً ثم شن حرباً على الروم، وتمكن من فتح مدينة «إسكوبيا Shkup» التابعة لمقدونيا الحالية، ومدينة «دوبروج»، وعاقب «صاري صلتوق» نصارى تلك المناطق على جرائمهم التي ارتكبوها ضد المسلمين، ثم حول نشاطه إلى أماكن أخرى برغبة التوغل داخل الأراضى الأوروبية (٢).

وإلى جانب النشاط العسكري، فقد اهتم «صاري صلتوق» بتقديم النصح والإرشاد لعامة الناس وخاصتهم، وقد حفظ له التاريخ نصيحته التي قدمها إلى السلطان العثماني الغازي «عثمان الأول» وجاء فيها: كن عادلاً وصريحاً، ولا تجعل الفقير يلعنك، ولا تضغط على مؤيديك، وراقب قضاتك وولاتك بمهارة، واعمل بالقسط حتى تتمكن أن تسيطر بحكمك، وتحافظ على طاعة مؤيديك.

Nexhat Ibrahimi: Islami dhe muslimanët në tokat shqiptare dhe në (') ballkanin mesjetar/ shekujt / IX – XIV /, fq.: 42.

Ibid., fq.: 47. (Y)

Halil Inalxhik: PERANDORIA OSMANE, AZA – Tetove, 1995 (*) M, 1415 H, fq.: 94

لقد شهدت الأراضي الألبانية نشاطاً دعوياً مكنفاً قام بــه «صــاري صلتوق» ومجموعته التركية، وبفضل هذا النشاط أصبح اســم «صــاري صلتوق» معروفاً في البلاد الألبانية، وحمــلت العديد من المعالم والأمــاكن اسمه، وعلى سبيل المثال ففي مدينة «كرويا – Kruja» في ألبانيا الحاليــة يوجد جبل يعد منها ٦٠٠ متر، يسميه الناس هنالك بــ «حبل صــاري صلتوق»، وفي أعلى هذا الجبل يوجد ضريح يسميه الناس بـــ «ضــريح صاري صلتوق»، وفي أعلى هذا الجبل يوجد ضريح يسميه الناس بـــ «ضــريح

وهذا النضريح الأخير ربمنا يعنود تاريخيه إلى عنام ١١٠٤-١٠٠٥هـــ/١٦٩٢-١٦٩٣م(٢).

وكذلك في قرية «بريلب Prilep» التابعة لمدينة «جاكووا Gjakova» التابعة لكوسوفا الحالية بالقرب من النهر المسمى بـ «ريكا Reka» يوجد ضريح يسميه الناس بـ «ضريح صاري صلتوق» وقرية «بريلب» تبعد من مدينة «بييا Peja» التابعة لكوسوفا الحالية بحوالي ١٧ كلم (٣).

Nexhat Ibrahimi: Islami ne trojet iliro – shqiptare gjate shekujve, (') Prishtine, 2000, fq.: 240. /Nexhat Ibrahimi: Islami dhe muslimanët në tokat shqiptare dhe në ballkanin mesjetar/ shekujt IX – XIV/, fq.: 49./ «Perparim»., fq.: 92.

Nexhat Ibrahimi: Islami dhe muslimanët në tokat shqiptare dhe në (\(^\)) ballkanin mesjetar/ shekujt IX – XIV/, fq.: 49.

Përparimi., fq.: 89 (*)

وكذلك ذكر المؤرخ الكوسوفي «اسكندر ريزاي Skender Rizaj» أن ضريحاً يسميه الناس ب «ضريح صاري صلتوق» يوجد بالقرب من مدينة «بييا»، يزوره عدد كبير من المسلمين والنصاري(١١).

ويرى العالم الكوسوفي الخبير في علم الجغرافيا «محسرم سسيرابرغ - Muharem Cërabreg» أن الضريح السابق الذكر الموجود إلى يومنا هذا، من أهم الضرائح في مدينة «بييا»(1).

وعلى الرغم من المكانة التي حظي بها «صاري صلتوق» وسط أتباعه بصفة عامة وسكان البلقان بصفة خاصة، إلا أن هنالك مجموعة من الناس كانت تبطن له الحقد والكراهية، مدفوعة بعوامل كثيرة، وقد استغل بعض هؤلاء الأعداء الفرصة فقدموا له طعاماً مسموماً، وتجرأ أحدهم بطعنه بخنجر مما أدى إلى وفاته، وقد خلف «صاري صلتوق» ابنين هما إبراهيم ومحمد سارا على محجه في الطريقة ثم انضما إلى الدولة العثمانية (٣).

Nexhat Ibrahimi: Islami dhe muslimanët në tokat shqiptare dhe në (') ballkanin mesjetar/ shekujt IX – XIV/, fq.: 51.

Ibid., fq.: 51 (Y)

Nexhat Ibrahimi: Islami ne trojet iliro – shqiptare gjate shekujve, (*) Prishtine, 2000, fq.: 244

الفصل الثالث الفتح العثماني لكوسوفا المبحث الأول المبحث الأول التعريف بالعثمانيين

في المنطقة التي كان يُصطلح عليها قديماً بــ «ما وراء النــهر» والـــتي يسميها الناس في يومنا هذا بــ «تركستان» استوطنت عشائر الغز وقبائلها العظمى، وعرفوا بالترك أو الأتراك(١١).

وبمرور الزمن تكاثرت أعدادهم وضاقت الأراضي بحسم والمراعبي بمواشيهم وأغنامهم فاضطروا إلى البحث عن مناطق أكثر اتساعاً وغنى من منطقتهم، فوقع اختيارهم على منطقة آسيا الصغرى فارتحلوا إليها.. وهنالك من المؤرخين من يرى أن هذه القبائل قد اضطرت لترك مواطنها الأصلية أمام ضغط القبائل المغولية، التي تفوقها عدداً وقوة وعتاداً بالاتجاه غرباً، والاستقرار في بداية الأمر قريباً من شواطئ نمر «جيحون» ثم انتقلت إلى «حرجان»، واستقرت فيها لفترة من الزمن، ثم انتقلت إلى «حرجان»،

⁽۱) على محمد محمد الصلابي، الدولة العثمانية عوامل النهوض وأسباب المسقوط، ط1 (بيروت: دار البيارق، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م) ص ٢٥.

وألقت عصا الترحال بها. وفي عام ٢١هــ/٦٤٦م سقطت الدولة الساسانية في أيدي المسلمين، وبذلك أصبح ألوجود الإسلامي قريباً من المناطق السيتي استقرت فيها هذه القبائل التركية، وبدأت بعض العلاقات الحميمة تنشأ بين الحانبين بحكم الجوار (١٠).

وفي الربع الأول من القرن الثالث عشر الميلادي ظهر المغول كقوة سياسية لها وزلها العسكري ورغبة عارمة في التوسع على حساب الدولة الإسلامية والدول الأخرى القائمة وقتذاك، وكان يقودهم «حنكيز خان»، وتمكنوا من بسط سيطر تهم على شمال الصين ثم زحفوا نحو «تركستان»، ولم يكن هنالك جيش بشري وقتذاك يمتلك القدرات العسكرية التي تؤهله للتصدي لهم. ثم توجهوا بعد ذلك نحو أرض الإسلام (۱۱)، فهاجموا دولة «خوارزم شاه» (۱۱) في ما وراء النهر وهي دولة إسلامية فلم تقدر على مقاومتهم، فاضطر أهلها وسكان المناطق المجاورة لها إلى الفرار إلى المناطق الأكثر أمناً.. ومن القبائل التي تأثرت بالزحف المغولي وتعرض وجودها للخطر القبائل التركية، فاضطرت بحموعات منها إلى مغادرة أوطالها

⁽١) المرجع نفسه، ص ٢٥- ٢٦.

⁽۲) محمد حرب، العثمانيون فني التاريخ والحضارة، ط۲ (دمشق: دار القلم، ۱۲) محمد المارك ۱۲ (دمشق: دار القلم، ۱۲) محمد عرب، العثمانيون فني التاريخ والحضارة، ط۲ (دمشق: دار القلم،

 ⁽٣) «خوارزمشاه» الخوارزميون أو الخوارزمشاهات أو شاهات خوارزم: سلالة إيرانية
 حكمت في خوارزم (ما وراء النهر) ثم تركستان، أفغانستان، إيسران وأجزاء من العراق، سنوات (١٠٧٧-١٠٠١م).

والبحث عن أماكن أكثر أمناً وتوافراً على مقومات الحياة الأساسية، فاتجهت جهة الغرب نحو إيران (١٠).

واستقرت مجموعات منها في العراق الشمالي وبعضها في غرب إيسران وفي قفقاسيا^(۲) وبلاد الأناضول (^{۳)}. وبالنسبة إلى المجموعة التي استقرت في الأناضول فقد كانت بقيادة سليمان بن قيالب «جد عثمان مؤسس الدولة العثمانية» وكانت هجرتما من خراسان في عام ٢١٧هــ/١٢٢٠م، وكسان استقرارها في الأناضول في مدينة «أخلاط» (¹⁾.. وفي عام ٢٦٨هــ/١٢٣٠م توفي سليمان وخلفه ابنه الأوسط «أرطغرل»، وفي عهده بدأت عسشيرته والقبائل التركية المنضوية تحت لوائها، ويقسدر عددها بحوالي مائة أسسرة

⁽۱) سالم الرشيدي، محمد الفاتح، ط ۱ (طنطا: دار البشير للثقافة والعلوم، ۱۲ محمد حرب، ص ۱۲.

⁽٢) قنقاسيا: هي عبارة عن المضيق البري الذي يبدأ من بحر قزوين شرقاً وبحر الأزاك غرباً ويمند هكذا حتى البحر الأسود . تحدها شمالاً السهوب الروسية وجنوباً سلسلة جبال القنقاس والدهليز الذي شكله البحر الأسود. أما الجمهوريات القنقاسية فهي علس التوالي من الشرق وباتجاه الغرب: داغستان، الشيشان، أنغوشيا، أوسيتيا، القبردي، بلقار، قراشاي، شركس والأديغة تقع قنقاسيا ما بين خطي العرض ٤١ - ٤٥ شسمالاً وخطي الطول ٢٩ - ٤٨ شرقا، كما تحتل مكاناً جنوب شرق أوروبا.. تبلغ مساحتها الإجمالية اليوم نحو ١٣٥ ألف كم٢٠. ومن الجدير بالذكر أن مساحتها قبل الاحستلال الروسي كانت تقارب النصف مليون كم٢٠ أما تعداد سكانها المسلمين فهو زهاء خمسة ملايين نسمة www.adiga.com.

⁽۲) محمد حرب، ص ۱۳.

⁽٤) «أخلاط» مدينة في شرق تركيا الحالية قريبة من بحيرة وأن.

تضم أكثر من أربعمائة فارس (١) التحرك نحو الشمال الغربي للأناضول. وبينما هم في سيرهم شاهد «أرطغرل» من البعد جيشين يقتتلان وبعد تمعن وتدبر اتضح له أن أحد الجيشين على دين الإسلام وأن الجيش الآخر متفوق عليه في ساحة المعركة، فلم يتردد «أرطغرل» في دخول المعركة إلى جانب الجيش الإسلامي وبفضل بلائه وبلاء مجموعته في قتال الأعداء رجحت كفة المسلمين، وبعد أن ألقت الحرب أوزارها اتضح «لأرطغرل» أن الجيش الإسلامي الذي قاتل إلى جانبه هو جيش سلطنة قونية، التي تأسست بعد وفاة السلطان السلحوقي ملك شاه (٢) في ١٥ شوال ١٨٥هـ/١٨ نوفمبر وفاة السلطان قونية وقائد جيشها هو الأمير علاء الدين، أما الجيش المعادي لعلاء الدين فهو جيش البيزنطيين.

قدر قائد الجيش الإسلامي السلجوقي علاء الدين الموقف المسشرف والبطولي لرئيس العشيرة التركية وفرسانه، فأقطعه عدداً من الأقاليم والمدن وقربه إليه، وجعله ذراعه الأيمن في كل حروباته ضد الروم. وكان بعد كل انتصار يحققه على أعدائه يجزل له العطاء ويمنحه العديد من الإقطاعات، الشيء الذي مكن «أرطغرل» من تكوين إمارة حاصة به ذات علاقه

⁽١) سالم الرشيدي، ص ١٦؛ على محمد محمد الصلابي، الدولة العثمانية ... ، ص ٥١.

 ⁽٢) «شاه»، معناها ملك ولكنها إذا جاءت بعد الاسم فإنها تعني السيد .

⁽٣) بعد سقوط دولة السلجوقيين انقسمت أملاكهم في بلاد الأناضول إلى عسشر إمسارات صغيرة ومن ضمنها قونية التي كان يرأسها علاء الدين، ثم انضمت كل هذه الإمارات بعد ذلك إلى مملكة آل عثمان.

متميزة مع سلطنة قونية. وظلت هذه العلاقة قوية ومتينة حتى وفاة القائد التركي «أرطغرل» نة ٢٩٩هـ/١٢٩٩ ام (١). ثم خلف «أرطغرل» ابنه عثمان خان (١) الأول، الذي تنتمي إليه الدولة العثمانية، والمولود في عسام ٢٥٦هـ/١٢٥ م وهو العام الذي هاجم وأغار فيه المغول على بغداد عاصمة الخلافة العباسية بقيادة «هولاكو» ووقعت فيه أحداث جسيمة ومصائب عظيمة (١).

ترعرع عثمان تحت رعاية أبيه، وتدرب على يديه عسكرياً، وتسولى الحكم في عام ٢٩٩هه ٢٩٩م، أي قبل عام واحد من وفاة السلطان السلحوقي علاء الدين، واستولى عثمان على المناطق التي فتحها أبوه وتلك التي افتتحها هو بنفسه، ويعتبر السلطان عثمان جداً للأتراك، وفي الوقست نفسه يعتبر مؤسساً للدولة العثمانية، ويسمى أفراد هذه الدولة بالعثمانيين. كان السلطان عثمان قائداً مرشداً، ومتديناً شجاعاً، ومرتبطا بسبيل الله عز وجل، وكان رجلاً مباركاً. وفي عام ٧٠٠هه / ١٣٠٠م تسوفي السلطان السلحوقي علاء الدين فأحدثت وفاته اضطراباً في دولته، ولكن معظم جيش السلطان السلحوقي قد اتجهت أنظاره إلى السلطان عثمان، باعتباره الحليف

⁽۱) محمد فريد بك المحامى، تاريخ الدولة العلية العثمانية، تحقيق إحسان حقى، ط ۹ (بيروت: دار النفانس ، ۱۶۲۶هـــ/ ۲۰۰۳م) ص ۱۱۰ على محمد الصلابي، السلطان محمد الفاتح وعوامل النهوض في عصره، ط۱ (الإسكندرية: دار الإيسان، بدون تاريخ) ص ۱۹-۱۹.

⁽٢) «خان» لفظ تركي استعمله الأتراك قديماً ومعناه (السيد).

⁽٣) على محمد محمد الصلابي، الدولة العثمانية ...، ص ٥٣؛ محمد فريد بك المحامي، ص ١١٦.

الأقرب إلى السلطان علاء الدين والقائد الأوحد الذي يمتلك الصفات والمؤهلات والمعدات التي تمكنه من توحيد الصف الإسلامي والتصدي للعدو البيزنطي، فانضموا إلى جيشه(١).

استأنف السلطان عثمان الحروب ضد الإمبراطورية البيزنطية وفتح كثيراً من أراضيها، والتحق كثير من المجاهدين من جميع أنحاء آسيا الصغرى بصفوف حيشه، كما ساعدت القبائل الأخرى من إخوانه الأتراك، وانضمت إلى حيشه جماعات كثيرة من العلماء والتحار والصناع^(۱).

اهتم عثمان بتنظيم أتباعه وصهرهم في بوتقة واحدة، كما أولى اهتماماً خاصاً بتحسين علاقاته مع الإمارات التركمانية المحاورة لسلطنته (٦)، فكللت مساعيه بالنجاح، وبدأ اسمه يتردد على الألسن في هذه الإمارات باعتباره قائداً مسلماً مجاهداً في سبيل الله (١).

فاستغل عثمان هذه الظرفية وبدأ في توسيع دولته، وتمكن من الوصول إلى شواطئ بحر مرمره والبحر الأسود وبلدة «يني شهر» (٥) عند

Bajrush Ahmeti: Perandoria osmane dhe perhapja e islamit ne (1) trojet shqiptare dhe ne viset fqinje, Prishtine, 1997, fq: 3-6.

⁽۲) على حسون، العثمانيون والبلقان، ط۲ (بيروت ودمسشق: المكتب الإمسلامي، ۲۰ على حسون، العثمانيون والبلقان، ط۲ (بيروت ودمسشق: المكتب الإمسلامي، ۲۰ على حسون، العثمانيون والبلقان، ط۲

⁽٣) مجموعة من الأساتذة، بإشراف وتقديم أكمل الدين إحسان أوغلى، الدولسة العثمانيسة تاريخ وحضارة، المجلد الأول، نقله إلى العربية صالح سعداوي، استانبول، مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية، ١٩٩٩، بدون تاريخ، ص ١٠.

⁽٤) المرجع نفسه، ص٩.

 ⁽٥) «يني شهر» تعنى بالتركية المدينة الجديدة، وهي بلدة تقع جنوب بحيرة إزنيق شـمال غرب الأناضول.

مخاضة نمر سقاريا(١).

واتخذ مدينة «يني شهر» عاصمة لدولته، ودعا نفسسه «بادشاه آل عثمان» وتعني (سلطان العثمانيين).. واستطاع السلطان عثمان أن يفتح العديد من المناطق في آسيا الصغرى من ضمنها مدينة «بروسه» (۲) السي كانت تعتبر من أهم الحصون في آسيا الصغرى كلها (۲).

وفي سنة ٧٢٦هـــ/١٣٢٥م مرض السلطان عثمان مرضه الذي توفي بسببه، وأوصى بالخلافة لابنه «أورخان» وأوصاه بالسهر لأجل الحفاظ على دولته وتوفير الأمن والاستقرار لرعيته (١٠).

ولد السلطان «أورخان» في سنة ١٨٨هـ / ١٢٨٨م وهو الثاني من أبناء أبيه من حيث السن^(٥). وقد اهتم والده بتنشئته وتربيته تربية تؤهله لأن يكون ساعداً له في حياته وخليفة له بعد مماته، وقد سار على سياسة والده نفسها في الحكم والفتوحات^(١)، وحول السلطان «أورخان» عاصمته مـن

⁽۱) على حسون، ص ۲۷.

⁽٢) «بروسه» مدينة بآسيا الصغرى شهيرة بجودة هوائها وجمال مناظرها الطبيعية وبها مياه عديدة، وتعتبر من المدن الرئيسة لدى العثمانيين القدامى؛ لأنها ظلت عاصمة الدولة العثمانية من سنة ١٣٦٧، ثم انتقلت العاصمة الى مدينة «أدرنة»، ثم إلى مدينة «استانبول» سنة ٤٥٣، ثم.

⁽٣) سالم الرشيدي، ص ١٨.

⁽٤) إبراهيم بك حليم، تاريخ الدولة العثمانية العلية، ط١ (بيروت: مؤسسة الكتب الثقافيــة، ٢٢ هـ ١٤٢٢هـ ص ٢٥.

^(°) محمود شاكر، التاريخ الإسلامي، العهد العثماني، ط٥ (بيروت: المكتب الإسلامي، ١٤٠٨ (م.١٤٠٨) ١٢٨٨.

⁽٦) على محمد الصلابي، السلطان محمد الفاتح وعوامل النهوض في عصره، ص ٥٥.

مدينة «يني شهر» إلى مدينة «بورسه» واهتم بالعملة، فضرب عملة مسن الفضة وأخرى من الذهب، واهتم بالجيش فكون جيشاً جديداً أطلق عليه اسم (يني تشاري) وتعني العسكر الحديث، وكون هذا الجيش مسن أبناء الأسرى والأطفال الصغار الذين وقعوا في الأسر. وقد وضعت الدولة نظاماً خاصاً لإعداد هؤلاء الأطفال للحياة العسكرية يقوم على تنشئتهم تنشئة إسلامية في مدارس خاصة، ثم تدريبهم تدريباً عسكرياً بحيث لا يعرفون إلا الدين الإسلامي والحياة العسكرية والقتال والجهاد في سبيل الله، ولسيس هناك روابط قبائلية أو عشائرية فيما بينهم أو مع غيرهمم، ولا ولاء لهم إلا للسلطان الذي يعتبرونه سيداً لهم.. وبفضل هذا الإعداد وبراعته اضطلعت الدولة العثمانية بدور مهم في الدفاع عنها وتوسيع رقعتها(۱).

وفي عام ٧٦١هــ/١٣٥٩م توفي السلطان «أورخان»، وله من العمر ثلاث و ثمانون سنة، ودفن في مدينة «بورسه» بعد أن حكم الدولة العثمانية خسأ و ثلاثين سنة (٧٢٦-٧٦١هــ/١٣٢٧ – ١٣٦٠م)، وكان المسلطان قائداً مرشداً، ومؤمناً متواضعاً، اشتهر بحسن السلوك، وكان مجاهداً في سبيل الله سبحانه وتعالى، وقد بني السلطان «أورخان» مساجد كثيرة ومدارس عديدة، ومؤسسات أخرى لخدمة رعاياه.. وبعد وفاة السلطان «أورخان» تولى الحكم ابنه وخليفته «مراد» الأول (١٠).

⁽۱) محمود شاکر، ص ۱۴.

Bajrush Ahmeti: fq: 9 (*)

المبحث الثاني مراحل الفتح العثماني لكوسوفا

أوجبت الظرفية التاريخية، التي ظهرت في إطارها الدولة العثمانية كقوة سياسية وموقعها الجغرافي، على حكامها أن يولوا اهتماماً خاصاً للجيش، وأن يتحروا العدل في أحكامهم والمساواة في معاملتهم مع رعاياهم. ويتضح ذلك في استخدامهم لفرقة جديدة في جيشهم وهي فرقة «الانكشارية» في عهد «أورخان» واهتمامهم بالجهاد وتوظيفهم له للتوسع على حساب الدولة البيزنطية (١).

وعندما آلت السلطة إلى السلطان مراد الأول في عام ١٣٦٠هـ وهي السنة نفسها التي تولى فيها والده حكم الدولة العثمانية، وقد اشتهر بالجهاد في سبيل الله عز وجل والاهتمام بالجيش والشجاعة وحسن التدين والكرم والعدل وبناء المساجد (٢) وضع خطة محكمة للتوسع تجاه الدول الأوروبية تقسوم على التدرج في فتحها؛ ومن بين الأماكن التي خطط لفتحها «كوسوفا»، ولتحقيق هذا الهدف بدأ إرسال قواده إلى هذه الأماكن فأرسل قائده «لالا

⁽١) مجموعة من الأساتذة، ص ٩- ١٠؛ علي حسون، ص ٣٧؛ محمود شاكر، ص ٣٧.

⁽٢) إبراهيم بك حليم، ص ١٥٧ علي محمد محمد المصلابي، الدولة العثمانية ... ص ١٠١ محمد فريد بك المحامى، ص ١٢٩؛ محمود شاكر، ص ٦٦.

شاهين» (1) لفتح مدينة مسشهورة هي «أدرنه» (٢)، وذلك في عام ١٣٦٨هـ /١٣٦١م وقد اضطر قائدها الرومي أن يسلمها إلى القائد العثماني السابق الذكر بعد أن تأكد من عدم حدوى المقاومة.. وفي سنة ١٣٦٦هـ /١٣٦٦م نقل السلطان مراد الأول عاصمته إلى مدينة «أدرنه» التي كانت تعتبر المدينة الثانية من حيث الأهمية في الإمبراطورية البيزنطية بعد القسطنطينية.. وكان هذا التحول في العاصمة لما يأتي:

- لأجل أهميتها الاستراتيجية ومناسبة موقعها الجغرافي مـن مـسرح العمليات الجهادية في أوروبا.
- ليكون الجيش العثماني الإسلامي على مقربة من الجهاد في المناطق الأوروبية.
- لتمكين الجيش العثماني من مهاجمة القسطنطينية من الجهة الغربية؛ لأنما أقل تحصيناً من الجهات الأخرى.

وقد اهتم السلطان مراد بهذه العاصمة الجديدة فسبني فيها دوراً للموظفين، ومقرات للمؤسسات الحكومية المختلفة، ومدارس على الطراز

⁽١) «لالا» يذكر هذا الاسم أحياناً بـ «لالة» وبـ «لالا»، وأفضل استخدام الاسم الثاني وهو «لالا».

⁽٢) «أدرنه» مدينة في تركيا الحالية، واسمها باللغة الرومانية (أدريانا بوليس) نسمبة للإمبراطور الرومي أدريان الذي أجرى فيها عدة من التحسينات أوجبت إطلاق اسمه عليها، وقد توفي هذا الإمبراطور في عام ١٣٨م؛ راجع محمد فريد بك المحامي، ص ١٢٩.

الإسلامي، ومعاهد لتدريس الجند الانكــشارية، وبيمارســتانات لعــلاج المرضى، وثكنات للجند، وبيوتاً للعدالة...إلخ^(۱).

واستمرت مدينة «أدرنه» عاصمة للدولة العثمانية إلى أن فتح العثمانيون مدينة القسطنطينية في سنة ٨٥٧هـــ/١٤٥٣م واتخذوها عاصمة لدولتهم(٢).

أدى الوجود العثماني في «أدرنه» إلى إدخال الرعب في نفوس الأمراء الأوروبيين المحادّين لهم، وإلى دفع هؤلاء الأمراء إلى الاستعانة بملوك أوروبا الغربية والبابا ضد العثمانيين المسلمين (٣).

فوجدت استغاثتهم أذناً صاغية من البابا «أوربان الخامس» السذي دعا إلى قيام حملة صليبية وباركها ضد العثمانيين، وانسضم إليها ملوك الصرب والمجريون والبلغاريون، وكونوا حيشاً قدر عدده بستين ألف حندي لإخراج العثمانيين من أوروبا.. أما العثمانيون فقد جهزوا جيشهم وأسندوا قيادته إلى «لالا شاهين» لما علموا باحتشاد وتحالف النصارى ضدهم،

⁽۱) محمود شاكر، ص ٦٨؛ محمد فريد بك المحامي، ص ١٢٩؛ علني محمد محمد الصلابي، ص ١٠١- ١٠٢.

⁽٢) علي محمد محمد الصلابي، ص ١٠٢.

⁽۲) محمود شاکر، ص ۱۹.

⁽٤) البابا «أوربان أو أوربانوس الخامس» يلفظ بالافرنسية Urbain واسمه الأصلي قبل أن يكون بابا هو Guillaume de Grimoare وهو فرنسسي المولد، ولد سنة ١٣٦٠م، ومات سنة ١٣٧٠م، وانتخب بابا سنة ١٣٦٢م؛ انظر: محمد فريد بك المحامي، ص ١٣٠٠.

وكانوا في عددهم أقـل من خصومهم، والتقى الجيـشان بـالقرب مـن «تشريمن» على نمر «ماريتزا» (١) في سنة ٧٦٥هــ/١٣٦٣م، ودارت بينهما معركة حامية الوطيس انحزمت فيها الجيوش المتحالفة، وتكبـدت خـسائر فادحـة في الأرواح والمعـدات؛ وعُرفت هذه المعركة بمعركة «ماريتزا»، أما السـلطان مراد فقـد كان في هذا الأثناء مشـغولاً بالجهاد في بـلاد آسـيا الصغرى، وتمكن من فتح العـديد من المـدن ثم رجـع إلى مقـر سلطنته لوضع خطة لتنظيم ما فتحه من البلدان والأقاليم كما هـو شـأن الفاتح الحكيم (٢).

والجدير بالذكر أن معركة «ماريتزا» تعد من المعارك الفاصلة في تاريخ الإسلام عامة وتاريخ الدولة العثمانية خاصة في أوروبا، فلو تمكن النصارى من الانتصار في هذه الموقعة لأصبح بمقدورهم إخراج العثمانيين من أوروبا ومواصلة الزحف نحو الأراضي الإسلامية في آسيا الصغرى وحيى بيت المقدس (٣).

⁽۱) نهر ماريتسا Marica أو Maritza الذي ينبع من غرب بلغاريا وبحر اليونان ويصب في بحر إيجه، وهناك بلدة في بلغاريا للذاهب بطريق البر من تركيا الله صوفيا (عاصمة بلغاريا الحالية) سميت باسمه لقربها منه، وهي تبعد عن الحدود التركية ٦٦٢كم، وتبعد ١٧٠كم إلى الجنوب من صوفيا؛ انظر محمد فريد بك المحامى، ص ١٣١٠.

⁽۲) سالم الرشيدي، ص ۲۲؛ على محمد محمد الصلابي، ص ۱۰۲- ۱۰۳؛ محمد فريسد بك المحامي، ص ۱۳۱.

⁽٢) سالم الرشيدي، ص ٢٢.

وهناك بعض النتائج التي أدى إليها انتصار العثمانيين على مقربة نحـــر «مارتيزا»، نوجزها في الآتي:

١ - تم للعثمانيين فتح إقليم تراقيا ومقدونيا، وتمكنـــوا أن يـــصلوا إلى
 جنوبي بلغاريا وإلى شرق صربيا.

٢- أصبحت مدن الدولة البيزنطية وكثير من أملاكها وبلغاريا وصربيا
 تتساقط في أيدي العثمانيين كأوراق الخريف^(١).

٣- أصبح العثمانيون على مقربة مــن الأراضــي الألبانيــة عامــة
 والكوسوفية خاصة.

عظم شأن الدولة العثمانية في أوروب نتيجة لتلك الفتوحات والانتصارات العظيمة فخشي جيرانها، خصوصاً الضعفاء منهم، من ذلك التقدم العثماني السريع بحيث اضطروا إلى مراسلة العثمانيين طالبين مهادنتهم، وكانت أولى هذه الدول هي جمهورية «راجوزه»(۱) التي أرسلت في سنة ٧٦٧هـ/١٣٦٥م إلى السلطان مراد رسلاً طلبوا منه إبرام معاهدة ودية وتجارية معها مقابل تعهدها بدفع جزية سنوية قدرها خمسمائة

⁽١) على محمد محمد الصلابي، ص ١٠٢.

⁽۲) «راجوزه Raguse» كانت بلدة يوغسلافية سابقاً، والآن هي بلدة كرواتية وتسمى اليوم بسد «دوبروفنيك - Dubrovnik» وتقع على شاطئ البحر الأدرياتيكي، وكانست هذه المدينة من سنة ۱۶۰۳ إلى سنة ۱۸۰۹م عاصمة لجمهورية أرسستقراطية. وقسد أثرت ثراء كبيراً من تجارتها مع الدولة العثمانية. وهي شبه قلعة مبنية على شاطئ البحر، انظر: محمد فريد بك المحامي، ص ۱۳۱.

«دوكا» ذهب له، وهذه أول معاهدة تعقدها الدولة العثمانية مع إحدى الدول المسيحية (١).

اهتم السلطان مراد الأول بمواصلة فتوحاته في أوروبا الشرقية، وفي سنة ٧٧٧هــــ/١٣٧٠م نجح في الوصول إلى نمر الدانوب، وتمكن من الانتصار في سنة ٧٧٥هــــ/١٣٧٣م على الجيوش الصربية والبلغارية المشتركة التي كانت تحاول باستمرار إيقاف تقدم العثمانيين في الأراضي الأوروبية، مما أجبر أمراء الصرب والبلغار على الدخول في طاعة السلطان مراد الأول، وعقد صلح معه التزموا بموجبه دفع جزية سنوية للدولة العثمانية (٢).

انزعجت الدول الأوروبية انزعاجاً ظاهراً بهذا التقدم السريع للدولة العثمانية على حسابها، فقام الملك الصربي «لازار» بنقض العهد مع العثمانيين ومهاجمة مدينة «أدرنة» العاصمة العثمانية منتهزاً فرصة غياب السلطان مراد الأول لانشغاله بفتوحات أخرى بالأناضول، ثم قام «سيسمان قرال» أي أمير البلغار بالاستعداد للانضمام إلى جانب «لازار» ملك الصرب ولكن الوزير العثماني «على باشا» - وهو أحد القواد العثمانيين وطن للأمر وبادر بالهجوم على أمير بلغاريا، وتمكن الجيش العثماني الإسلامي

⁽۱) محمد سهيل طقوش، العثمانيون من قيام الدولة إلى الانقـــلاب علـــى الخلافــة، ط۱ (بيروت: دار بيروت المحروسة، ١٤١٥هــــــــ/١٩٩٥م) ص٤٤٠ محمـــد فريـــد بـــك المحامى، ص١٥٠٠ ، ١٠٠٣ وعلى محمد الصلابى، ص١٠٠٠ .

⁽٢) محمد سهيل طقوش، ص ١٤٢ سالم الرشيدي، ص ٢٣.

⁽٣) «قرال» كلمة تركية معناها الملك.

من فتح المدن البلغارية وإجبار الأمير البلغاري على الفرار إلى مدينة «نيكوبوني» (١) وإخماد محاولته بعد ذلك لمباغتة الجيوش العثمانية ثم أسره (١). وحينما عرف ملك الصرب «لازار» بانكسار رفيقه ملك البلغار ومصيره تأهب بحيوشه باتجاه الغرب للانضمام إلى أمراء ألبانيا (الأرنؤد - الأرنساؤوط) مثل الأمير «نيميتر حونيما Dhimiter Jonima» والأمير «حرج بالشا Gjergi مثل الأمير «خرج بالشا الهعامية والمعالين الذين انضم إليهم جنود من بولندا والمجر وولاهيا (جزء من رومانيا الحالية) وشيك وفرانكيين (أوروب الغربية)، والتوجه للتصدي للقوات العثمانية الإسلامية.. أما الجيوش العثمانية، الي يقودها السلطان مراد الأول وبصحبته مجموعة من القواد والوزراء فقد زحفت نحو بلاد البلقان، حتى وصلت إلى وسطها وبالتحديد الساحة المشهورة بكوسوفا الحالية، وتقع تلك المنطقة بالتحديد في السشمال السشرقي لمدينة «بريشتينا» الحالية (عاصمة كوسوفا)، وكانت أرض «كوسوفا» حزءاً مسن الأراضي الألبانية الواسعة (١)، وهنالك النقت قوات السشعوب المتحالفة في المناطقة بالتحالفة في المناطقة بالتحالفة في المناطقة المتحالفة في المناطقة المتحالفة في المناطقة بالتحالفة في المناطقة بالتحالفة في المناطقة بالتحالفة في المناطقة المناطقة بالتحالفة في المناطقة بالتحالقة في المناطقة بالتحالفة في المناطقة بالتحالفة في المناطقة بالتحالة بالت

⁽۱) «نيكوبولي» مدينة اسمها بالرومية نيكوبوليس ومعناها مدينة النصر، أسسها الإمبراطور الروماني «تراجانوس»، المتوفى منة ۱۱۷ بعد المسيح، عقب انتصاره على أعدائه، انظر محمد فريد بك المحامى، ص١٢٥٠.

⁽٢) محمد حرب، ص ١٨- ١٩؛ محمد فريد بك المحامي، ص ١٣٤- ١٣٥.

⁽٣) بكر إسماعيل الكوسوفي، العلاقة بين اللغة العربية واللغة الألبانية وأثـر ذلـك فـي الدراسات اللغوية، ط١ (القاهرة: ٢٠٠٣م) ص ١٨ محمد حرب، ص ١٨- ١٩؛ محمد فريد بك المحامي، ص ١٣٤؛ سـالم رشـيدي، ص ٢٤؛ Skender Rizaj: Kosova و يود بك المحامي، ص ١٨٥٤ Malcolm: fq.: 63.

وبعد الانتصار في معركة «كوسوفا» قام السلطان مراد الأول ليتفقد ساحة المعركة، وكان ذلك أثناء الليل وضوء الهلال والنجوم في السسماء منعكسة على ساحة المعركة المغطاة بالدماء، ويقال إنه من هذا المنظر جاءت فكرة العلم العثماني - وهو علم أحمر الأرضية - ويزين هذا العلم الهالال والنجوم، وهذا العلم هو نفسه، علم جمهورية تركيا الحالية (٢).

⁽۱) علي محمد محمد الصلابي، ص ۱۰۳ - ۱۰۶، بكر إسماعيل الكوسوفي، ص ۱۰۶ محمد فريد بك المحامي، ص ۱۳۵ سالم الرشيدي، ص ۲۶ محمد سهيل طقوش، ص ۲۶ محمد ساكر، ص ۷۰.

⁽٢) على محمد محمد الصلابي، ص ١٠٤؛ محمد حرب، ص ١٩؛ محمد سهيل طقوش، ص ٤٤٠.

وبينما السلطان مراد الأول يطوف مع رجاله بين القتلى والجرحى في ميدان المعركة إذ قام جندي صربي من بينهم اسمه «ميلوش كوبيلوفيتش Milosh Kopiloviq» وطعن السلطان بخنجر طعنة كانت هي القاضية، وسارعت سيوف الانكشارية إلى القاتل فقتلته على الفور (۱) واستسهد السلطان مراد الأول في ١٥ شعبان سنة ١٩٧هـ الموافق يوم الإثنين ٩ أغسطس ١٣٨٩م، وهو يبلغ من العمر خمساً وستين سنة، وبلغت مدة حكمه ثلاثين سنة، ونقلت جثته إلى مدينة بورسة (١٠).

- نتائج معركة «كوسوفا»:

ترتب على معركة «كوسوفا» العديد من النتائج منها:

١- سقوط حركة المقاومة ضد العثمانيين في شرقى أوروبا.

 ٢- سقوط دولة الصرب والبلغار والأناضول في أيدي العثمانيين ومن ئــــة تبعيتها لهم.

⁽۱) هناك من المورخين من يقول: إن الجندي الصربي كان قد تظاهر بالموت وأسرع نحو السلطان فتمكن الحراس من القبض عليه، ولكنه تظاهر بأنه جاء يريد محادثة السلطان ويريد أن يعلن إسلامه على يديه، وعند ذلك أشار السلطان للحرس بأن يطلقوه فتظاهر بأنه يريد تقبيل يد السلطان وقام في حركة سريعة بإخراج خنجر مسموم طعن به السلطان وتسبب في استشهاده، فاستشهد السلطان مصراد الأول، رحمه الله رحمة واسعة، في ساحة الجهاد، انظر: على محمد محمد الصلابي،

⁽۲) على محمد محمد الصلابي، الدولة العثمانية ...، ص ١٠٤؛ محمد حـرب، ص ١٩٠؛ محمد سهيل طقوش، ص ٤٤٤ محمد فريد بك المحامى، ص ١٣٥-١٣٦.

٣- توسع الدولة العثمانية الإسلامية في أوروبا وآسيا، وقد سهل ذلك الفرص أمامها للسيطرة على بلاد البلقان، وبالفعل تمكنت من فتح مدينة «اسكوبيا» المقدونية في سنة ٧٩٥هـ / ١٣٩٢م، وبسط سيطرقم على الحدود العسكرية للأقاليم الغربية، وفتح كل المناطق والمدن الواقعة على الطريق المؤدية من مدينة «اسكوبيا» إلى الأراضي الكوسوفية، ووصلوا إلى إقليم «نووي بازار»(١) هذا وقد فتحت الأراضي الكوسوفية كلية من قبل العثمانيين في سنة ٨٦٠هـ / ١٤٥٥م، وأصبحت تابعة لهمم إلى بدايسة القرن العشرين.

٤ - بدأت موازين القوى تميل بشكل ملحوظ لصالح الدولة العثمانية في آسيا وأوروبا نتيجة للانتصارات الحاسمة، التي حققوها على الجيوش الأوروبية المتحالفة في كوسوفا^(٣).

- شخصية السلطان مراد الأول:

وصفه بعض المؤرخين بالعدالة والكرم، وكان محبوباً لدى رعاياه مــن النصارى الذين عاشوا في ظل حكمه؛ لأنه كان يعاملهم المعاملة التي أوصى

⁽١) «نووي بازار» نووي تعنى باللغة الصربية الجديد، وبازار تعني باللغة التركية السوق، أي السوق الجديد، وهي مدينة في جمهورية صربيا والجبل الأسود الحالية، ومعظم سكانها من البوشناق المسلمين، وذلك منذ الفتح العثماني إلى يومنا هذا.

Skender Rizaj: Kosova gjatë shekujve XV, XVI dhe XVII, fq.: 19 (۲) محمد سهيل طقوش، ص ٤٤.

بما الشارع لجميع الطوائف من أهل الذمة، وهي معاملة أفضل من تلك التي كان البابا يعامل بما أتباعه (١).

وهناك من المؤرخين البيزنطيين وغيرهم من النصارى من مدح السلطان مراد الأول، من ضمنهم «هالكو نديلاس» الذي يقول: إن السلطان مراد الأول قام بأعمال مهمة كثيرة، إذ شارك في سبع وثلاثين معركة سواء كانت في الأناضول أو في البلقان، وخرج منها منتصراً، وكانت معاملته تجاه رعيته معاملة شفوقة (٢).

ووصفه المؤرخ الفرنسي «كرينارد» قائلاً: إن السلطان مراد الأول كان من أكبر رجالات آل عثمان، وإذا قوَّمه أحدٌ منا تقويماً سليماً فسوف يجده في درجة أعلى من حكام الدول الأوروبية كلها في عصره (٢٣).

ويبقى أن نذكر أن السلطان مراد الأول ورث عن أبيه إمارة كبيرة بلغت مساحتها ٩٥٠٠٠ كم٢، ولكنها عند استشهاده واستلام خليفت وابنه بايزيد الأول قد بلغت ٥٠٠٠٠ كم٢، وهذه المعلومة تبين أن الإمارة العثمانية قد زادت خلال تسع وعشرين سنة أكثر من خمسة أمثال ما تركها السلطان «أورخان» لولده مراد الأول (1).

⁽۱) محمد حرب، ص ۱۹.

⁽٢) المرجع نفسه، ص ١٩.

⁽٣) المرجع نفسه، ص ٢٠.

⁽٤) المرجع نفسه، ص ٢٠.

المبحث الثالث أسباب التوجه العثماني لكوسوفا

بدأت حركة العثمانيين واتساع دولتهم نحو أوروب ابصفة عامـــة و «كوسوفا» بصفة خاصة لأسباب مختلفة، يمكن إجمالها في الآتي:

أولاً: الدعوة والجهاد:

بعد أن ثبَّت العثمانيون أقدامهم في آسيا الصغرى بدأت أنظارهم تتجه نحو المناطق الأوروبية المحاورة لهم، لأجل نشر الإسلام، وتوسيع رقعة دولتهم، والقيام بفريضة الجهاد، فتساقطت في أيديهم بعض أراضي الدولة البيزنطية وبعض بلاد البلقان كبلغاريا وصربيا ومقدونيا كأوراق الخريف(۱)، وبعد فتحها بدأ الإسلام ينتشر في بلاد البلقان بشكل تدريجي.

تانياً: موقع «كوسوفا»:

تعتل «كوسوفا» موقعاً جغرافياً استراتيجياً، فهي تقع في قلب بالاد البلقان، وهي بهذا الموقع تعتبر نافذة يمكن الإطلال من خلالها على بالاد البلقان الأخرى أو السيطرة عليها، ولهذا كان من الطبيعي أن تزحف الجيوش العثمانية نحوها بنية الاستيلاء عليها.

⁽١) على محمد الصلابي، السلطان محمد الفاتح وعوامل النهوض في عصره، ص ٦٥-٦٦.

ثالثاً: مواجهة تمرد الصرب:

(في العام ٧٧٣هـ/١٣٧١م) عندما كان السلطان مراد الأول منشغلاً في آسيا استغل الصربيون الفرصة للهجوم على القوات العثمانية، التي كانت في أراضيهم، ولكنهم هزموا وأضاعوا كل ما كان لديهم.. ولأجل استئصال هذا التمرد والقضاء على قادته فإن السلطان مراد الأول استعد للحرب بتجهيز جيشه الآسيوي ومعه ابناه بايزيد ويعقوب، وفي أوروب انضمت أجزاء جيشه إليه وجمع السلطان مراد الأول هذه الجيوش واتجه إلى المعركة ضد القوات المكونة من سبعة شعوب وهم: الصرب والبلغار والبحناك والألبان والرومانيون والبولنديون والمجر، وقد اجتمعت هذه المشعوب في سهل «كوسوفا» أو سهل الطيور السود كما يسميه المؤرخون ك «كارل بروكولمان المحروث بروكولمان المحدوث المسلور السود كما يسميه المؤرخون ك «كارل بروكولمان المحروث المسلور السود كما يسميه المؤرخون ك «كارل بروكولمان المحدوث المسلور السود كما يسميه المؤرخون ك «كارل بروكولمان المحدوث المسلور السود كما يسميا الطور وقف ملك المحناك البحناك المحناك البحناك المحناك المحناك المحناك المحناك المحناك المحناك وقت من المسلمين فإن السلطان مراد الأول قد وقف

⁽۱) انقسمت الإمبراطورية الصربية بعد وفاة «سار لازار» إلى عديد من الإمارات المستقلة، ومن بينها الإمارة التي استبد بحكمها «ووك برانكوفيتش» التي تشمل أجزاء كثيرة من «كوسوفا»، «كبريشتينا» و «ووشترييا» و «إزوتشان» و «بريرزن»، وبعد معركة «كوسوفا» اضطر برانكوفيتش أن يدفع الخراج للسلطان بايزيد الأول، واستمر على ذلك حتى وفاته، وبعد وفاته أعطى السلطان بايزيد الأول ممتلكات برانكوفيتش لعائلة سار لازار التي رضيت أن تكون خاضعة للسلطان. (هذه المعلومات مستفادة مباشرة من الأستاذ: ميلازم كراسنيتشي و هوأستاذ مشهور في كوسوفا).

في قلب الجيش وعلى يمينه ابنه الأمير بايزيد وعلى شماله ابنه الأمير يعقوب ثم بدأت المعركة وكانت عنيفة حداً وانتهت بهزيمة الحلفاء (١١)، هذا وقد وقعت هذه المعركة في «كوسوفا» وهي أول معركة للعثمانيين داخل حدود «كوسوفا» الحالية.

رابعاً: سوء أحوال الأقلية المسلمة:

كانت أحوال الأقلية المسلمة في بلاد البلقان سيئة حداً قبل وصول العثمانيين إليها؛ لأهم كانوا يتعرضون للأذى والاضطهاد من قبل أهالي البلقان – أي من الأرثوذكسيين – وهذا بالنسبة إلى الذين بقوا في البلقان، أما الآخرون الذين لم يصبروا على الاضطهاد فقد لاذوا بالفرار إلى المناطق المجاورة، إلا أن أحوالهم هنالك قد ازدادت سوءًا(٢).

خامساً: سوء الأحوال في البلقان إبان الحكم البيزنطي:

ساءت أحوال البلقان في ظل حكم البير نطيين، بسبب السضرائب الباهظة التي فرضها البيز نطيون على رعاياهم من البلقان، ولسوء مروظفيهم وإداريهم، وميلهم إلى الفساد والرشوة، وابتزاز الأموال، وازداد الأمر سوءاً عندما بدأ السلافيون محاولاتهم للاستيلاء على الأراضي البلقانية بقوة السلاح

Bajrush Ahmeti: fq.: 11-13 (1)

Nexhat Ibrahimi: Islami ne trojet iliro – shqiptare gjate shekujve, (*) Prishtine, 2000, fq.: 192, 193

والاصطدام بالبيزنطيين، ونتيحة لذلك رأى العثمانيون أن الفرصـــة مواتيـــة لضم بلاد البلقان إلى ملكهم وتخليص أهلها من ظلم البيزنطيين(١).

سادساً: تتبيت الحكم العثماني في بلاد البلقان:

اهتم السلطان مراد الثاني باستقرار الأوضاع بالنسبة لبلاد البلقان بصفة خاصة وأوروبا بصفة عامة بعدما لاحظ ضعف الوجود الإسلامي والعثماني هنالك ومحاولة الصرب وحلفائهم لطرد المسلمين من أوروبا، فقام بتقويسة الحاميات العثمانية وتزويدها بالزاد والعتاد ليضمن الحفاظ على بسط سيطرته عليها والتصدي للحركات المناوئة له، وقد كللت مساعيه بالنجاح، حيث اضطر ملك صربيا إلى الخضوع للدولة العثمانية والدخول تحت حكمها، ثم واصل السلطان مراد الثاني جهاده الدعوي، واستطاع أن يفتح ألبانيا سنة (١٤٣١هـ/١٤٢١م)، ولكن الأوضاع في ألبانيا لم تستقر لصالحه إذ انتفض عليه الألبان وتمكنوا من هزيمة جيوشه في جبال ألبانيا، وتكبيدها خسسائر فادحة في الأرواح والمعدات وإجبارهم على الانسحاب.

وقد أدى النصر الذي حققه الألبان في هذه المعركة إلى ازدياد التأييك النصراني الأوروبي للجيوش الألبانية، ثم تعرض العثمانيون لمؤامرة أخرى من قبل الحلف الصليبي المكون من عدد من الدول الأوروبية، وكان هدفهم طرد العثمانيين من أوروبا كلية، وأوقع قائد الحلف الصليبي «هنيكادي» (وهسو

Ibid., fq.: 193 (1)

بحري الأصل) بالعثمانيين هذه المرة هزيمتين فادحتين عام (١٤٤٢هـ/١٤٤٢م) واضطر العثمانيون إلى طلب الصلح؛ وعُقد الصلح بينهما في شهر يوليو عام ١٤٤٨هـ/١٤٤٢م لمدة عشر سنوات، وكتب الصلح باللغتين العثمانية والمجرية وأقسم «لاديساس» ملك المجر على الإنجيل كما أقسم السلطان مراد الثاني بالقرآن على الالتزام بشروط الصلح.

وبعد فراغ السلطان مراد الثاني من عقد الصلح فوجئ بموت ابنه الأمير «علاء» واشتد حزنه عليه وتنازل عن السلطة لابنه محمد الثاني، وكان إذ ذاك في الرابعة عشرة من عمره، فاستغل الصليبيون هذه الفرصة فنقصضوا العهد، وقرروا مهاجمة العثمانيين وطردهم من أوروبا، فوصلت أخبارهم إلى السلطان مراد الثاني فقام على الفور بجمع جيوشه وإعدادها ثم تحرك مسرعاً مخوهم إلى أن أدركهم وبدأت المعركة بين الجيشين، النصراني والإسلامي، وكانت عنيفة جداً، واستطاع السلطان مراد الثاني، وفي العهود، أن يلتقي مع الملك «لاديساس»، ناقض العهود، وجها لوجه واقتتلا، وبعد معركة عنيفة تمكن السلطان المسلم من قتل الملك المجري النصراني، ووقعت هذه المعركة بين المسلمين والصليبيين في سهول قوصوة (كوسوفا) في (١٥٨هـ/ المعركة بين المسلمين والصليبيين في سهول قوصوة (كوسوفا) في (١٥٨هـ/ المعركة بين المسلمين والصليبيين في سهول قوصوة (كوسوفا) في (١٥٨هـ/ المعركة الثانية التي وقعت في أراضي «كوسوفا» الحالية.

⁽١) علي محمد الصلابي، السلطان محمد الفاتح وعوامل النهوض في عصره، ص ٩٤- ٩٨.

سابعاً: السيطرة على موارد «كوسوفا» الاقتصادية:

كانت كوسوفا تضم مدينة تسمى «نوووبردا Novoberda» تعتبر في ذلك الحين أكبر المراكز التجارية والاقتصادية والثقافية، كما كان عدد سكانها يصل إلى ٥٠٠٠٠ نسمة، ولهذا كانت تقارن في أوروبا مع استانبول في هذا الجانب(١).

فالسلطان محمد الفاتح اهتم بفتح هذه المدينة الغنية، التي تتوافر على معادن كثيرة كالذهب والفضة، وكان السلطان محمد الفاتح في أمس الحاجة إليها لتنظيم وتثبيت فتوحاته في أوروبا، ولهذا ليس من قبيل المصادفة أن يبدأ السلطان محمد الفاتح بعد فتحه للقسطنطينية مباشرة في الاستعداد لفتح هذه المدينة، ففي عام. ٨٦٠هـ/٥٥١ ام اتجه السلطان نحو «كوسوفا» بجيشه الكبير الذي كان يتجاوز ذلك الجيش الذي جهزه لفتح القسسطنطينية. وهنالك روايتان فيما يتعلق بفتح مدينة «نوووبردا»، الرواية الأولى تقول: إن السلطان استطاع أن يفتحها خلال أربعين يوماً، وكان عدد القتلى في إن السلطان استطاع أن يفتحها خلال أربعين يوماً، وكان عدد القتلى في هذه المعركة كبيراً في الجهتين، أما الرواية الثانية فتقول: إلها استسلمت في هذه المعركة كبيراً في الجهتين، أما الرواية الثانية بدأت المدن الكوسوفية تنساقط في أيدي العثمانيين (٢٠).

Ibid., fq.: 34-35 (1)

Ibid., fq.: 35 (Y)

تُامناً: الاستجابة لرغبة البلقانيين بصفة عامة والكوسوفيين بصفة خاصة:

وصف الرحالة العثمانيين في القرن الخامس عشر الميلادي بأنهم قــوم ذوو خلق، وأصبح الشعب العثماني في الأوساط البلقانية مثالاً للفضائل، أي للشعب الذي يطبق العدالة الاجتماعية. وكان أهل البلقان يتمنون وصــول العثمانيين إليهم أكثر مما كان يتمنى العثمانيون أنفسهم (1)؛ وذلك لتصحيح الاعوجاج والاستغلال، والفساد الأخلاقي الذي عم بلادهم، بسبب فساد رجال الدين، واستغلال الحكام والارستقراطيين لعامة الناس، وتــسخيرهم لخدمة مصالحهم.

Muhidin Ahmeti: Rrethe perhapjes se islamit nder shqiptaret, fq.: 52 (1)

المبحث الرابع العثمانيين على كوسوفا ونواحيها

بعد أن انتصر العثمانيون في معركة «كوسوفا» شرعوا في ضم بقية الأماكن والمدن الكوسوفية إلى دائرة نفوذهم، وقد كانت مدينة «نوووبردا» الكوسوفية من ضمن المدن الكبرى للدولة العثمانية (۱)، وكانت تعد من المدن العظيمة بثرواتما الثمينة، ثم تمكن العثمانيون من فتح مدينة «بريسزرن» الكوسوفية في عام ١٤٦٤هـ/١٥٩ م وتشرف السلطان محمد الفاتح بفتحها بنفسه، وفتحت مدينة «بييا» الكوسوفية في عام ١٤٦٢هـ/١٤٩٩ م.

وهناك عدة عوامل ساعدت في التقدم السريع للدولة العثمانية في بلاد البلقان عامة وفي «كوسوفا» خاصة، وأهمها كالآتي: -

أولاً: عداوة الناس فيما بينهم وخاصة الأغنياء.

ثانياً: اضطراب الجانب الديني في البلقان، وفي الدول الأوروبية كذلك.

ثالثاً: اشتهار العثمانيون بالتسامح والاحترام لأصحاب المديانات الأخرى واحترام أماكنهم المقدسة، وإتاحة الحريات لهم لممارسة شعائرهم الدينية وعاداتهم وتقاليدهم، وحسن المعاملة والمساواة في الحقوق والواجبات بالنسبة للذين دخلوا في الإسلام مع إخواهم العثمانيين (١).

Dr. Skender Rizaj: Historia e pergjithshme – Koha e re (1453- (1) 1789), Prishtine, 1985, fq.: 9

Ibid., fq.: 17, 18 (1)

أما عن تقويم أحوال «كوسوفا» بصفة خاصة وبلاد البلقان بصفة عامة في ظل الحكم العثماني فالمؤرخ البريطاني المعاصر «نويل مالكوم — Noel في ظل الحكم العثماني فالمؤرخ البريطاني المعاصر «نويل مالكوم»: أن معظم سكان الدول البلقانية ينظرون إلى العثمانيين كهمجيين آسيويين، بما أفسدوا في المناطق التي استولوا عليها، وأفسدوا الثقافة الشعبية، التي كانت مزدهرة قبلهم في بلاد البلقان، وفرضوا عليها نظام حكم مخالف لما كان سائداً فيها، وعملوا كل ما في وسعهم لمسخ الهوية المحلية، وفرض هويتهم عوضاً عنها، وتغيير الخريطة الديموغرافية بتهجير مجموعة كبيرة من بني جلدهم وتوطينهم وإعطائهم إقطاعات وامتبازات على حساب السكان الأصليين، وأكرهوا النصارى للتحول للإسلام، ومارسوا عليهم كل أنواع الظلم والاضطهاد، وحولوهم إلى عبيد للأرض.

ولكن «نويل» نفسه لم يكن مسانداً لوجهة النظر هذه، لأنه يعتبرها متطرفة ولا تمت إلى الواقع بشيء (١)؛ فهو يرى أن الحكم العثماني للبلقان في السنوات المبكرة، على الأقل، وإلى نحاية القرن السادس عشر، كان حكماً منظماً، والرؤية السلبية للحكم العثماني بأنه حاول إلغاء الهوية الذاتية الشعبية للبلقانيين في تلك الفترة المبكرة من الزمن رؤية ليس لها معنى؛ لأن الرؤية المعاصرة للهوية الذاتية الشعبية لم تكن حاضرة في هذا الجزء الأوروبي

Noel Malcolm: fq.: 96. (1)

وقتذاك، وأن المستعمرات الاستيطانية التركية كانت ظماهرة ندادرة في البلقان، ومحدودة، وتوجد فقط في بعض المناطق من بلغاريا وثراقيا ومقدونيا، ولا وجود لها في كوسوفا وألبانيا والمناطق السلافية في المشمال، وأن العثمانيين بدلاً من أن يحولوا القرويين إلى عبيد للأرض فإن القرويين الملقانيين، في الحقيقة، قد حصلوا أثناء الحكم العثماني على حقوق أكثر في علاقاتهم مع ساداتهم.

أما فيما يتعلق بالتسامح الديني فقد سمح العثمانيون للكنائس المحلية الأرثوذكسية أن تستمر فيها بقيادة مؤمنيها (۱)، وأن تؤسس محاكم خاصة بها، وتتولى الإشراف عليها للنظر في مشاكل معتنقيها وفقاً لقوانينها، وأعطيت طائفة اليهود الامتيازات السابقة نفسها (۱).

وعلاوة على ما سبق، فقد فتح العثمانيون أبواب الانخراط في الوظيفة العمومية، والتدرج فيها إلى أعلى الدرجات للألبانيين وفقاً لمؤهلاتهم العلمية ومهاراتهم المهنية، وقد انتهز الألبانيون هذه الفرصة ووصل منهم اثنان إلى منصب الصدر الأعظم «رئيس الوزراء» في القرن الخامس عشر الميلادي وهما «غديك أحمد باشا Pasha (وهوا ود باشا Gedik Ahmed Pasha)»

Ibid., fq.: 96, 97. (1)

Ibid., fq.: 98. (*)

أما العدد العام للصدور العظام الألبانيين في تاريخ الدولة العثمانية بما فيهم ألبان كوسوفا فقد وصل إلى اثنين وأربعين صدراً أعظماً (١).

أما المناصب الإدارية والاقتصادية والعسكرية فقد كانت طيلة الحكم العثماني بأيدي الألبانيين، وهذا يعني أن العثمانيين لم يتدخلوا في سير الشأن الداخلي، الأمر الذي أدى إلى تلاشي المقاومة الألبانية للحكم العثماني⁽⁷⁾، وفوق هذا وذاك أدى استيلاء العثمانيين على الأراضي «الكوسوفية»، واستقرار حكمهم إلى إنحاء الحكم الصربي، وإلغاء أصول الحكم الديني الأرثوذكسي، أي الحكم الذي كانت تتولاه الكنيسة الأرثوذكسية الصربية ضد الشعب الألباني، وسهل استيلاء العثمانيين انفصال الكوسوفيين مسن الكنيسة الأرثوذكسية وانتقالهم من الحكم الصربي إلى الدين الإسلامي (۳).

Ibid., fq.: 99. (1)

PENDA, Prizren, fq.: 106

Hysamedin Feraj: Skice e mendimit polotik shqiptar, shtepia (*)
botuese «KOHA», botimi i pare, Tirane, 1998, fq.: 49, 66
Muhidin Ahmeti: Rrethe perhapjes se islamit nder shqiptaret, (*)

الفصل الرابع «كوسوفا» تحت سيطرة العثمانيين

المبحث الأول وسائل العثمانيين لنشر الإسلام في «كوسوفا»

من بين مشاكل دراسة تاريخ «كوسوفا» بحدودها الحالية قصية انتشار الإسلام بوساطة العثمانيين فيها (۱) منذ ظهوره فصاعداً، وهناك أمور كثيرة تتعلق بانتشار الإسلام تحتاج إلى توضيح منها: ما هي أشكال عملية انتشار الإسلام؟ وما هي الوسائل التي استخدمها العثمانيون لنشر الإسلام في بلاد البلقان بصورة عامة وفي «كوسوفا» بصورة خاصة؟ وما هي أحوال سكان «كوسوفا» المعيشية وظروفهم بعد وصول المد وما هي أحوال سكان «كوسوفا» المعيشية وظروفهم بعد وصول المد الإسلامي إليهم؟ وهل هناك فرق في أوضاع سكاها الألبان قبل انتشار الإسلام فيها وبعده؟ للإجابة عن هذه التساؤلات استعنت بأقوال المؤرخين المسلمين وغير المسلمين، ألبانيين كانوا أم غير ألبانيين، وذلك لكي تظهر المخقيقة بارزة وناطقة أمام الجميع.

⁽١) إسماعيل سليمان أحمدي: ص ١٤-٥٥.

إن الوثائق والمصادر المتوافرة تؤكد تأكيداً تاماً بأن الاستقرار الكامـــل للنظام الإقطاعي (١) العثماني في الأراضي الألبانية عامة والكوسوفية بـــصورة خاصة فتح فرصاً حديدة لتوحيد القومية الألبانية سياسياً وثقافياً، ولكن هذه المرة تحت لواء الدين الإسلامي وحضارته المتقدمة (٢).

كانت الدولة العثمانية بحكم كونها دولة إسلامية تعطي الأقلية الدينية غير المسلمة القاطنة داخل حدودها والمعترفة بسلطتها عليها الحق في الاحتفاظ بدينها وتمارسة شعائرها الدينية، نظير دفع إتاوة سنوية وهي «الجزية»، التي هي في الأساس تعتبر مقابلاً للحماية التي كانت تتمتع بها هذه الأقلية تحت ظل الحكم العثماني، وهكذا نلاحظ أن الحكم العثماني لم يستخدم الضغط المنظم والمباشر لاستئصال جذور الدين الموجود (المسيحي) وتبديله بالدين الإسلامي لا في ألبانيا ولا في «كوسوفا» (٦)، هذا وقد بدأ الإسلام في الانتشار بشكل أوسع عند وصول الأتراك العثمانيين إلى الأراضي الكوسوفية، أي في الربع الأحير من القرن الرابع عسشر الميلادي على الأرجع في أوساط الأرجع ثنا، فمنذ ذلك الحين بدأ الدين الإسلامي يشق طريقه في أوساط

⁽١) النظام الإقطاعي العثماني: هو نظام ملتزم بمبادئ الإسلام، ويختلف عن النظام الإقطاعي الأوروبي، لأن الإقطاعيين العثمانيين لم يعتبروا العمال عبيداً لهم، متلما كان الحال في النظام الإقطاعي الأوروبي في القرون الوسطي.

Dituria islame: Revistë mujore fetare kulturore shkencore, viti (*) .XIII, NR.100, Shkurt 1998, fq.: 55

Historia e popullit shqiptarë: fq.: 596 (*)

⁽٤) أيوب صدقي سلمان، ص ١٨.

تلك الشعوب، وبدأت هذه الشعوب في التعرف على مبادئ الدين الجديد، وعلى أصحابه الذين كانوا يتوافرون على صفات حميمة وأخسلاق حميسة وآداب جميلة، فوجدت مجموعات منهم ضالتها فيه فدخلت فيه، ثم تسوالى بعد ذلك دخول المجموعات الأخرى بعد ما شاهدت التحسسن الواضح والملحوظ الذي حدث في حياة إخوالهم الذين دخلوا في الإسلام (۱).

وإلى جانب الخصائص والمعيزات التي يتميز بما الإسلام على غيره من الديانات، هنالك عوامل أخرى كانت وراء انتشار الإسلام في «كوسوفا»، من بينها الاختلاف المذهبي⁽⁷⁾ بين سكان «كوسوفا» وحكامهم الصرب، فالأولون كانوا على المذهب الأرثوذكسي الذي أجبرهم على التحول إليه من المذهب الكاثوليكي حكامهم الصرب، مع ذلك فهنالك مجموعة منهم قد حافظت على مذهبها الكاثوليكي، وهذه المجموعة الأخيرة عندما ظهر الإسلام في بلاد البلقان كانت أقل حماساً لاعتناقه من المجموعة، التي أجبرت على المذهب الأرثوذكسي⁽⁷⁾؛ لأن هذه الأخيرة قد اعتنقته على مصضض على المذهب الأرثوذكسي⁽⁷⁾؛

 ⁽١) إسماعيل سليمان أحمدي، ص ١٤٦ أيــوب صـــدقي ســـلمان، ص ٢٠- ٢١؛ بكــر إسماعيل الكوسوفي، العلاقة بين اللغة العربية واللغة الأليانية وأثر ذلك في الدراســـات اللغوية، ص ٢١- ٢٠.

⁽٢) إسماعيل سليمان أحمدى، ص ٤٦.

Ali M Basha: Neper gjurmet e islamit – Permbledhje studimesh, (*) analizash, shenimesh historike – kritike, refleksionesh ..., Tirane, 2005, fq.: 116

وغصباً عن إرادها، ويجدر بالذكر أن نشير هنا إلى وجود طائفة ثالثة في بلاد البلقان وهي طائفة البوغوميلين (١) التي تنتمي إلى منطقة البوسنة، وهذه الطائفة قد دحلت في معظمها في الإسلام للامتيازات الكثيرة التي يتحصل عليها الداخل في الإسلام، ومن بينها المساواة مع إحوالهم المسلمين في الواجبات والحقوق، بما فيها تقلد الوظائف المختلفة في الدولة، طالما كانوا يتوافرون على شروطها، والانتماء إلى الثقافة والحضارة العثمانية الإسلامية، التي كانت في أوج عظمتها وقتذك، وتوظيف العثمانيين لفريضة الجهاد في الدفاع عن الأراضي البلقانية التي آلت إليهم من خطر الدول النصرانية الأوروبية كالمحر ورومانيا التي أزعجها التقدم السريع للعثمانيين في بلاد البلقان وأحست بالخطر، وجيشت حيوشها للوقوف في وجه العثمانيين، الذين تمكنوا من إيقافها عند حدها، السشيء الذي رفع أسهمهم بين ألبان «كوسوفا» ، ودفع بحموعات منهم للدخول في الإسلام (١٠).

⁽۱) البوغوميلية: نشأت لأول مرة في القرن العاشر الميلادي في بلغاريا، وهي تعتقد في وجود إلهين: إله الخير وإله الشر، والأول هو خالق الروحانية أما الثاني فهو خالق المادية، ولا تعتمد في فكرها ومعتقداتها على الكتب المقدمة. وكانت علاقات معتقديها سيئة مع البابا وإمبر اطور النمسا. وكان لهذه الفرقة حضور في كل بلاد البلقان، ويرى بعض المورخين أن وجودها ومعارضتها للنظم القائمة والكنيسة كان واحداً من الأسباب التي سهلت عملية انتشار الإسلام بين أتباعها أولا وبين بقية الطوائف والشرائح البلقانية والكوسوفية الأخرى بعد ذلك. (هذه المعلومات مستفادة مباشرة من الأستاذ الدكتور: ميلازم كراسنيجي وهو أستاذ مشهور في «كوسوفا»).

⁽٢) إسماعيل سليمان أحمدي، ص ٢٤؛ رجب بويا، الألبانيون (الأرناؤوط) والإسلام، ص ٢٠٠.

وعلاوة على ما سبق فإن العثمانيين قد تبنوا سياسة تقوم على الاهتمام بالأمور الحياتية لرعاياهم بتشييد المدارس والمعاهد والكليات والمكتبات العامة والبيمارستانات والمساحد والاهتمام بالعلم والعلماء لتلبية حاجيات ومتطلبات محكوميهم من الخدمات المجانية التي تقدمها هذه المؤسسات، وعلى العناية بالأسرى، وخاصة الصغار منهم، بتربيتهم وتنشئتهم تنشئة إسلامية سليمة ليصبحوا دعاة للإسلام وحماة له وسط إخواهم وعشيرهم وأينما حلوا(۱). ومن جانب آخر فقد سلك العثمانيون سياسة حكيمة تجاه رحالات الدين المسيحي بدركوسوفا» خاصة وبلاد البلقان بصفة عامة تقوم على احترامهم وتوفير مساحة كبيرة لهم للتحرك وممارسة نسشاطاهم المختلفة، وإعطاء الضمانات والعهود وإصدار المراسيم التي تنص على ذلك والتي من أمثلتها المرسوم الذي أصدره السلطان محمد الثاني المسمى بسرعهد نامه»(۱).

لم تكن العوامل السابقة هي وحدها التي كانت وراء انتشار الإسلام في «كوسوفا» وإنما كانت هناك عوامل أخرى لا تقل عنها أهمية وهي الوسائل التي استعان بما العثمانيون من أجل استقطاب الكوسوفيين للإسلام وتقريبهم منه. ولأهمية هذه العوامل نسلط الضوء عليها واحداً تلو الآخر.

⁽١) إسماعيل سليمان أحمدي، ص ٤٧-٤٨.

⁽٢) المرجع نفسه، ص ٤٩.

الوسائل التي استخدمها العثمانيون في نشر الإسلام في «كوسوفا»:

تتعلق تلك الوسائل ببعض الأسباب والأحوال المفضلة لانتقال الإسلام المنظم إلى الأراضي الألبانية (١٠)، وفيما يأتي أهمها:

أولاً: إقامة حفلات الحتان: اهتم العثمانيون بإقامة الحفلات في المناسبات العامة والخاصة باعتبارها وسيلة ناجعة لجذب رعاياهم وجمعهم في مكان معين، وتقديم الوجه الاحتفائي في الإسلام إلىهم من أحل استقطاهم، ومن الحفلات التي نالت اهتمامهم حفلات الحتان التي كانت ظاهرة جديدة أدخلها العثمانيون في بلاد البلقان، وقد نجحت هذه الحفلات في استقطاب عدد كبير من الكوسوفيين إلى الإسلام (7).

ثانياً: تشجيع المسيحيين على اعتناق الدين الإسلامي: وذلك بإقامة حفلات شعبية عند اعتناق أحدهم الإسلام، ومده بكل ما يعينه على الحياة والاحتفاء به في المساجد^(٣).

ثالثاً: القدوة الحسنة: حرص العثمانيون على التمسك بالدين الإسلامي وأداء الشعائر الدينية، الشيء الذي أهلهم لنيل إعجاب بعض النصارى وجذهم إلى الإسلام (1).

Dituria islame, NR. 100, fq.: 55. (1)

⁽٢) رجب بويا، الألبانيون (الأرناؤط) والإسلام، ص ٤٤.

⁽٣) المرجع نفسه، ص ٤٤-٤٥؛ وعلي محمد محمد الصلاب، الدولة العثمانية...، ص ٧٦.

⁽٤) على محمد محمد الصلابي، الدولة العثمانية ...، ص ٧٦.

رابعاً: إعطاء بعض الامتيازات لمن يعتنق الإسلام: كمنحه الحـــق في الاحتفاظ بأرضه وممتلكاته وإقطـــاع الأراضي له إن كان من المـــؤثرين في قومه إلخ... (١).

خامساً: الرفق بالرقيق والإحسان إليه: كان العثمانيون يتعاملون مع الرقيق من المسيحيين معاملة تتسم باللين، وهذا من حسن إخلاصهم تحاه المبادئ الدينية الإسلامية، بحيث كانوا يعتقونهم إذا تيقنوا من إخلاصهم وولائهم حتى ولو بقوا على دينهم، كما كانوا يتولون رعاية الأرقاء وبصورة خاصة كبار السن منهم حتى بعد العتق، وبفضل حسن معاملة العثمانيين للرقيق النصراني أسلم العديد من الأرقاء (٢).

سادساً: تحرير الأسرى النصارى إذا اعتنقوا الإسلام: كان العثمانيون يعتقون أسرى الحرب من النصارى وغيرهم من الملل إذا دخلوا في الإسلام عحض إرادتهم، وقد أسهم هذا الأسلوب في زيادة عدد المسلمين وكثرةم (⁷⁾.

سابعاً: الاهتمام بحفظ الأمن ومحاربة النعرات القبلية وإيقاف الفستن الطائفية: حرص العثمانيون على تقديم الإسلام بالصورة التي تظهره علسى حقيقته كدين ينظر إلى معتنقيه نظرة تساوي بينهم في الحقوق والواجبات،

⁽١) رجب بويا، الألبانيون ...، ص ٤٥.

⁽٢) على محمد محمد الصلابي: الدولة العثمانية...، ص ٧٦.

⁽٣) المرجع نفسه، ص ٤٧٠ رجب بويا، الألبانيون...، ص ٤٥.

وتغض الطرف عن ماعدا ذلك من انتماءات قبلية وعشائرية وطائفية؛ لأن استبعاد هذه الجوانب من المعادلة السياسية والاجتماعية من شأنه أن يقرب الناس من بعضهم بعضاً ويزيل ما بينهم من أحقد وضعائن وفوارق الجتماعية ويقرب ما بينهم من مسافات، ويجعل منهم إخوة متحابين في الله، يحتكمون لقانون واحد ويتحهون إلى قبلة واحدة، ويقدسون إلهاً واحداً هو الله سبحانه وتعالى (۱).

ثامناً: ابتعاد العثمانيين عن توظيف العنف في المدعوة: شهدت الفترة السابقة لدخول العثمانيين بلاد البلقان صراعاً بين المداهب الدينية الكنسية في تلك البلاد، وقد تضرر البلقانيون من هذا التنافس والصراع لأن الكنائس الصربية والسلافية... مارست سياسة تقوم على التطهير العرقي للأعراق، التي ترفض الدخول في المسيحية على مذهبها، وقد مهدت هذه السياسات الكنسية الطريق للدعوة الإسلامية، خاصة وأن الدعاة المسلمين العثمانيين قد اشتهروا بالمرونة واللين والحكمة عند تقديمهم دينهم للآخرين (٢).

تاسعاً: إتاحة الإسلام لمعتنقيه إمكانية الاحتفاظ بانتماءاتهم القبلية والجهوية: كانت بلاد البلقان قبل الفتح العثماني لها متوزعة بين عدد مسن المذاهب والطوائف الدينية، وكان المنتمون لهذه الطوائف النصرانية مسن

Dituria islame: NR. 100, fq.: 56 (1)

Ibid., fq.: 56 (*)

البلقانيين ينتسبون إلى الدولة أو المكان أو العنصر الذي تنتسب إليه طائفتهم، فالمنتسبون إلى الطائفة اليونانية يعتبرون يونانيين... إلخ وقد أرادت هذه الطوائف من وراء سياستها هذه قطع الصلة بين البلقانيين وانتماءاتهم القبلية والجهوية... إلخ، أما العثمانيون فبحكم إسلامهم وحرصهم على تبليخ الدعوة للآخرين فقد وفروا مساحة واسعة للعناصر البلقانية التي دخلت في الإسلام للبحث عن أصولها والانتماء إليها وإحياء تراثها، فانتهز الألبانيون هذه الفرصة وأعادوا نسب أنفسهم إلى أصلهم القديم أي الأصل الإيليري(۱).

عاشراً: فتح الوظيفة العمومية أمام الجميع: اهتم الإسلام بالكونين الأساسين للإنسان: المادة والروح، لأجل خلق بحتمع سليم ومعافى. وجاءت نصوصه وتعاليمه في خدمة هذين الجانبين، وانطلاقاً من ذلك قدم الدعاة العثمانيون الإسلام من الناحية النظرية والعملية كدين متوازن يسعى لتلبية جميع حاجيات الإنسان بصورة تتماشى مع تعاليمه، ومن أبرز الوسائل التي تمكن الإنسان من تلبية حاجياته، خاصة المادية، منها العمل، ففتحوا فرصة الالتحاق بالوظيفة العمومية لجميع الألبانيين المسلمين، والترقي فيها إلى أعلى مراتبها وتقلد جميع المناصب عدا منصب السلطان (٢).

Ibid., fq.: 56 (\)

Ibid., fq.: 56 (*)

حادي عشر: عدم المغالاة في الالتزامات المالية على رعاياهم (الاكتفاء بالحد الأدنى في الالتزامات المالية المفروضة): كان أهل البلقان يعيشون حياة ضنكة قبل الفتح الإسلامي لبلادهم لكشرة الالتزامات المالية المفروضة عليهم من قبل الإقطاعيين المسلطين عليهم من قبل الاول الحاكمة لبلادهم، ولم تنج من هذه الالتزامات حيى عملكات الكنائس، ولما جاء العثمانيون إلى بلاد البلقان وأخضعوها إلى سلطالهم لم يشترطوا فرض التزامات مالية على رعاياهم البلقانيين؛ لألهم دعاة وليسوا جباة، وإنما اكتفوا بالحد الأدبى منها لجدنب البلقانيين للإسلام، وقد وحدت سياستهم قبولاً من الكوسوفيين لدرجة أن بعضاً من رجال الدين الملتزمين من السياسات الصربية الإقطاعية قد دخلوا في الإسلام (۱).

تاني عشر: تشجيع التجمعات السكنية المختلفة: نقلت الدولة العثمانية أعداداً من النصارى إلى مساكن كانت أعدتما لهم مسبقاً في أحياء خاصة بالمسلمين، لأجل إتاحة الفرصة للنصارى التعرف على الإسلام كنظام للحياة لأجل جذبهم إليه، ولتحقيق الهدف نفسه اختارت مجموعات من القبائل العثمانية المسلمة ووطنتها في مناطق خاصة بالنصارى(٢).

⁽١) على محمد محمد الصلابي، الدولة العثمانية ...، ص ٧٧.

⁽٢) المرجع نفسه، ص ٧٧.

ثالث عشر: الزواج بالنصرانيات: يعتبر الزواج من النصرانيات مسن الوسائل الناجحة التي اتبعها العثمانيون في الدعوة للإسلام؛ وذلك لأن الأبناء الذين ينتجون عنه يتبعون إلى دين أبيهم وفقاً لقوانين السشرع الإسلامي التي يستند إليها هذا الزواج، وقد شعرت الكنيسة الكوسوفية بخطورة هذا الزواج على مستقبلها فحرست النصرانيات المتزوجات بالمسلمين من دخول الكنيسة فكانت ردة فعل بعضهن الدخول في الإسلام دين أزواجهن (۱).

رابع عشر: اختيار بعض الدعاة من الكوسوفيين: انتقى العشمانيون محموعة من الكوسوفين الذين دخلوا في الإسلام وفقهوها في الدين، ثم أوكلوا إليها مهمة الدعوة بين بني جلدهم؛ لأنها تشترك معهم في اللغة والثقافة، وتتميز عليهم بالإسلام، ولها من الإمكانيات ما يؤهلها لاختيار المدخل المناسب لقلوبهم وعقولهم (٢).

خامس عشر: احترام عهودهم ومواثيقهم مع أهل الذمـــة: التـــزم العثمانيون بالأسس والضوابط التي وضعها المسلمون لتقـــدم الإســـلام إلى الآخرين منذ عهد الرسول على وبالنسبة إلى أهل الذمة فهم الذين اختـــاروا دفع الجزية، فقد كانت الدولة الإسلامية تمنحهم امتيازات كثيرة وتلـــزمهم إضافة إلى دفع الجزية الالتزام بسلوك معين تجاه المسلمين وتجاه أنفسهم. وقد

⁽١) المرجع نفسه، ص ٧٧.

⁽٢) المرجع نفسه، ص ٧٧.

أجمل المؤرخ البريطاني «نول مالكولم» هذه الحقوق والواجبات جيت قال:... ولكن المسيحين واليهود كانوا بصورة عامة يعتبرون رعايا-ذمين، ويعني ذلك أن قانونهم التشريعي يراعى شرعاً بالرغم ألهم خاضعون (مطيعون) للدولة العثمانية، وكان المسيحيون يتمتعون بامتيازات تمنح لهم وهي عبارة عن حقوق قانونية مختلفة مثل: السماح بممارسة حياقم الدينية، والاحتفاظ بكنائسهم، والاحتكام إلى محاكمهم الدينية، ولكن لم يكن مسموحاً لهم حمل السلاح (وهذا المحظور لم يحترم مطلقاً في الأراضي الألبانية)، ولا ارتداء بعض ملابس المسلمين، وكما كان محرماً عليهم قطعاً سب الدين الإسلامي والمحاولة لتحويل المسلمين من الدين الإسلامي (۱۰).

وعلاوة على ما سبق فقد كان مسموحاً للجمعيات المسيحية المحافظة على أبنية كنائسها، أما في حالة رغبتها في توسيعها فقد كان مطلوباً منها استئذان السلطة المسلمة الحاكمة، وقد كانت هذه الأخيرة في الغالب تسمح لهم بالتوسيع بل تذهب أبعد من ذلك في بعض الأحيان فتسمح لهم ببناء كنائس جديدة (٢).

أما الذين يختارون خيار الحرب فإن معاملة العثمانيين لهم تختلف عـــن الذين اختاروا دفع الجزية.

Noel Malcolm: fq.: 112 (')

Ibid., fq: 112 (Y)

تقويم المؤرخين لوسائل العثمانيين في نشر الإسلام:

اختلفت وجهات نظر المؤرخين المحدثين حول الوسائل التي من خلالها نشر العثمانيون الإسلام في بلاد البلقان عامة و «كوسوفا» بصفة خاصة، وفقاً لاختلاف مشاربهم الثقافية ومنطلقاتهم الفكرية والدينية، فمنهم من انطلق من المعاني التي تحملها كلمة الإسلام نفسها فرأى أن الهدف الأساس للإسلام أينما حل هو تحقيق الأمن والسلام والاستقرار، وأن المسلمين العثمانيين قد حققوا هذه المعاني في «كوسوفا»، حيث ضمدوا الجراح ووفروا مناخاً للتعايش السلمي بين الأعراق والملل في وقت كانت الكنائس في أوروبا مصدراً لإثارة الفتن الدينية والتسلط والاضطهاد الديني (1).

وهنالك طائفة أخرى رأت أن العثمانيين قد أكرهوا الكوسوفيين ومارسوا عليهم الضغوط من أجل إجبارهم على الدخول في الإسلام (٢٠). ولكن واحداً من الغربيين أنفسهم وهو المؤرخ «توماس آرنولد» قد نظر في ادعاءاتهم هذه فوجد ألها باطلة؛ لألها تفتقر إلى الأدلة التي تدعمها (٣٠).

كما أن الدكتور «شريف دلوينا» قد ذكر نقلاً عن المؤرخ «آريستيث كولاي» بأن العثمانيين لم يجبروا أحداً على تغيير دينه بالقوة، وأن الكــــلام

Ali M Basha, fq.: 132 (1)

Hysamedin Feraj, fq.: 50. (7)

Thomas W. Arnold, HISTORIA E PERHAPJES SE ISLAMIT, (7) perkthyer nga boshnjakishtja: Nexhat S. Ibrahimi, Shtepia botuese "Dituria islame" - Prishtine, 2004, fq.: 179.

عن تغير الدين بالعنف لدى الألبانيين هو نتيجة خيالات القسيسين وأوهامهم، ولا يليق بالمؤرخين أن يقبلوا ذلك، ويصف هذا الكلام بأنه كذب ونية سيئة (١)، وأن الألبانيين اعتنقوا الإسلام لأنه يتفق مع طبيعتهم (١). وعلاوة على ما سبق فإن العنف لم يكن جزءاً من السياسة العثمانية في «كوسوفا» على الإطلاق ولا في غيرها من بلاد البلقان لإجبار أحد على اعتناق الإسلام، ولم يكن له وجود حتى في المرحلة الأولى من الدعوة العثمانية إلى الإسلام في تلك المناطق (١).

Muhidin Ahmeti: fq.: 43, 49 (1)

Ibid., fq.: 49 (Y)

⁽٣) بكر إسماعيل الكوسوفي، اللغة العربية وأثرها في اللغة الألبانية، ص ١٣.

Muhidin Ahmeti: fq.: 51 (1)

فلو استخدم العثمانيون الأتراك أساليب العنف لتحقيق أهدافهم - على ما يزعم الجاهلون - لاستطاعوا أن يصلوا إلى تكوين اتحاد كامل، ولكنهم لم يستخدموها؛ لأن الدين الإسلامي لا يحل تلك الأساليب(۱)، والدليل على عدم استعمالهم لها خلو المكتبات من بحث علمي تناولها بالدراسة والتمحيص، بل على العكس من ذلك فإن العالم «روبرت ماتراني Robert للمتعوب، يقول: لم تكن للقيادة العثمانية نية أو خطة للتطهير العرقي للشعوب الخاضعة لها، و لم يكن هناك ضغط ولا إحبار فيما يتعلق بتحويل الناس إلى عثمانين و لا إلى مسلمين (۱).

و لم يكن العنف الديني سمة متصلة بانتشار الدين الإسلامي لا قسديماً ولاحديثاً، وفي تاريخه الذي كادت تمر عسليه خمسة عشر قرناً ولحسن الحظ لا يمكن أن يقال بأن العنف كان طريقاً لانتشار هذا الدين الحنيف(٣).

وفي واقع الأمر فإنه لم يمنع أحداً من المسبحيين أو اليهود في «كوسوفا» من ممارسة حياهم الدينية بل إن الحقوق والحريات الدينية التي تمتع بها غير المسلمين تحت الحكم العثماني لم يكن مسموحاً بها لهم حتى في بلاد المسبحيين نفسها(1).

ويؤكد هذه الحقيقة د.«شيرو تروهلكا» بقوله: لو انتشر الإسلام بالعنف الحكومي –من قبل العثمانيين– لما وجدت في القرن التاسع عشر مسيحياً واحداً

Edwin Jasques: fq.: 241 (1)

Ali M. Basha: fq.: 164 (7)

Ibid., fq.: 165 (*)

⁽٤) بكر إسماعيل الكوسوفي، اللغة العربية وأثرها في اللغة الألبانية، ص ١٣.

ولا كنيسة ولا ديراً في بلاد البلقان، كما يؤكدها المؤرخ «على بن مقصود» بقوله: إن العثمانيين لو أرادوا أن يجبروا شعوب بلاد البلقان على قبول اللغة والدين لما كنت تجد اليوم مسيحياً واحداً ولا شخصاً يتكلم غير اللغة التركية العثمانية؛ لأنهم حكموا هذه الشعوب ستة قرون، أي عشرين جيلاً(1).

فالدعاة المسلمون كانوا موجودين في «كوسوفا» ويعملون على نشر الإسلام بالطرق السلمية فيها قبل مجيء العثمانيين إليها، والسشاهد على ذلك استقرار أسرة حلبية سورية في قرية «مليك» التابعة لمدينة «دراغاش» الكوسوفية قبل عام ١٩٥٠هـ/١٢٩١م وقد سميت هذه الأسرة باسم «الآغا» وهي التي بنت جامعاً في عام ١٩٠٠هــ/١٢٩١م في هذه القرية السابقة الذكر، ويعتبر هذا المستحد أقدم المساجد في أراضي «كوسوفا» الحالية (٢).

وهناك طائفة من المؤرخين نظرت إلى الجزية التي فرضها العثمانيون المسلمون على الكوسوفيين نظير الحماية التي كانت توفرها الدولة لهم وهي تقابل الزكاة بالنسبة للمسلمين، وكلا الضريبتين تأخذ أحوال الفقراء والمعدومين بعين الاعتبار، كضريبة عالية أراد العثمانيون من خلالها استنزاف الكوسوفيين وإجبارهم على الدخول في الإسلام، لأن الدخول في هذا الأخير يسقطها عنهم (٢).

Muhidin Ahmeti, fq.: 121 (1)

Nexhat Ibrahimi: Kontaktet e para te islamit me popujt ballkanik (Y) ne periudhen paraosmane, Logos-A, Shkup, 1997, fq.: 55.

Hysamedin Feraj, fq.: 50 (*)

ولكن الدكتور «حسام الدين» يرى بأن هذا الادعاء باطل ويفتقر إلى الدليل، لأن الجزية لا تعتبر عذاباً؛ لأنه كان بإمكافهم دفعها، وهي مفروضة على الذكور فقط، ومن يدفعها كانت الخدمة العسكرية ترفع عنه، وكان هذا الرفع مهماً جداً في ذلك الحين، لأن الأسرة كانت تعتمد على الذكور كثيراً في اكتساب المعيشة، وهذا أهم من دفع الجزية، أما الذهاب إلى الخدمة العسكرية فقد كان صعباً جداً، لأن الذي يذهب إليها ما كان يعرف هـل سيرجع أم لا من كثرة الحروب، وإضافة إلى ذلك فإن غير المسلمين كـــان بإمكانهم أن يختاروا إما الخدمة وإما الجزية، وإمكانية الاختيار توسع الحرية ولا تضيقها(١). ويسير في هذا الاتجاه نفسه المؤرخ البريطاني «نول مالكولم» الذي يقول: إن الجزية في الدولة العثمانية كانت عبارة عن الغرامة الـسنوية والمحصوصة لغير المسلمين فقط من النصاري واليهود الذين كانوا يدفعوها للدولة العثمانية الإسلامية، وكانت الجزية مبنية على أحكام القرآن، وهسى كانت واجبة على كل رأس رجل بالغ، ولكن رغم ذلك فإن المسلمين كانوا مطلوبين أن يدفعوا صدقة سنوية خاصة لهم ألا وهي «الزكاة»(١)، ولم يدفع الذمي - المسيحي واليهودي - لا الزكاة ولا الصدقة، وكانـت المخالفات في المحاكم للدولة العثمانية مضاعفة للمسلمين، أي يدفعها المسلم

Ibid., fq.: 53 (1)

⁽٢) «الزكاة» هي صدقة مفروضة على كل مسلم في ماله إذا بلغ نصاباً معيناً وحال عليه الحول

الخاضعة لها لأسباب اقتصادية ولا دينية (۱). وكانت هذه الـــسياسة لـــدى العثمانيين لجميع الشعوب، التي كانت تعيش داخل حدود دولتهم، دون نظر إلى اختلاف لغاتم وعاداتهم، أي بغير استثناء مطلقاً.

إذن لماذا كانت الجزية اضطهاداً دينياً لدى الألبانيين فقط، ولم تكسن عند الشعوب الأخرى؟ وكيف استطاع الألبانيون أن يعيشوا بحذا الاضطهاد وبحذا التطهير العرقي طوال الحكم العثماني، الذي لم يكن أقل من خمسمائة سنة؟ وكيف استطاع الألبانيون أن يحافظوا على تقاليدهم وعاداقم؟ هناك من يقول: إن الدولة العثمانية كانت متخلفة، فكيف يعقل أن تكون أقوى دولة في العالم وقتذاك متخلفة (٢)؟

فهذه الدعاوى باطلة ولا حجة لها، ويضحدها الواقع وقتذاك، فهناك مصدر تركي يقول: إن السلطان محمد الفاتح بعد أن فتح القسطنطينية مباشرة أصدر مرسوماً تعهد بموجبه بضمان الحرية الدينية للمسيحيين داخل نطاق الحكم العثماني، بشرط أن يلتزموا بقوانين الدولة، وهذا يدل على تسامح ديني كبير في الدولة العثمانية (٢).

Noel Malcolm., fq.: 111 (')

Hysamedin Feraj., fq.: 58, 59 (*)

Muhamet Ternava: Studime per mesjeten. Peje, 2000, fq.: 120. (*)

المبحث الثاني المبحث المبحث المبحث العثمانيين في «كوسوفا»

أدت فتوحات الدولة العثمانية في بلاد البلقان وبمصورة خاصة في مناطق «كوسوفا» الحالية إلى تغييرات جذرية في ظروف سكان أهلها، في جميع الجوانب.

وفي هذا المبحث سوف يتم تسليط الضوء على بعض إسهامات العثمانيين في «كوسوفا» في الفترة موضع الدراسة (۱).. وتسهيلاً للعرض والدراسة يمكن إيجازها في النقاط الآتية:

أولاً: بناء المساجد:

يحتل المسجد مكانة كبيرة في المحتمع الإسلامي، فهو إلى جانب وظيفته الأساسية، كدار للعبادة، مركز للعلم والثقافة والذكر والسياسة، ففيه كانت تنعقد الألوية وتنطلق الغزوات وتعقد الزيجات وتستقبل الوفود ... ونظراً لهذه الأهمية للمسجد فقد أولاه خلفاء بني عثمان اهتماماً خاصاً في كل البلاد التي دخلت تحت حكمهم.

⁽١) هناك إسهامات أخرى قام العثمانيون بإنجازها بعد القرن الخامس عــشر المــيلادي، ولكن لم أذكرها لأنها خارج حدود البحث.

ففي «كوسوفا» قاموا ببناء كثير من المساجد منها:

۱ - مسجد «السلطان مراد»:

يعتبر هذا المسجد أقدم المساجد التي بناها العثمانيون وهو بُني ببريشتينا، ويعرف هذا المسجد بين الأهالي اليوم «بجامع أتاشارشيس Xhamia e ويعرف هذا المسجد السلطان مراد الأول في عام ١٣٨٩م واكتمل بناؤه في عهد السلطان محمد الثاني في عام ١٣٨٩هـ / ١٤٤٠م. ويتما على غيره من المساجد الكوسوفية والمقدونية بكونه مبني على الطراز العربي في فن العمارة (١)، وله منارة رائعة من حيث البناء والتشييد.

٢ - مسجد «السلطان محمد الفاتح»:

بنى هذا المسجد السلطان محمد الفاتح في سنة ١٤٦٥هـ / ١٤٦١م في مدينة بريشتينا، واستخدم في بنائه الأحجار وطليت جدرانه وأعمدته وقبته. وهـو مربع الشكل يبلغ طوله ثلاثة عشر متراً وثمانين سنتيمتراً وسمكه في المدخل متران وعشرون سنتيمتراً، وأما الجدران الأخرى فسمكها حوالي متر وتسعون سنتيمتراً، وله سبع وثلاثون نافذة ويصل طول منارته

Dituria islame: Revistë mujore fetare kulturore shkencore, viti (\) XIX, NR.179, Qershor 2005, fq.: 50, Edukata islame: Revistë shkencore kulturore islame tremujore, Viti XXXV, NR.76, Prishtinë, 2005, fq.:78

إلى منة وعشرين سلماً، ويوجد حمام كبير بالقرب منه لخدمة عمال المسجد خلال بنائه(١).

۳- مسجد «رمضانیة»:

ويسميه عامة الناس بجامع أ لابيت (٢) بني هذا المسجد الوزير «رمضان تشاؤوش» في سنة ٨٧٥هـــ/ ١٤٧٠م في مدينة بريشتينا (٢).

٤- مسجد «بيريناز Pirinaz»:

بني في سنة ٨٧٥هـــ/١٤٧٠م في مدينة بريشتينا وهو موجود اليوم(١٠).

٥- مسجد «يوسف جلبي»:

7- مسجد «بوزاجي»:

شرع العثمانيون بعد استقرارهم مباشرة في «بريشتينا» في بناء هــــذا المسحد، واستغرق البناء منهم ليلة واحدة (٢)، ويرجع تاريخ البناء إلى نهايــــة القرن الرابع عشر الميلادي.

Dituria islame: NR. 154, fq.: 52, 53 (1)

⁽٢) وقد أحرق هذا المسجد من الداخل في تاريخ ٢٧ مارس ١٩٩٩م من قبل القوات الصربية خلال الحرب الأخيرة في «كوسوفا».

Dituria islame: NR. 179. fq.: 54, Edukata islame: NR.76, fq.: 79. (*)

Ibid., fq.: 54 (1)

Ibid., fq.: 54 (°)

Edukata islame: NR.76, fq.: 78, 79 (1)

٧− مسجد «تشارشی جامع^(۱)»:

هو أول مسجد بناه العثمانيون في مدينة «بييا» ويرجع تاريخ بنائه إلى عام ١٧٦هـــ/١٤١ م (٢) ومايزال هذا المسجد محافظاً على بنائـــه وطـــرازه العثماني القديم.

المسجد «يابلانيتسا أ ماذة "Jabllanica e madhe":

هو ثاني مسجد بناه العثمانيون في بلدية «بييا» ويرجع تاريخ بنائه إلى عام ١٩٦هـــ/١٤٩م(١).

9- مسجد «غازي عيسى بك(°)»:

⁽١) «تشارشى جامع»: يعني بالتركية مسجد السوق. وهو أقدم مسجد بمدينة ببيا، كان مصنفا ضمن المباني الأثرية النادرة وكان تحت حماية الدولة، وخلال الحرب الأخيرة تم إحراقه من الداخل بحيث أدى الإحراق إلى إصابته بأضرار بالغة وبصفة خاصة الأرضية والقبة الرئيسة وكذلك اللوحات الجميلة العتيقة والأعمدة الرخامية. (انظر: المشيخة الإسلامية في «كوسوفا» ، الوحشية الصربية ضد الأثار الإسلامية في «كوسوفا» ، الوحشية الصربية ضد الأثار الإسلامية في «كوسوفا» ، بريشتينا، ٢٠٠٠م.

Dituria islame: NR.189, fq.: 46 (Y)

 ⁽٦) «يابلانيتسا أ ماذة» المسجد الذي تم تدميره من الداخل وأصيبت المنارة في الجرء الأسفل بالرصاصات والعيارات خلال الحرب الأخيرة في «كوسوفا»، انظر: المشيخة الإسلامية في «كوسوفا» ، ص ١٢٩.

Ibid., fq.: 46 (1)

⁽٥) مسجد «غازي عيسى بك» من أقدم المساجد في «كوسوفا» وكان تحت حماية الدولة وقد تم تفجير منارته خلال الحرب الأخيرة في «كوسسوفا» مما أدى إلى إصسابة المسجد بأضرار بالغة وبصورة خاصة سقف المسجد وجدرانه وكذلك انكسرت أبوابسه ونوافذه. انظر: المشيخة الإسلامية في «كوسوفا» ، ص: ٤٥.

Dituria islame: NR. 185, fq.: 54 (3)

١ - مسجد في قرية «ماشيج»:

في مدينة «ميتروويتسا» تم بناؤه في سنة ٨٧٣هـــ/١٤٦٨م(١١).

۱۱ – مسجد غازي على بك»:

بني في سنة ٨١٣هـــ/١٤١٠م وهو أول مسجد تم بنــــاؤه بوســــاطة العثمانيين في بلدية «ووشتري» ^(٢) وأعيد بناؤه مرة أخرى.

١٢ - مسجد «الإكرامية»:

بني في عام ٨٤٨هــــ/١٤٤٤م . ممدينة «ووشـــتري» وكــــان يــــــمى بتشارشي جامع، ثم غير اسمه إلى مسجد الإكرامية^(٣).

۱۳ - مسجد «جامع کارامانلي»:

بناه «كارامان أوغولاري» في مدينـــة «ووشـــتري» بعـــد معركـــة «كوسوفا» الثانية (١٤٤٨ م. عدائها في سنة ٨٥٢هـــ/١٤٤٨م.

1 ٤ - مسجد قرية «قرايكو ف»(°):

هـــو أول مـــسجد بـــني في بلديـــة «درنـــاس» وذلـــك في سنة ٨٨٥هـــ/١٤٨٠ وهو موجود الآن.

Ibid., fq.: 54 (1)

Dituria islame: NR. 186-187, fq.: 55 (Y)

Ibid., fq.: 55 (T)

Edukata islame: NR. 76, fq.: 87 (1)

^(°) مسجد «قرايكوف» من أقدم المساجد في ناحية «درنيسا»، ولكن تم إحراقه بالكامل خلال الحرب الأخيرة في «كوسوفا»، انظر: المشيخة الإسلامية في «كوسوفا»، ص ٨١.

Dituria islame: NR. 182, fq.: 44 (7)

10 - مسجد «مهمت (محمد) باشا»:

بنى هذا المسجد محمد باشا - فاتح بودابست - في مدينة بريزرن في عام ٥٠٥هـ/١٩٩٩م، وسمي هذا المسجد أيضاً بـ «جامع أ بايراكليس» أي جامع العَلَم، وكانت كل مساجد المدينة تقتدي به في الأذان أي تبسدأ الأذان بعد انطلاق أذانه. وبمرور الوقت أضيفت له مدرسة وحمام في الجهة الغربية من جسر المدينة وهنالك كتابات شعرية على جدرانه تحتوي على معلومات تخص تاريخ بناء المسجد وغير ذلك(١).

۱۹ - مسجد «جامع آرست»:

بنى هذا المسجد يعقوب أورنوس زاده بن أورنوس بك، وهو أحد القرود الدنين شركوا في معركة «كوسروفا» الشهيرة (٢) (٧٩١هـ/١٣٨٩م). ومن خلال المعلومات المتوافرة حول هذا المسجد يترجح عندي أنه قد بنى في عهد السلطان بايزيد الأول.

وإلى جانب المساجد السابقة فهنالك ثلاثة مساجد في مدينة «ووشترييا» بُنيت في القرن الخامس عشر الميلادي وهي: «مسجد حاج تيمور خان» و«مسجد هورن تشاؤوش» في «ووشتري»، وهذه المساجد مسجلة في الدفاتر الخاصة بالقرن السادس

Edukata islame: NR. 76, fq.: 81 (1)

Ibid., fq.: 82, 83 (Y)

عشر الميلادي بأوقافها ولكنها ليست موجودة اليوم، ويبدو ألها قد تعرضت للخراب في الفترة ما بين عامي ١٠٩٥هـ/١٦٨ و١٦٨٣ و١٦٩٠هـ/١٦٩ نتيجة للحرب التي كانت بين العثمانيين والنمسا^(۱). ومسجد في «تربسشا» وقد بناه «سنان آغا» وهو من أصول ألبانية (أ). ومسجد في مدينة «بريزرن» قام ببنائه الشاعر الألباني «سوزي بريزرناسي Suzi Prizrenasi» وهومن أكبر شعراء الأدب التقليدي (الكلاسيكي) العثماني وذلك في لهاية القرن الخامس عشر الميلادي، وهذا المسجد موجود اليوم ووراءه يوجد قبر الشاعر وقبر أخيه «لهاري» (أ).

ثانيا: الحمامات:

وإلى جانب المساجد فقد أولى العثمانيون اهتماماً خاصاً بالحمامات؛ لأنما مرتبطة بالمساجد، فالدخول إلى المسجد وأداء الصلوات المفروضة يفرض على المسلم أن يكون طاهراً نظيفاً في جسمه وثوبه. وتؤكد الآثار الإسلامية العثمانية في «كوسوفا» اهتمام العثمانيين بالحمامات، فهنالك

Edukata islame: Revistë shkencore kulturore islame, Viti (1) XXXIV, nr. 75, Prishtinë, 2004, fq.: 68.

Ibid., fq.: 68. (7)

Ibid., fq.: 72 (*)

حمسام (۱)، عشمساني في مدينة بيسا يعسود تساريخ بنائسه إلى عسام ۸۲۷هــ/۱ ۲۲ م وقد حظيت الحمامات العثسمانية بشهرة واسعة في آسيا وإفريقيا وأوروبا.

وعلاوة على ما سبق فقد كانت للعثمانيين إسهامات أخرى كبناء المدارس والشفخانات، إلا أن اهتمامهم بهذه الجوانب قد بدأ في بداية القرن السادس عشر، أي بعد الفترة المخصصة للبحث، ولذلك لم أتعرض لها بالذكر.

⁽١) كان يعتبر هذا الحمام حماماً عاماً وكان يعد ذا أهمية خاصة، ومن أقدم الآثـار فـــي مدينة ببيا، وللأسف الشديد قد تم إحراقه وتدميره من قبل القوات الوحشية الــصربية؛ المشيخة الإسلامية في «كوسوفا»، ص ٩٨.

⁽٢) المشيخة الإسلامية في «كوسوفا»، ص ٩٨.

المبحث الثالث القيم العثمانية في «كوسوفا»^(۱)

جاء العثمانيون إلى «كوسوفا» وهم يحملون هم الدعوة إلى الرسالة الخاتمة إلى الأرض، رسالة النبي محمد هم، وفي ذاكر تمم أن طريق الدعوة فيها إلى الإسلام وإقامة المؤسسات والبنيات التحتية اللازمة لتمكين المسلمين من أداء شعائرهم الدينية وممارسة أنشطتهم الاجتماعية ليس أمراً سهلاً؛ لأنحا كانت تُحكم قبلهم بوساطة الصرب النصارى الأرثوذكسيين، النين اشتهروا بالتعصب لمذهبهم الديني وثقافتهم الصربية.

جاءوا وفي يدهم خطة عاقلة متبصرة وطموحة لإدارة الدولة وتنظيم العلاقة بين الحاكم والمحكومين وإقامة مؤسسات اجتماعية ودينية واقتصادية وسياسية تقوم على تقديم الأهم على المهم وأخذ مشاعر ورغبات أهل البلاد بعين الاعتبار عند الإقدام على أي خطوة من الخطوات عن طريق إشراك أعيالهم ورؤسائهم في الأمر.

⁽١) على الرغم من وجود بعض السلبنيات للدولة العثمانية، شأن سائر الدول في العالم، الا أنه في الفترة الزمنية موضوع الدراسة لم أجد سلبيات تلكر، وأرى أن معظم السلبيات التي تقال حول الدولة العثمانية كانت في العصور المتأخرة .

أدى التزام العثمانيين بالبرنامج الــسابق إلى تحقــيقهم للعديــد مــن النجاحات في الميادين المختلفة، تجاه رعاياهم في «كوسوفا»، ومن أهمهـا، فيما أرى:

أولاً: نشر الإسلام في «كوسوفا»:

أما مدينة «بريــشتينا» فــإن ســجلها الــذي كتــب في عــامي ١٤٨٦هـــ/١٤٨٦ و ١٤٨٧هـــ/١٤٨٩ م قد أوضح بأنها مدينة ذات أغلبيــة نصرانية لأنها تأوي ٥١ بيتاً مسلماً و ٢٤٨ بيتاً نصرانياً (٢).

وأما مدينة «بييا» فإنها تعتبر من المدن الكوسوفية التي أنجبت رجالاً كان لهم إسهام واضح في بحال الإدارة، فإليها ينسب محمود بك الذي تدرج

Muhamet Ternava: fq.: 99 (1)

Skender Rizaj: Kosova gjatë shekujve XV, XVI dhe XVII, fq.: 464 (1)

في الإدارة حتى أصبح السنحاك(١)بك الأول لولاية السدوغاجين في عسام ٨٦٧هـ / ١٤٦٢م، وهو مؤسس عائلة البغوليين في مدينة بييا(٢).

أما عن تصنيف سكائما وفقاً لإحصائية عام ١٩٠٠هـ / ١٤٨٥م فهي تضم ٣٣ بيتاً مسلماً، وهذا يعني تفوق النصارى عددياً فيها على المسلمين. ولكن زحف الإسلام قد استمر وبخطى أسرع في هذه المدينة والقرى المحاورة لها ومدن وقرى «كوسوفا» الأخرى بعد هذا التاريخ (٣).

تأتياً: إشراك الألبانيين في المناصب العليا في الدولة العثمانية:

يعتبر منصب الصدر الأعظم (رئيس الوزراء) من المناصب العليا في الإدارة العثمانية فهو أعلى منصب بعد منصب السلطان، وقد تـولى هـذا المنصب عدد كبير من الألبانيين خلال الحكم العثماني لبلاد البلقان بلغـوا اثنين وأربعين ألبانياً(1).

تُالثاً: إيقاف سياسة التطهير العرقي للألبانيين:

كان الألبانيون عرضة لتطهير العرقي إبان حكم البيزنطيين والـــصرب والبلغار واليونانيين لبلادهم ولم تتوقف هذه السياسة اللاإنسانية إلا بعد محئ الفاتحين العثمانيين المسلمين؛ لأن العثمانيين يحتكمون في أعمالهم كلــها إلى دين - وهو الإسلام - يساوي بين جميع معتنقيه في الحقــوق والواحبــات

⁽١) «سنجاك» تعنى و لاية إدارية لدى العثمانيين.

Skender Rizaj: Kosova gjatë shekujve XV, XVI dhe XVII, fq.: (*)
464

Ibid., fq.: 464. (T)

Bajrush Ahmeti: fq.: 174 (1)

ويوفر مساحة كبيرة من الحرية لمن فضلوا الاحتفاظ بدينهم والعسيش بين المسلمين وفقاً للشروط التي تحددها السلطة المسلمة الحاكمة(١).

رابعاً: نشر تقافة التسامح الدينى:

كانت الدولة العثمانية متسامحة دينياً مع رعاياها من غير المسلمين بالمقارنة مع الدول الأخرى التي حكمت بلاد البلقان، فملك الصرب «استفان دوشان» مثلاً كان يأمر بالعقاب بالحرق بالنار لكل ألباني، ومصادرة بيته وأمواله، أما المسلمون العثمانيون فللا يطلبون عمن أراد الاحتفاظ بدينه سوى الالتزام بدفع الجزية (٢).

خامساً: السماح لأهل البلاد الاحتفاظ بلغتهم:

فرضت الأنظمة والدول التي تعاقبت على حكم بلاد البلقان لغتها ودينها، فالبيزنطيون فرضوا ديانتهم (المسيحية) على البلقانيين وثقافتهم اليونانية، أما الصرب فقد فرضوا عليهم مذهبهم الأرثوذكسي النصراني ولغتهم الصربية، أما العثمانيون فلم يعرف عنهم إكراه لأحد على تعلم لغتهم أو الدخول في دينهم وإنما كانوا يتركون له المحال للاحتفاظ بلغته الأم وتعلم غيرها من اللغات التي يراها مفيدة له في دينه ودنياه (7).

Hysamedin Feraj: fq.: 51. (1)

Ibid., fq.: 52. (Y)

Ibid., fq.: 54 (*)

سادساً: فتح الطريق أمام الكوسوفيين الألبان لتقلد المناصب العليا المدنية والعسكرية في بلادهم:

كانت «كوسوفا» خاضعة للاحتلال الصربي، وتحت هذا الاحتلال حُرم الألبان الكوسوفيون من تقلد الوظائف العليا المدنية والعسكرية ... لأن المحتلين ينظرون إليهم كأناس من الدرجة الثالثة، ولكن أحوال الكوسوفيين قد تحولت إلى الأفضل بعد القتح العثماني لبلادهم، إذ أصبح بإمكانحم شغل الوظائف العليا في الدولة، مدنية كانت أم عسكرية، طالما توافروا على شروطها(۱).

سابعاً: السماح للألبان الاحتفاظ بالعادات والتقاليد:

التزمت الدولة العثمانية بالمنهج الإسلامي، ذلك المنهج الذي يـــسمح للداخلين في الإسلام بممارسة عاداتــهم وتقــاليدهم والاحتفاظ بــها طالما لا يوجد تعارض بينها وبين تعاليم الإسلام (٢٠).

تامناً: المساواة بين الجميع أمام القانون:

التزم العثمانيون بعدالة الإسلام، فساووا بين جميع رعايهم أمام القانون، والتزموا بتطبيق الأحكام الصادرة من القضاء على من ثبتت عليهم الإدانة، حتى ولو كانوا من الأسرة الحاكمة نفسها(").

Ibid., fq.: 55. (1)

Ibid., fq.: 55. (Y)

Ibid., fq.: 55, 56. (7)

تاسعاً: عدم تخطيط الدولة العثمانية لتهجير الألبان:

لم تخطط الدولة العثمانية لتهجير الألبان من أوطالهم أثناء حكمها، وإحلال عناصرها التركية مكالهم، كما فعل الصربيون واليونانيون(١) ولكن مع ذلك فهناك من المؤرخين من الهم العثمانيين بتهجير الألبان من أوطالهم مستندين إلى هجرات بعض الألبان إلى إيطاليا. ولكن في حقيقة الأمر فإن هيجرة الألبان إلى إيطاليا لم تبدأ في فترة العثمانين وإنما بدأت منذ فترة الحكم الصربي، والعناصر الألبانية التي هاجرت إلى إيطاليا في زمن العثمانيين لم قماجر بضغط منهم وإنما ها هو اقتصادي ومنها ما هو احتماعي وشخصي.

عاشراً: توفير أسباب الاستقرار والتطور:

التزم العثمانيون سياسة متعقلة تجاه رعاياهم، حيث لم ينحازوا إلى طائفة ويخصوها بالامتيازات على حساب الطوائف الأخرى، وإنما حاولوا جهدهم المساواة بين الطوائف والشرائح الاجتماعية المختلفة في الحقوق والواجبات (٢).

Ibid., fq.: 56. (1)

Ibid., fq.: 57. (Y)

الخاتمة

تتكون خاتمة البحث من النتائج والتوصيات، وفيما يلمي عـــرض لذلك:

- نتائج البحث:

أولاً: الموقع الاستراتيجي لـ«كوسوفا» كان سبباً فـي تعاقب الغزاة عليها:

إن الوقائع التاريخية التي وقعت في أراضي «كوسوفا» الحالية عبر العصور، تكشف للجميع وبوضوح عن أهمية موقع «كوسوفا» بالنسبة إلى بلاد البلقان، فهي بمثابة القلب بالنسبة إليها. فقد تعرضت «كوسوفا» كغيرها من بلاد البلقان إلى غزو واحتلال من الرومان والبيزنطيين والسلاف (الصرب) والبلغار والمقدونيين والعثمانيين، وقد كان لسيطرهم على «كوسوفا» دور واضح في استقرار حكمهم وتنفيذ سياستهم في بلاد البلقان.

ثانياً: لغة الألبان وأصولهم إيليرية:

بعد الإطلاع على الكتابات، التي استندت على الكشوفات الأثرية، والدراسات التي كتبت حول أصل الألبان ولغتهم، تأكد لنا بما لا يدع بحالاً للشك بأن الإيليريين هم أقدم الشعوب التي استوطنت «كوسوفا»، وأن لغتهم التي تنتمى إلى عائلة اللغات الهندوأوروبية، هي أصل للغة الألبانية.

ثالثاً: الانتشار المنظم للإسلام في «كوسوفا» كان على يد العثمانيين:

بدأ الإسلام ينتشر في «كوسوفا» منذ العصر العباسي الأول، معتمداً على بعض الجهود الفردية من الدعاة والتجار ورجال الطرق الصوفية. ولكن الانتشار المنظم الذي عم أراضي «كوسوفا» كلها لم يحدث إلا في القرن الخامس عشر الميلادي على يد العثمانيين، وقد اتسم هذا الانتشار بالطوعية، حيث لم يجبر العثمانيون، في الغالب، أحداً للتحول من دينه إلى الإسلام، وإنما بذلوا كل ما في وسعهم لإظهار الإسلام بصورة تجعله حاذباً للآحرين.

رابعاً: اهتمام العثمانيين بالعمارة الإسلامية:

جاء العثمانيون إلى «كوسوفا» كدعاة وفاتحين، مبـــشرين بــــدين جديد، ولذلك أولوا العمارة الإسلامية اهتماماً خاصاً، فبنوا عدداً كـــبيراً من المساجد في مدن ومواقع مختلفة في «كوسوفا»، ليقينهم بأن ترســـيخ الإسلام وتوطينه وسط الكوسوفيين لا يمكن أن يتم إلا عــــبر المــساجد،

وتشهد العديد من المساجد الموجودة اليوم في «كوسوفا»، الستي يرجم تاريخ بنائها إلى القرن الخامس عشر الميلادي، إلى علو كعب العثمانيين في هذا الجانب.

خامساً: إشراك الكوسوفيين في السلطة.

تعاقب على حكم «كوسوفا» واحتلالها عدد من الشعوب، وكانوا يحرمون الكوسوفيين المشاركة في إدارة بلادهم، ولم تفتح أمامهم أبواب المشاركة إلا في العهد العثماني، وهذا واضح من وصول عدد من الكوسوفيين إلى منصب الصدر الأعظم، وهو منصب رفيع يوازي اليوم منصب رئيس الوزراء.

سادساً: الدور الاقتصادي لــ«كوسوفا»:

استفاد العثمانيون كثيراً من فتحهم ل«كوسوفا»؛ لألهـــم اســتغلوا المعادن النفيسة - الذهب والفضة - التي كانت تتوافر عليها «كوسوفا» في صناعة العملة، كما استفادوا أيضاً من الخيرات الفلاحية، التي كانـــت بحود بها الأراضي الكوسوفية، ولكن ما يميز الفترة العثمانية على الفترات السابقة لها، هو إشراك العثمانيين أهالي «كوسوفا» في ربع ما حادت به أرضهم ومعادهم.

- التوصيات:

إن المراحل التي مر بما إعداد هذا البحث مكنتني من اكتساب خبرات فيما يخص كتابة التاريخ الوطني والقومي، ومن التعرف على الجوانب التي تحتاج إلى مزيد من البحث والعناية فيما يتعلق بتساريخ «كوسسوفا» وآثارها، ولفائدة البحث العلمي فإني أجمل هذه الجوانسب في شكل توصيات، على النحو الآتي:

- استخدام المراجع المختلفة:

ينبغي على كل باحث في تاريخ أي شعب من شعوب البلقان أن ينوع في مصادره ومراجعه، وألا يكتفي بنوع واحد من المراجع، أي لا يكتفي بما كتب بلغته، وإنما يبحث في المراجع التي كتبت بلغات أخرى أو الكتب التي ترجمت إلى لغته؛ لأن ذلك من شأنه أن يجعل البحث أكثر واقعية وأقرب إلى الحقيقة، لأخذ في الاعتبار وجهات النظر الأخرى في الموضوع.

- الاهتمام بالآثار الكوسوفية:

إن توافر «كوسوفا» على المقومات الأساسية للحياة البشرية جعلها منطقة معمورة بالسكان منذ فترة ما قبل التاريخ، وهذا الإعمار ترتب عليه قيام العديد من العمائر، وقد ظلت بعض هذه العمائر قائمة إلى يومنا

هذا، كآثار تدل على تعاقب الدول على «كوسوفا» والمدى الدي وصلت إليه هذه الدول في الجوانب المعمارية والحضارية، وهنالك العديد من الآثار في «كوسوفا» بعضها سابق للفترة الإسلامية وبعضها تابع لها مايزال دفيناً داخل الأرض ينتظر من ينقب عنه ويكشف عنه الستار، ولذلك فإني أوصى بالاهتمام بالحفريات الأثرية في «كوسوفا»؛ لأن من شأن نتائج هذه الحفريات أن تميط اللشام عن كثير من حوانب الغموض في تاريخ «كوسوفا» القديم والوسيط.

- الاهتمام بالتاريخ العثماني في بلاد البلقان:

أرى أن الدراسات التي كتبت حول الحقبة العثمانية في بلاد البلقان مازالت قليلة وغير شاملة لجميع حوانب الفترة العثمانية البلقانية، كما أن بعض الدراسات التي كتبت حول هذا التاريخ مغرضة وبعضها ناقص ومشوه للحقائق؛ لأن بعض كتاكها يحركهم الحقد والكراهية وبعضهم الآخر إما جاهل بقواعد الكتابة التاريخية أو تنقصه الإمكانيات المادية والمعرفية اللازمة للكتابة التاريخية.

الملاحق:



خريطة الموقع الجغرافي لكوسوفا الحالية.



مسجد السلطان محمد الفاتح:

بنى هذا المسجد السلطان محمد الفاتح في سنة ٢٥هــــ / ١٤٦١م في مدينة «بريشتينا»، واستخدم في بنائه الأحجار، وطليت جدرانه وأعمدته وقبته. وهو مربع الشكل يبلغ طوله ثلاثة عشرة متراً وثمانين سنتيمتراً وسمكه في المدخل متران وعــشرون سنتيمتراً، وأما الجدران الأخرى فسمكها حوالي متر وتسعين ســنتيمتراً، ولــه سـبع وثلاثون نافذة، ويصل طول منارته إلى مئة وعشرين سلماً، ويوجد حمام كبير بــالقرب منه لخدمة عمال المسجد خلال بنائه.



مسجد «تشارشی جامع»:

«تشارشي جامع» تعني بالتركية «مسجد السوق». وهو أقدم مسجد بمدينة «بييا»، كان مصنفاً ضمن المباني الأثرية النادرة، وكان تحت حماية الدولة، وحلال الحرب الأخيرة تم إحراقه من الداخل بحيث أدى الإحراق إلى إصابته بأضرار بالغة، وبصفة خاصة الأرضية والقبة الرئيسة، وكذلك اللوحات الجميلة العتيقة والأعمدة الرخامية.

وهو أول مسجد بناه العثمانيون في مدينة «بييا»، ويرجع تاريخ بنائه إلى عـــام ١٤٧٨هـــ/١٤٧١م، ومايزال هذا المسجد محافظاً على بنائه وطرازه العثماني القديم.



مسجد «قرایکوف»:

من أقدم المساجد في ناحية «درنيتسا»، ولكن تم إحراقه بالكامل خلال الحرب الأخيرة في «كوسوفا».. وهو أول مسجد بني في بلدية «درناس» وذلك في سنة ٨٨٥هـ/١٤٨٠م.

القهرس

الصفحة	الموضوع
٥	* تقديم: الأستاذ عمر عبيد حسنه
71	* مقدم ـــ 4:
44	* الفصل الأول: كوسوفا قبل الفستح العثماني
44	- المبحث الأول: الموقع الجغرافي لكوسوفا
01	- المبحث الثاني: أصل تسمية الألبانيين
٥٨	- المبحث الثالث: أصل سكان كوسموفا
77	- المبحث الرابع: أصل اللغة الألبانية
٧٣	* الفصل الثاني: دور الدعاة في انتشار الإسلام في كسوفا قبل الفتح العثماني
٧٣	 المبحث الأول: الوضع السياسي والاحتماعي في كوسوفا
٨٧	 المبحث الثاني: دور البحناك في انتشار الإسلام في كوســـوفا
99	 المبحث الثالث: دور الداعبة صاري صلتوق في انتشار الإسلام في كوسوفا

الصفحة	الموضوع		
١.٧	* القصل الثالث: الفتح العثماتي لكوسوفا		
١.٧	- المبحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
110	- المبحث الثاني: مراحـــل الفـــتح العثمـــاني لكوســـوفا		
177	- المبحث الثالث: أسباب النوحه العثماني لكوسوفا		
122	- المبحث الرابع: استيلاء العثمانيين على كوسوفا ونواحيها		
١٣٧	* الفصل الرابع: كوسوفا تحت سيطرة العثمانيين		
127	 المبحث الأول: وسائل العثمانيين لنسشر الإسلام في كوسوفا 		
100	- المبحث النساني: إسهامات العنمسانيين في كوسسوفا		
175	 المبحث الثالث: القيم العثمانية في كوسوفا		
179	* الخاتمــــة:		
175	" الملاحـــق		
۱۷۸	* الفهــــرس		

وكسلاء التوزيسع

عنوانه	رقم الهاتف	اسم الوكيل	البلد
ص.ب: ۸۱۵۰ – الدوحة	77.177.3	دار الثقافــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قط
اكس: • 1277، • 120، خوار سوق الجبر	1217271	دار الثقافة «قسم توزيع الكتاب»	
ص.ب: ۲۸۷ - البحرين	771.77	مكنب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	البحــــرين
فاكس: ٢١٠٧٦٣	۲۲۷ ۲۲ (الثامة)		
	۱۸۱۲٤۲ (مدینة عسی)		
ص.ب: ٢٠٩٩ عولي شارع الشي	7710.80	مكتبة دار المنار الإسالامية	الكويــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
رمز بريدي: ۲۳۰٤٥			
فاكس: ۲۶۳۶۸۶۶			
ص.ب:۱۹۳۰ روي ۱۱۲	47L924A	مكتبة علوم القرآن	سلطنة عمان
فاكس: ۲۸۳۵۹۸			
ص.ب: ۳۳۷۱ عمال ۱۱۱۸۱	εελλετ	شركة وكالة التوزيع الأردنية	الأردن
فاكس: ٥٣٢٧٧٣٣			
ص.ب: ١٤٤٥ - صنعاء	VA + E + V 1 7 7 7	بحموعــة الجيــل الجديـــد	السيمن
فاكس: ۲۱۳۱۶۳	TY-TA-VOATE		
ص.ب: ١١١٦٦- الحرضوء	\$77F0Y	دار الربـــان للثقافــــة والنـــشر	الـــسودان
فاكس: ٢٦٩٥١		والتوزيع	
ص.ب: ۱۹۱ عورية	AVELIVE	دار السلام للطباعسة والنسشر	مـــمر
١٢٠ ش الأزهر - القاهرة	*****	والتوزيمع والترجمسة	
فاكس: ۲۷۶۱۷۵۰	PATTAT.		
هج موناستير رقم ١٦- الرباط	VELL 4	مكتبة مبار العرفان للمشر والتوزيع	المعسسرب
القطعة رقم ١٤٢ ب	. *! *! \ . ! * 7 1 2 7	دار الوعي للنــــــــــر والتوزيــــع	الجزائـــر
حي الثانوية – الروية –الجزائر	.717212117.		
Muslim welfare House, 233. Seven Sisters Road, London N4 2DA. Fax: (071) 2812687	(01) 272-5170/ 263-3071	دار الرعايـــــة الإســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	إنكك
Registered Charity No:271680			

ثمن النسخة

(۷۰۰) فلس	الأردن	
(٥) دراهم	الإمـــارات	
(۵۰۰) فلس	البحـــــرين	
دينار واحـــد	تـــــونس	
(٥) ريالات	الـــــعودية	
(٥٠) فرشاً	الودان	
(۵۰۰) بیسة	عمان	
(٥) ريالات	قطر	
(۵۰۰) فلس	الكويـــــت	
(۱) حيهات	مــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
(۱۰) دراهم	المغـــــرب	
(۱۲۰) ديناراً	الجزائسسر	
(٤٠) ريالا	السيمن	
* الأمريكتان وأورونا وأسسترانيا		
وأفريقيسا: دولار	وبافي دول آسيا	
أو ما يعادله.	أمريكي ونصف،	

وقفية الشيخ على بن عبد الله آل ثاني للمطومات والدراسات

هاتف: ، ٤٤٤٧٣٠٠ فاكس: ٢٢ - ٤٤٤٧ برقياً: الأمة – الدوحة ص.ب: ٨٩٣ – الدوحة – قطر

موقعنا على الإنترنت: www.Islam.gov.qa

البريد الإلكتروني: E.Mail M_Dirasat@Islam.gov.qa

ُوَقِفَيَّ الشَّنِحِ عَلَيْنَ مَكَّ اللَّهُ اللَّهُ الْكَالِمَ اللَّهُ الْكَالِكُ اللَّهُ الْكَالِكُ اللَّهُ ا المعلومات والدراسات جائزة الشيخ

عُلِينْ عَبْلِالْبُنِ ٱلْقَالِيٰ

للعلوم الشرعية والفكر الإسلامي إسهامًا في تشجيع البحث العلمي والارتقاء الثقافي الفكري، والسعي إلى تكوين جيل من العلماء، تطرح موضوعها لعام ٢٠٠٧م

«حقوق الإنسان مقاصد الشريعة»

المحاور:

* مدخل: مصطلحات ومفاهيم:

مقاصد الشريعة؛ الحق؛ الواجب؛ الحق الإلهي؛ الحسق الطبيعسي؛ الحسق المكتسب؛ الحريات الأساسية؛ الحرية؛ المسؤولية؛ التحيز؛ التمييز؛ العنصرية؛ حقوق الله وحقوق الناس.

* المحور الشرعي والثقافي:

منشأ حقوق الإنسان (لمحة تاريخية)؛ مصادرها؛ مقوماتما؛ الحقوق بين القيم الأخلاقية والقانون الملزم؛ حدلية العلاقة بين: مقاصد الشريعة، وحقوق الإنسان، والعقوبات (الحدية)؛ حقوق الإنسان: حقوق وواحبات معاً؛ حقوق الإنسان بين الفلسفة والعقيدة والسياسة.

* المحور السياسي:

مسوغات الاعتداء على حقوق الإنسسان (قرانين مكافحة الإرهاب والطوارئ...)؛ الحقوق بين الأنظمة الشمولية والأنظمة الليبرالية والنظام الإسلامي؛ أزمة حقوق الإنسان (الأسباب والنتائج)؛ دور العقد الاجتماعي بين المواطن والسلطة؛ فاعلية الميثاق العالمي لحقوق الإنسان؛ دور منظمات حقوق الإنسان في الواقع السياسي؛ الرقابة العامة ونظام الحسبة في الإسلام.

* المحور الاقتصادي والاجتماعي:

أهمية الأمن الغذائي في بناء حقوق الإنسان؛ حق المواطنة (غير المسلمين في المجتمع المسلم؛ المسلم؛ المسلم في المجتمع غير الإسسلامي)؛ الأمسن الاحتمساعي (الاستئثار بالثروة وآثارها)؛ التمييز العنصري والسسلم الأهلسي؛ دور مؤسسات المجتمع المدني.

* المحور التربوي:

العولمة وتنميط الإنسان وانتهاك الخصوصيات الثقافية؛ المعرفة حسق إنسساني؛ مخاطر احتكار العلم؛ وجهة الإنتاج العلمي والهيمنة السسياسية والعسسكرية؛ المعرفة بين الارتقاء بأدوات الإنسان والارتقاء بخصائصه؛ التوازن بين الحقسوق والواجبات؛ بناء إنسان الواجب؛ ضمانات حقوق الإنسان ومؤيداتما.

* رؤية مستقبلية:

في التأسيس لحقوق الإنسان وتفعيلها.

قيمة الجائزة (١٧٥) ألف ريال قطري.

آخر موعد لاستلام البحوث حزيران (يونيو) ٢٠٠٩م

* ترسل البحوث بالبريد المسجل على العنوان التالي:

ص.ب: ٨٩٣ – الدوحة – قطر

لمزيد من الاستفسار حول الشروط، يمكن الاتصال على :

هاتف: ۲۰۰۱-۱۰۱ ۳۰۹۱۰۱ (۹۷۲)- فاکس:۲۲:۲۲ ٤٤٤٧

البريد الإلكتروني: E. Mail: M_Dirasat@Islam.gov.qa